

# dogovori

glasilo občinske konference SZDL Ljubljana-center

Skupščinska priloga

Ljubljana, 6. X. 1977

## GRADIVO ZA SEJE ZBOROV SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA CENTER

- 
- 31. SEJA DRUŽBENOPOLITIČNEGA ZBORA
  - 32. SEJA ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI in
  - 33. SEJA ZBORA ZDRUŽENEGA DELA
- 

BODO V TOREK, 25. OKTOBRA 1977 OB 17. URI V KLUBU DELEGATOV,  
LJUBLJANA, PUHARJEVA 7

Na podlagi 171. člena statuta občine Ljubljana Center

**SKLICUJEM**

31. sejo družbenopolitičnega zbora skupščine občine Ljubljana Center, ki bo v torek, 25. oktobra 1977, ob 17. uri v veliki sejni sobi KLUBA DELEGATOV, Ljubljana, Puharjeva 7-I.

**DNEVNI RED:**

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 30. seje zbora
2. Obravnava analize izvajanja srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1977—1980 v letih 1976 in 1977

3. Obravnava poročila o izvajanju študentske politike in štipendiranju učencev in študentov za šolsko oziroma študijsko leto 1976-1977 v občini Ljubljana Center

4. Obravnava družbenega dogovora o izgradnji in financiranju kulturnega centra Ivan Cankar in ustanovitvenih aktov delovne organizacije kulturnega centra Ivan Cankar

5. Obravnava osnutka okvirnega programa dela skupščine občine Ljubljana Center za obdobje september 1977—julij 1978

6. Kadrovske zadeve

7. Vprašanja delegatov

**PRESEDNIK DPZ**  
Marjan Rajnar, l. r.

Na podlagi 171. člena statuta občine Ljubljana Center

**SKLICUJEM**

32. sejo zbora krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center, ki bo v torek, 25. oktobra 1977, ob 17. uri v salonu KLUBA DELEGATOV, Ljubljana, Puharjeva 7-I.

**DNEVNI RED:**

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 31. seje zbora

2. Obravnava analize izvajanja srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1977—1980 v letih 1976 in 1977

3. Obravnava poročila o izvajanju študentske politike in štipendiranju učencev in študentov za šolsko oziroma študijsko leto 1976-1977 v občini Ljubljana Center

4. Obravnava družbenega dogovora o izgradnji in financiranju kulturnega cen-

tra Ivan Cankar in ustanovitvenih aktov delovne organizacije kulturnega centra Ivan Cankar

5. Obravnava osnutka okvirnega programa dela skupščine občine Ljubljana Center za obdobje september 1977—julij 1978

6. Obravnava predloga odloka o prenosu izvenproračunskih sredstev, pravic in obveznosti sklada za intervencije v gospodarstvo in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center na temeljne organizacije združenega dela

7. Obravnava predloga družbenega dogovora o sanaciji ljubljanskega gradu

8. Obravnava predloga sklepa za uvedbo likvidacije Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center

9. Kadrovske zadeve

10. Vprašanja delegatov

**PRESEDNIK ZBORA KS**  
Dušan Kompare, l. r.

Na podlagi 171. člena statuta občine  
Ljubljana Center

### SKLICUJEM

33. sejo zbornega združenega dela skupščine občine Ljubljana Center, ki bo v torek, 25. oktobra 1977, ob 17. uri v KINODVORANI KLUBA DELEGATOV, Ljubljana, Puharjeva 7.

### DNEVNI RED:

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 32. seje zbornega
2. Obravnava analize izvajanja srednje-ročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1977—1980 v letih 1976 in 1977
3. Obravnava poročila o izvajanju študentske politike in štipendiranju učencev in študentov za šolsko oziroma študijsko leto 1976-1977 v občini Ljubljana Center in osnutka sprememb in dopolnitev družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju študentske politike v SR Sloveniji

4. Obravnava družbenega dogovora o izgradnji in financiranju kulturnega centra Ivan Cankar in ustanovitvenih aktov delovne organizacije kulturnega centra Ivan Cankar
5. Obravnava osnutka okvirnega programa dela skupščine občine Ljubljana Center za obdobje september 1977—julij 1978
6. Obravnava predloga odloka o prenosu izvenproračunskih sredstev, pravic in obveznosti sklada za intervencije v gospodarstvo in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center na temeljne organizacije združenega dela
7. Obravnava predloga družbenega dogovora o sanaciji ljubljanskega gradu
8. Obravnava predloga sklepa za uvedbo likvidacije Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center
9. Kadrovske zadeve
10. Vprašanja delegatov

PRESEDNIK ZSD  
Iva Prosenč, i. r.

### POVZETEK ZAPISNIKA

30. seje družbenopolitičnega zbornega združenega dela skupščine občine Ljubljana Center, ki je bila dne 13. septembra 1977, ob 17. uri, neposredno po končanem 15. skupnem zasedanju vseh zborov, v veliki sejni dvorani Kluba delegatov, Puharjeva 7.

### PRISOTNI DELEGATI:

1. BORC Andrej
2. BRVAR Ana
3. BUČAR Miloš
4. ČUK Magda
5. DEBELJAK Ivanka
6. DESTOVNIK Karel
7. FLIS Drago
8. HVALA Ivan
9. KALCINA Liana
10. MARINŠEK Janez
11. PUHARIČ Krešo
12. RAJNAR Marjan
13. ROZMAN Jaka
14. SUSNIK Viljem
15. ŠILIH Zlata
16. ŠEST Bogo
17. ŠTEMPIHAR Vid
18. TEKSTOR dr. Anka
19. ŽUST Denis

### ODSOTNI DELEGATI:

1. ALBREHT Roman

2. BELE Meta
3. BOŽIČ Ladislav
4. FURLAN Barbara
5. GOŠNIK Danijela
6. MALI Zlatko
7. NOVAK Zvone
8. RENCELJ Edvard
9. ROTER Rado
10. STRITAR Anton
11. VALENTINCIC Saša

Sejo je vodil predsednik zbornega združenega dela Marjan Rajnar. Sprejet in obravnavan je bil naslednji

### DNEVNI RED:

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 29. seje zbornega
2. Obravnava osnutka statuta občine Ljubljana Center in osnutka statuta mesta Ljubljane
3. Obravnava delovnega gradiva za izdelavo ocene delovanja skupščinskega delegatskega sistema v občini Ljubljana Center
4. Kadrovske zadeve
5. Vprašanja delegatov

Ad 1)

### POTRDIŠE ZAPISNIKA IN POROČILA O IZVRŠITVI SKLEPOV 29. SEJE ZBORNA

Zbor je soglasno sprejel naslednji  
SKLEP: Zapisnik in poročilo o izvršitvi sklepov 29. seje zbornega se potrdi.

Ad 2)

#### OBRAVNAVA OSNUTKA STATUTA OBČINE LJUBLJANA CENTER IN OSNUTKA STATUTA MESTA LJUBLJANE

Uvodno obrazložitev je podal na predhodnem skupnem zasedanju podpredsednik Skupščine občine Ljubljana Center in predsednik komisije za statut, Vid Štampihar.

V razpravi so sodelovali: Marjan Rajnar, Vid Štampihar, Zlata Šilih in Magda Čuk.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednje

**SKLEPE:** 1. Osnutek sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center se sprejme v predlaganem besedilu in se da v javno razpravo do 15. 10. 1977, ki jo organizira Socialistična zveza delovnega ljudstva.

2. Pripombe in predlogi, podani v javni razpravi, se posredujejo komisiji za statut občine Ljubljana Center.

3. Pripombe in predlogi delegatov, podani na sejah zbora, se upoštevajo, kot da so bili dani v javni razpravi in jih bo komisija za statut obravnavala pri izdelavi predloga sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center.

4. Družbenopolitični zbor daje soglasje, da skupščina mesta Ljubljane da osnutek spremembe in dopolnitve statuta mesta Ljubljana v javno razpravo.

Ad 3)

#### OBRAVNAVA DELOVNEGA GRADIVA ZA IZDELAVO OCENE DELOVANJA SKUPŠČINSKEGA DELEGATSKEGA SISTEMA V OBČINI LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podal na predhodnem skupnem zasedanju vseh zborov Andrej Mišnar, sekretar Občinske konference SZDL Ljubljana Center.

V razpravi so sodelovali: Miloš Bučar, Andrej Borc, Marjan Rajnar, Drago Flis in Viljem Sušnik.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednje

**SKLEPE:** 1. Skupščina občine Ljubljana Center sprejme stališča občinske konference SZDL Ljubljana Center v zvezi z oceno delovanja delegatskega skupščinskega sistema v občini Ljubljana Center.

2. Imenuje se delovna skupina, ki jo sestavljajo po trije delegati iz vsakega zbora skupščine občine Ljubljana Center. Naloga skupine je, da iz zbranega gradiva in ocen pripravi predlog ocene delovanja delegatskega skupščinskega sistema v skupščini občine Ljubljana Center in njenih delovnih telesih ter predloge sklepov, stališč in priporočil o nadaljnjem izvajanju delegatskega sistema in ureničevanja delegatskih odnosov v skupščini občine Ljubljana Center.

3. V delovno skupino družbenopolitičnega zbora se imenujejo naslednji delegati:

1. BORO Andrej
2. ŠEST Bogo
3. ŽUST Denis

Ad 4)

#### KADROVSKE ZADEVE

Zbor je soglasno sprejel naslednje

**SKLEPE:** 1. Razrešijo se dolžnosti članov komisije za samoupravne akte organizacij združenega dela:

- Bukovec Jure
- Kocjan Stanko
- Madžarevič Borut
- Novak Karla
- Potokar Vlado
- Rus Ferdinand

2. Za člane komisije za samoupravne akte organizacij združenega dela se imenujejo:

- Jovanovič Metka
- Petrič-Zalar Marija
- Preselj Janez
- Stepko Frano
- Škof Anton

— Testen Franc

3. Za ravnatelja OS Ledina v Ljubljani, Komenskega 19, se imenuje ZAVRL Lidija.

4. Za ravnatelja OS Prule, Prule 13, se imenuje JAVORNIK Bogomir.

5. ČOP Viktor se razreši dolžnosti ravnatelja OS Majde Vrhovnik v Ljubljani, Gregorčičeva 16.

6. Za vršilca dolžnosti ravnatelja OS Majde Vrhovnik v Ljubljani, Gregorčičeva 16, se imenuje ZOBEC Marta.

Ad 5)

#### VPRAŠANJA DELEGATOV

Vprašanj ni bilo.

Seja je bila zaključena ob 18.30.

**ZAPISNIK VODIL:**

Janez GRAD, l. r.

**PREDSEDNIK DPZ:**

Marjan RAJNAR, l. r.

#### POVZETEK ZAPISNIKA

31. seje zbora krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center, ki je bila dne 13. septembra 1977, ob 17. uri, neposredno po končanem 15. skupnem zasedanju vseh zborov v salonu Kluba delegatov, Puharjeva 7.

Sejo je vodil predsednik zbora Dušan Kompore.

Od skupnega števila 35 delegatskih mest v zboru je na seji, po poročilu komisije za verifikacijo pooblastil, prisotnih 34 delegatov. Zbor je verifikiral pooblastila vsem prisotnim delegatom.

Na seji so prisotni naslednji delegati:

**KS AJDOVŠČINA:** Bukovec Emil, Majcen Nada, Gale Ciril, Rankel Jože.

**KS GRADIŠČE:** Vilfan dr. Jože, Markič Vida, Burger Ludvik, Poljanšek Miloš.

**KS KOLODVOR:** Bizjak Zmaga, Ferčnik Zdenka, Tavčar Franca, Zaletel Karel.

**KS POLJANE:** Janež Jože, Arrigler Vojko, Dušič Pavla, Bukovac Lojze, Herzog Hilda.

**KS PRULE:** Korošec Radmila, Suštar Vida, Kozine Željko, Polanec Štefan.

**KS STARA LJUBLJANA:** Prezelj Mila, Kopač Vlasta, Kump Rudolf, Marodič Marija (odsoten Mihelič Janez).

**KS STARI VODMAT:** Kompore Dušan, Lenart dr. Vera, Pavlin Franc, Meško Aleša.

**KS TABOR:** Lukač Jefto, Saje Jože, Cerjak Alojz, Brezar Stana, Lesar Viktor.

Sprejet in obravnavan je bil naslednji

**DNEVNI RED:**

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 14. skupnega zasedanja zbora krajevnih skupnosti in zbora združenega dela.

2. Obravnava osnutka statuta občine Ljubljana Center in osnutka statuta mesta Ljubljana.

3. Obravnava delovnega gradiva za izdelavo ocene delovanja skupščinskega delegatskega sistema v občini Ljubljana Center.

4. Predlog odloka o spremembi odloka o določitvi območij, za katere se izdelajo zazidalni načrti za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27, na območju zazidalnega otoka CO 1-9.

in

Predlog odloka o spremembi odloka o splošni prepovedi graditve ter prepovedi parcelacije zemljišč na območju mesta Ljubljane — za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27 na območju zazidalnega otoka CO 1-9.

5. Predlog sklepa o odobritvi sredstev iz stalnega rezervnega sklada proračuna občine Ljubljana Center za odstranitev posledic potresa.

6. Obravnava predloga odloka o hišnem redu.

7. Kadrovske zadeve.

8. Vprašanja delegatov.

Ad 1)

#### POTRDIŠTEV ZAPISNIKA IN POROČILA O IZVRŠITVI SKLEPOV 14. SKUPNEGA ZASEDANJA ZBORA ZDRUŽENEGA DELA IN ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI

Zbor je soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Potrdi se zapisnik in poročilo o izvršitvi sklepa 14. skupnega zasedanja zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti.

Ad 2)

#### OBRAVNAVA OSNUTKA STATUTA OBČINE LJUBLJANA CENTER IN OSNUTKA STATUTA MESTA LJUBLJANA

Uvodno obrazložitev je podal na predhodnem skupnem zasedanju zborov Vid Stempihar, podpredsednik skupščine občine Ljubljana Center in predsednik komisije za statut občine.

V razpravi, v kateri so ugotavljali, da je osnutek statuta občine primeren za javno razpravo, so delegati izrazili naslednje pripombe:

Arrigler Vojko, KS Poljane,

predlaga, da se temeljna načela statuta oblikujejo v bolj preprostem in razumljivem jeziku.

Vilfan dr. Jože, KS Gradišče,

ugotavlja, da v osnutku statuta občine manjkajo določbe o volitvah delegatov v zvezni zbor Skupščine SFRJ, ter opredelitev o povezovanju dela teh delegatov z zbori občinske skupščine. Predlaga, da se statut občine v smislu njegovih ugotovitev dopolni.

Janež Jože, KS Poljane,

predlaga, da se besedilo statuta občine dopolni z ustreznimi določbami o organizaciji gospodarstva v občini v primeru vojne oziroma neposredne vojne nevarnosti.

Majcen Nada, KS Ajdovščina,

ugotavlja, da so v določbah o oblikovanju skupščin samoupravnih interesnih skupnosti izpadle določbe o delegiranju delegatov družbenopolitičnih organizacij in društev v te skupščine in predlaga, da se statut v tem smislu dopolni.

Lukač Jefto, KS Tabor,

predlaga, da se v statutu občine ali z drugim aktom občinske skupščine na podlagi statuta opredeli način povezovanja skupin delegatov za delegiranje delegatov v zbor Skupščine Mesta Ljubljana in Skupščine SR Slovenije z zbori občinske skupščine in njihovo delegatsko bazo.

Poljanšek Miloš, KS Gradišče

je mnenja, da bi bilo primerno v statutu občine opredeliti možnost ustanavljanja panožnih interesnih skupnosti.

Na posamezna vprašanja delegatov sta odgovarjala Zora Ude in Ivo Bogataj, člana komisije za statut občine.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednje

SKLEPE: 1. Osnutek sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center se sprejme v predlaganem besedilu in se da v javno razpravo do 15. 10. 1977, ki jo organizira Socialistična zveza delovnega ljudstva.

2. Pripombe in predlogi, podani v javni razpravi, se posredujejo komisiji za statut občine Ljubljana Center.

3. Pripombe in predlogi delegatov in delegacij, podane na sejah zborov, se upošteva kot da so bili dani v javni razpravi in jih bo komisija za statut obravnavala pri izdelavi predloga sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center.

4. Pripombe in predlogi, ki so jih delegacije in delegati podali na sejah zborov k osnutku sprememb in dopolnitev statuta mesta Ljubljane, se posredujejo komisiji za statut mesta Ljubljana.

Ad 3)

#### OBRAVNAVA DELOVNEGA GRADIVA ZA IZDELAVO OCENE DELOVANJA SKUPŠČINSKEGA DELEGATSKEGA SISTEMA V OBČINI LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je podal na predhodnem skupnem zasedanju zborov Andrej Mlinar, sekretar OK SZDL Ljubljana Center.

V razpravi so svoje ugotovitve, stališča in predloge izrazili:

Markič Vida — KS Gradišče, Dušan Kompars — KS Stari Vodmat, Poljanšek Miloš — KS Gradišče, Lukač Jefto — KS Tabor in Bukovac Lojze — KS Poljane.

Po razpravi je zbor soglasno sprejel naslednje

SKLEPE: 1. Skupščina občine Ljubljana Center sprejme stališča občinske konference SZDL Ljubljana Center v zvezi z oceno delovanja delegatskega skupščinskega sistema v občini Ljubljana Center.

2. Imenuje se delovna skupina, ki jo sestavljajo po trije delegati iz vsakega zbora skupščine občine Ljubljana Center. Naloga skupine je, da iz zbranega gradiva in ocen pripravi predlog ocene delovanja delegatskega skupščinskega sistema v skupščini občine Ljubljana Center in njenih delovnih telesih ter predloge sklepov, stališč in priporočil o nadaljnjem izvajanju delegatskega sistema in uresničevanju delegatskih odnosov v skupščini občine Ljubljana Center.

3. V delovno skupino se imenujejo naslednji delegati zbora krajevnih skupnosti:

1. Lukač Jefto, delegat KS Tabor.

2. Poljanšek Miloš, delegat KS Gradišče.

3. Janež Jože, delegat KS Poljane.

Ad 4)

#### PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI ODLOKA O DOLOČITVI OBMOČIJ, ZA KATERA SE IZDELAJO ZAZIDALNI NAČRTI — ZA NADZIDAVO OBJEKTA GREGORČICEVA 27 — NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA OTOKA CO 1—9

in

#### PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI ODLOKA O SPLOŠNI PREPOVEDI GRADITVE TER PREPOVEDI PARCELACIJE ZEMLJIŠČ NA OBMOČJU MESTA LJUBLJANA — ZA NADZIDAVO OBJEKTA GREGORČICEVA 27 NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA OTOKA CO 1—9

Uvodno obrazložitev je podal Janez Cadež, namestnik načelnika oddelka za gradbene in komunalne zadeve SO Ljubljana Center.

V razpravi je na vprašanje Buzjak Zmaga, KS Kološevci, odgovoril Janez Cadež.

Zbor je soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Skupščina občine Ljubljana Center se strinja, da skupščina mesta Ljubljana sprejme odlok o spremembah odloka o določitvi območij, za katera se izdelajo zazidalni načrti — za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27 na območju zazidalnega otoka CO 1—9 ter odlok o spremembah odloka o prepovedi graditve ter parcelacije zemljišč na območju mesta Ljubljana — za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27 na območju zazidalnega otoka CO 1—9 v predlaganem besedilu.

Ad 5)

#### PREDLOG SKLEPA O ODOBRTVI SREDSTEV IZ STALNEGA REZERVNEGA SKLADA PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA ODSTRANITEV POSLEDIC POTRESA

Uvodno obrazložitev je podal Janez Cadež, namestnik načelnika oddelka za gradbene in komunalne zadeve SO Ljubljana Center.

Razprave ni bilo.

Zbor je soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Iz stalnega rezervnega sklada proračuna občine Ljubljana Center se odobri samoupravni stanovanjski

skupnosti občine Ljubljana Center znesek v višini 2.500,000 dinarjev za odstranitev posledic potresa na objektih Cankarjevo nabrežje 7, Prule 1 in 3, Rimska 2.

Ad 6)

#### OBRAVNAVA PREDLOGA ODLOKA O HISNEM REDU NA OBMOČJU MESTA LJUBLJANA

Razprave ni bilo.

Zbor je soglasno sprejel naslednji

SKLEP: Zbor krajevnih skupnosti nima amandmajev k predlogu odloka o hišnem redu na območju mesta Ljubljana.

Ad 7)

#### KADROVSKE ZADEVE

Uvodno obrazložitev je podala Fani Žužek, vodja službe za kadrovske zadeve.

Na vprašanja, ki sta jih postavila delegata Janež Jože — KS Poljane in Poljanšek Miloš — KS Gradišče, je odgovorila Fani Žužek.

Zbor je soglasno sprejel naslednje

SKLEPE: 1. Razrešijo se dolžnosti članov komisije za samoupravne akte organizacij združenega dela:

- Bukovec Jure
- Kocjan Stanko
- Madžarevič Borut
- Novak Karla
- Potokar Vlado
- Rus Ferdinand

2. Za člane komisije za samoupravne akte organizacij združenega dela se imenujejo:

- Jovanovič Metka
- Petrič-Zalar Marija
- Preselj Janez
- Stepko Franc
- Škof Anton
- Testen Franc

3. Za ravnatelja OS Ledina v Ljubljani, Komenskega 19, se imenuje ZAVRL Lidija.

4. Za ravnatelja OS Prule v Ljubljani, Prule 13, se imenuje JAVORNIK Bogomir.

5. ČOP Viktor se razreši dolžnosti ravnatelja OS Majde Vrhovnik v Ljubljani, Gregorčičeva 16.

6. Za vršilca dolžnosti ravnatelja OS Majde Vrhovnik v Ljubljani, Gregorčičeva 16, se imenuje ZOBEC Marta.

Ad 8)

#### VPRAŠANJA DELEGATOV

Na vprašanja delegatov je na seji ustno odgovoril Janež Čadež, namestnik načelnika oddelka za gradbene in komunalne zadeve. Kljub temu pa delegacije prosijo za pismeni odgovor na naslednja vprašanja:

1. KS Stara Ljubljana:

Kdaj se bodo začela izvajati dela na semaforizaciji križišča Breg—Cojzova cesta?

2. KS Prule:

Krajane zanima, kdaj bodo končana dela na popravilu Prulskega mostu. Gradbena sezona bo kmalu končana, dela pa so obstala.

Seja je bila zaključena ob 19. uri.

SEKRETAR SKUPSCINE:  
Ivo Bogataj, l. r.

PREDSEDNIK ZBORA:  
Dušan KOMPARE, l. r.

#### POVZETEK ZAPISNIKA

32. seje zbora združenega dela skupščine občine Ljubljana Center, ki je bila dne 13. septembra 1977, ob 17. uri neposredno po končanem 15. skupnem zasedanju vseh zborov v Klubu delegatov, Ljubljana, Puharjeva 7.

Zaradi odsotnosti predsednice zbora je sejo zbora vodil Tomič Tomislav, delegat delovne skupnosti Iskra inženiring Ljubljana.

Od skupnega števila 60 delegatov je bilo na seji prisotnih 46 delegatov.

Zbor je verificiral pooblastila naslednjim delegatom.

- konf. del. št. 1: Dremelj Ivan
- konf. del. št. 2: Grmovšek Justj
- konf. del. št. 3: Duh Ana
- konf. del. št. 4: Finec Marko
- konf. del. št. 5: Gartner Ivanka
- konf. del. št. 7: Aleš Srečko
- konf. del. št. 8: Smrekar Marko
- konf. del. št. 9: Mandelc ing. Peter
- konf. del. št. 10: Spolar Matjaž
- konf. del. št. 11: Gerbec Pavel
- konf. del. št. 12: Zargi Metka, Čadež Vladimir
- konf. del. št. 13: Žukevič Ivanka
- konf. del. št. 15: Bračun Zmago
- konf. del. št. 17: Kolenko Ana
- konf. del. št. 18: Strajnar Vera
- konf. del. št. 20: Šarc Janez
- konf. del. št. 21: Marinič Lojzka
- konf. del. št. 24: Pahor Albin
- konf. del. št. 25: Berglez Jožica
- konf. del. št. 26: Oblak Ivan
- konf. del. št. 27: Vodeb Jožica
- konf. del. št. 28: Ljubijankič Zahid
- konf. del. št. 29: Marolt Milka
- konf. del. št. 31: Jelovčan Jože
- konf. del. št. 32: Novak Franc
- konf. del. št. 33: Urbančič Marko
- konf. del. št. 34: Klančar Ivan
- konf. del. št. 35: Ogrin Jana
- konf. del. št. 36: Mikuš Desanka
- konf. del. št. 38: Klačnja Momčilo
- konf. del. št. 39: Šircelj dr. Alojz
- konf. del. št. 40: Janežič Jože, Bervar Gojko
- konf. del. št. 41: Duša Alojz
- konf. del. št. 42: Petek Miro, Čučnik Martin, Ritiop Agnes
- konf. del. št. 43: Lorber Valerija
- konf. del. št. 44: Tkavc Milena
- konf. del. št. 45: Metlika-Pavče Marija
- konf. del. št. 47: Končar Meta
- konf. del. št. 48: Deisinger Mitja
- konf. del. št. 49: Sket Lučka
- konf. del. št. 50: Kranjc Marijan
- konf. del. št. 51: Cvetek Marija

Sprejet in obravnavan je bil naslednji

#### DNEVNI RED:

1. Potrditev zapisnika in poročila o izvršitvi sklepov 14. skupnega zasedanja zbora krajevnih skupnosti in zbora združenega dela.

2. Obravnava osnutka statuta občine Ljubljana Center in osnutka statuta mesta Ljubljana.

3. Obravnava delovnega gradiva za izdelavo ocene delovanja skupščinskega delegatskega sistema v občini Ljubljana Center.

4. Predlog odloka o spremembi odloka o določitvi območij, za katera se izdelajo zazidalni načrti za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27, na območju zazidalnega otoka CO 1/9 in

Predlog odloka o spremembi odloka o splošni prepovedi gradnje ter prepovedi parcelacije zemljišč na območju

ju mesta Ljubljana — za nadzidavo objekta na območju zazidalnega otoka CO 1/9.

5. Predlog sklepa o odobritvi sredstev stalnega rezervnega sklada proračuna občine Ljubljana Center za odstranitev posledic potresa.

6. Kadrovske zadeve.

7. Vprašanja delegatov.

#### AD 1.)

### POTRDI TEV ZAPISNIKA IN POROČILA O IZVRŠITVI SKLEPOV 14. SKUPNEGA ZASEDANJA ZBORA KRAJEVNIH SKUPNOSTI IN ZBORA ZDRUŽENEGA DELA

Razprave ni bilo.

Sprejet je bil naslednji

SKLEP: Potrđi se zapisnik in poročilo o izvršitvi sklepa 14. skupnega zasedanja zbora KS in ZZD.

#### AD 2.)

### OBRAVNAVA OSNUTKA STATUTA OBČINE LJUBLJANA CENTER IN OSNUTKA STATUTA MESTA LJUBLJANA

Uvodno obrazložitev je na predhodnem skupnem zasedanju na vseh zborih podal Vid Stempihar, podpredsednik skupščine občine Ljubljana Center in predsednik komisije za statut.

V razpravi so sodelovali:

konferenca delegacij št. 49 — Sket Lučka, ki je posredovala naslednje pripombe:

— obema statutoma manjka preambula,

— v obeh statutih so prešibko obdelane družbenopolitične organizacije, katerih vloga in položaj je potrebno konkretizirati pri večini poglavij.

— v obeh osnutkih so samoupravne interesne skupnosti, ki so sestavni del skupščinskega sistema, neoprijemljivo opredeljene.

— konferenca delegacij predlaga, da se pri oblikovanju rešitev na posameznih področjih odnosov, ki jih opredeljuje občinski in mestni statut, uporabi in ustvarjalno konkretizira študija tovariša Edvarda Kardelja, ki je bila podlaga za razpravo na 30. seji predsedstva CK ZKJ in gradivo z letne skupščine skupnosti slovenskih občin.

konferenca delegacij št. 38 — Klačnja Momčilo, ki je posredoval naslednjo pripombo:

— v delo družbenih svetov naj se vključi sodelovanje ustreznih znanstvenih in strokovnih institucij.

konferenca delegacij št. 50 — Kranjc Marjan, ki je posredoval pripombe k naslednjim členom:

— k osnutku statuta mesta Ljubljane: 83., 184. in 186. člen

— k osnutku statuta občine Ljubljana Center: 117. in 119. člen.

Osnovno izhodišče posredovanja pripomb je v dejstvu, da so predlagatelji osnutkov statuta mesta Ljubljane in statuta občine Ljubljana Center v delu, ki se nanaša na problematiko ljudske obrambe, zanemarili določbe republiškega zakona s tega področja, kakr tudi sklepe dogovora na posvetovanju skupnosti slovenskih občin:

konferenca delegacij št. 1. — Dremelj Ivan, ki je posredoval naslednjo pripombo:

V 178. členu osnutka statuta bi moralo biti vnešeno določilo, da vsi zbori občinske skupščine volijo na skupnem zasedanju delegate za zvezni zbor skupščine SFRJ.

Soglasno so bili sprejeti naslednji

SKLEPI: 1. Osnutek sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center se sprejme v predlaganem besedilu in se da v javno razpravo do 15. 10. 1977, ki jo organizira SZDL.

2. Pripombe in predlogi, podani v javni razpravi, se posredujejo komisiji za statut občine Ljubljana Center.

3. Pripombe in predlogi delegatov in delegacij, podane na sejah zborov, se upoštevajo kot da so bili dani v javni razpravi in jih bo komisija za statut obravnavala pri izde-

lavi predloga sprememb in dopolnitev statuta občine Ljubljana Center.

4. Pripombe in predlogi, ki so jih delegacije in delegati podali na sejah zborov k osnutku sprememb in dopolnitev statuta mesta Ljubljana, se posredujejo komisiji za statut mesta Ljubljana.

#### AD 3.)

### OBRAVNAVA DELOVNEGA GRADIVA ZA IZDELAVO OČNE DELOVANJA SKUPŠČINSKEGA DELEGATSKEGA SISTEMA V OBČINI LJUBLJANA CENTER

Uvodno obrazložitev je na skupnem zasedanju vseh zborov podal Andrej Mlinar, sekretar OK SZDL Ljubljana Center.

Razprave ni bilo.

Soglasno so bili sprejeti naslednji

SKLEPI: 1. Skupščina občine Ljubljana Center sprejema stališča občinske konference SZDL Ljubljana Center v zvezi z oceno delovanja delegatskega skupščinskega sistema v občini Ljubljana Center.

2. Imenuje se delovna skupina, ki jo sestavljajo po trije delegati iz vsakega zbora skupščine občine Ljubljana Center. Naloga skupine je, da iz zbranega gradiva in ocen pripravi predlog ocene delovanja delegatskega skupščinskega sistema v skupščini Občine Ljubljana Center in njenih delovnih telesih ter predloge sklepov, stališč in priporočil o nadaljnjem izvajanju delegatskega sistema in uresničevanja delegatskih odnosov v skupščini občine Ljubljana Center.

3. V delovno skupino se imenujejo naslednji delegati zbora združenega dela:

1. Janez Umek, del. konf. št. 16 (Petrol)

2. Boris Pavlica, delegat, konf. del. št. 27 (Kompas)

3. Zofija Krek-Klemen, delegat konf. del. št. 49 (RK SZDL)

#### AD 4.)

### PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI ODLOKA O DOLOČITVI OBMOČIJ, ZA KATERA SE IZDELAVO ZAZIDALNI NAČRTI OBJEKTA GREGORČICEVA 27, NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA OTOKA CO-1/9

in

### PREDLOG ODLOKA O SPREMEMBI ODLOKA O SPLOSNI PREPOVEDI GRADITVE TER PREPOVEDI PARCELACIJE ZEMLJIŠČ NA OBMOČJU MESTA LJUBLJANE — ZA NADZIDAVO OBJEKTA GREGORČICEVA 27 NA OBMOČJU ZAZIDALNEGA OTOKA CO-1/9

Uvodno obrazložitev je podal Bogdan ing. Oprešnik, član IS.

Razprave ni bilo.

Soglasno je bil sprejet naslednji

SKLEP: Skupščina občine Ljubljana Center se strinja, da skupščina mesta Ljubljana sprejme odlok o spremembah odloka o določitvi območij, za katera se izdelajo zazidalni načrti — za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27 na območju zazidalnega otoka CO-1/9 ter odlok o spremembi odloka o prepovedi graditve ter parcelacije zemljišč na območju mesta Ljubljana — za nadzidavo objekta Gregorčičeva 27 na območju zazidalnega otoka CO-1/9 v predlaganem besedilu.

#### AD 5.)

### PREDLOG SKLEPA O ODOBRTVI SREDSTEV IZ STALNEGA REZERVNEGA SKLADA PRORAČUNA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA ODSTRANITEV POSLEDIC POTRESA

Uvodno obrazložitev je podal Bogdan ing. Oprešnik, sekretar OK SZDL Ljubljana Center.

Razprave ni bilo.

Soglasno je bil sprejet

SKLEP: Iz stalnega rezervnega sklada proračuna občine Ljubljana Center se odobri samoupravni stanovanjski

skupnosti občine Ljubljana Center znesek v višini 2.500.000 din za odstranitev posledic potresa na objektih Cankarjevo nabrežje 7, Prule 1 in 3 in Rimska 2.

AD 6.)

#### KADROVSKE ZADEVE

Uvodno obrazložitev k predlaganim sklepom je podal Stane Curk, svetovalec službe za kadrovske zadeve.

V razpravi je sodelovala Desanka Mikuš, delegatka 36. konference delegacij. Na njene pripombe je na seji odgovoril Stane Curk.

Soglasno so bili sprejeti naslednji

SKLEPI: 1. Razrešijo se dolžnosti članov komisije za samoupravne akte organizacij združenega dela:

- Bukovec Jure
- Kóčjan Stanko
- Madžarevič Borut
- Novak Karla
- Potokar Vlado
- Rus Ferdinand

2. Za člane komisije za samoupravne akte organizacij združenega dela se imenujejo:

- Jovanovič Metka
- Petrič-Zalar Marija
- Preselj Janez
- Stepko Franc
- Skof Anton
- Testen Franc

3. Za ravnatelja OŠ Ledina v Ljubljani, Komenskega 19, se imenuje Zavrl Lidija.

4. Za ravnatelja OŠ Prule v Ljubljani, Prule 13, se imenuje Javornik Bogomir.

5. Čop Viktor se razreši dolžnosti ravnatelja OŠ Majde Vrhovnik v Ljubljani, Gregorčičeva 16.

6. Za vršilca dolžnosti ravnatelja OŠ Majde Vrhovnik v Ljubljani, Gregorčičeva 16, se imenuje Zobec Marta.

AD 7)

#### VPRASANJA DELEGATOV

Konferenca delegacij št. 20 — Sarc Janez:

Kje ležijo problemi, da imamo naenkrat toliko imenovanih in menjave ravnateljev osnovnih šol?

Konferenca delegacij št. 38 — Klačna Mornčilo:

Z izgradnjo Karlovskega mostu je ogrožen obstoj Botaničnega vrta. Zaradi splošne izobraževalne pomembnosti za SR Slovenijo, ki jo ima ta institucija že več kot 150 let, sta Biotehnična fakulteta in uprava Botaničnega vrta sprožila akcijo za preselitve pri naslednjih institucijah: Republiškem komiteju za vzgojo in izobraževanje, Izobraževalni skupnosti Slovenije, Ljubljanskemu urbanističnemu zavodu, ki je že odobril novo lokacijo, ter pri Skupščini občine Vič-Rudnik. Do razgovora z Izvršnim svetom Skupščine mesta Ljubljana še ni prišlo, čeprav je bilo precej pobud.

Prosimo, da Skupščina občine Ljubljana Center posreduje pri SML, glede tega, kakšno stališče bo zavzela v zvezi s preselitvijo Botaničnega vrta, in, ali je upati na finančno pomoč mesta Ljubljane?

Konferenca delegacij št. 40 — Janežič Jože:

Postavljamo tri vprašanja v zvezi s parkiranjem v Ljubljani.

1. Ob sprejemu novega prometnega režima v mestu Ljubljana se je kot argument pojavljalo veliko parkirnišče pred halo Tivoli. Danes na tem parkirnišču pobiramo parkirno in po svoje to odvraca ljudi, da bi parkirali na njem. To pobiranje parkirnine in izredno majhno število ljudi, ki parkirajo, tudi ekonomsko ne opravičuje svojega obstoja. Pobira se parkirna samo periodično, samo ob navalu in glede na število avtomobilov.

Ali ne bi bilo umestneje, da se ukine pobiranje komunalne takse v tivolskem parkirnišču?

2. Še bolj zapleteno pa je pobiranje parkirnine na

Zalah. Parkirna se pobira predvsem takrat, ko se pričakuje večje pogoře in je ekonomska računica očitnejša. Kakšne občutek imajo ljudje, ki prihajajo pokopavat svoje, je jasna.

3. Z novim prometnim režimom je parkiranje v Dalmatinovi ulici pred hotelom Turist časovno omejeno. Pred hotelom pa stalno stojijo avtobusi na obeh straneh in delno ovirajo ter ogrožajo promet.

Ali je to dopustno, in če ni, kakšne so sankcije?

Seja je bila zaključena ob 18.45.

Sekretar ZZD:  
Vida Turčinov, l. r.

Predsedujoči:  
Tomislav Tomić, l. r.

#### TOČKA 2

### ANALIZA IZVAJANJA SREDNJE-ROČNEGA DRUŽBENEGA PLANA OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE 1976—1980 V LETIH 1976 IN 1977

V skladu z zakonom o temeljnih sistema družbenega planiranja in o družbenem planu Jugoslavije smo v zadnjih mesecih leta 1976 ocenili izvajanje sprejetega družbenega plana za obdobje 1976—1980 v letu 1976 v občini. V začetku leta 1977 je bila izdelana še podrobnejša analiza gospodarskih gibanj v občini v letu 1976 in v zvezi s tem ocenjeno izvrševanje družbenega plana in smernic za leto 1976.

Na podlagi opravljenih ocen je skupščina občine Ljubljana Center sprejela v januarju 1977 smernice za uresničevanje srednjeročnega družbenega plana občine za obdobje 1976—1980 v letu 1977.

Predložena analiza o izvajanju družbenega plana v prvih dveh letih planskega obdobja predstavlja izhodišče za pripravo smernic za uresničevanje srednjeročnega družbenega plana občine v letu 1978 in zajeta naslednja temeljna vprašanja:

— kako so se izvajale v letu 1976 in se izvajajo v letu 1977 osnovne naloge in uresničujejo cilji iz družbenega plana in smernic za leto 1977, kakšne so možnosti izvršitve do konca 1977. leta, zlasti pa še, kako se izpolnjuje obveznosti iz dogovora o osnovah družbenega plana občine, ki so ga podpisali temeljni nosilci planiranja v občini;

— katere naloge se po predvideni dinamiki ne izvajajo, kakšni so vzroki za to in kaj je potrebno storiti, da se pospeši realizacija teh nalog.

#### I. GLOBALNA OCENA RAZVOJA IN UGOTOVITVE IZVAJANJA TEMELJNIH NALOG TER URESNIČEVANJE CILJEV DRUŽBENEGA PLANA OBČINE V LETIH 1976 IN 1977

##### Splošne ugotovitve

Za obravnavano obdobje so značilna prizadevanja delovnih ljudi in občanov za uveljavljanje družbeno-ekonomskih odnosov v celotnem združenem delu na podlagi ustavnih načel in določil.

V začetku tega obdobja so tekle v vseh sredinah združenega dela razprave o osnutku zakona o združenem delu na podlagi analiz obstoječe samoupravne organiziranosti in priprave za bodočo samoupravno organiziranost v skladu z določili zakona o združenem delu. S sprejemom zakona o združenem delu je celotna aktivnost prešla v drugo fazo, to je v fazo izvajanja določil zakona in pripravo na izvajanje tistih določil, ki jih bo potrebno v celoti izvajati v letu 1978 in 1979. Ta aktiv-



nost je vplivala na hitrejšo uveljavljanje samoupravnih odnosov na vseh področjih združenega dela in na hitrejšo uveljavljanje ustavno pravnega položaja delavca v temeljni organizaciji združenega dela.

Za spremljanje izvajanja zakona o združenem delu je občinska skupščina imenovala v začetku leta 1977 komisijo, ki pri svojem delu sodeluje tako z družbenopolitičnimi organizacijami kot s temeljnimi subjekti v vseh sredinah združenega dela.

V večini organizacij združenega dela so samoupravni organi v prvem polletju 1977 imenovali posebne komisije za pripravo akcijskih programov in spremljanje izvajanja sprejetih programov za uresničevanje določil zakona o združenem delu v svoji sredini in s tistimi organizacijami združenega dela, s katerimi se dohodkovno povezujejo ter z njimi združujejo delo in sredstva.

Procesi združevanja dela in sredstev, ki so se pričeli že v času po sprejemu ustave in so v obdobju pred sprejemom zakona o združenem delu nekoliko zastali, so se pričeli odvijati z večjo intenzivnostjo predvsem v letu 1977. Res pa je, da procesi združevanja dela in sredstev še vedno nezadovoljivo potekajo na področju povezovanja blagovnega prometa s proizvodnjo, zlasti v zunanji in grosistični trgovini.

Intenziviranje dela na opredeljevanju osnov za ureditev dohodkovnih odnosov, o čemer morajo biti sprejete samoupravne odločitve pred koncem leta, bo vplivalo na hitrejšo realizacijo zastavljenih ciljev srednjeročnega plana. Pri tem je potrebna tudi nadaljnja angažiranost vseh družbenopolitičnih sil in samoupravnih organov v občini.

Uveljavljanje ustavnega načela o svobodni menjavi dela in združevanju sredstev na področju materialne proizvodnje se je nadaljevalo v sredini leta 1976 s sprejemom samoupravnih sporazumov o temeljnih srednjeročnih planov za obdobje 1976—1980 za področje gospodarske infrastrukture. Nove odnose znotraj združenega dela bo potrebno poglobljati tudi tako, da bodo izvajalci v organizacijah združenega dela gospodarske infrastrukture tekoče obveščali ostale udeležence v združenem delu o izvajanju sprejetih planov razvoja in koriščenju zbranih oziroma združenih sredstev svobodne menjave dela med delavci na področju materialne proizvodnje.

S sprejemom samoupravnih sporazumov o temeljnih planov družbenih dejavnosti v občini za izvajanje programov teh dejavnosti v obdobju 1976—1980 se pričinja uveljavljati svobodna menjava dela v celotnem združenem delu.

V obravnavanem obdobju ugotavljamo prepočasno uveljavljanje svobodne menjave dela znotraj organizacij združenega dela med delavci v temeljnih organizacijah združenega dela in delavci v delovni skupnosti skupnih služb.

Prav tako je prepočasno uveljavljanje dohodkovnih odnosov in združevanje dela in sredstev znotraj organizacij združenega dela družbenih dejavnosti, kar bo potrebno v naslednjem obdobju pospešiti na osnovi novih zakonov, dogovorov in sporazumov na tem področju.

Prepočasno uveljavljanje dohodkovnih odnosov in odvijanje procesov združevanja dela in sredstev na podlagi teh odnosov so vplivali tudi na nezadovoljivo dinamiko gospodarskega razvoja in zaostajanje rasti produktivnosti dela ter na počasnejšo rast realnega družbenega proizvoda.

Nezadovoljiva gospodarska gibanja zlasti v prvem polletju leta 1976, ki so med drugim tudi posledica premalo načrtnega razvoja celotnega gospodarstva v preteklem obdobju, so vplivala tudi na visoko število organizacij združenega dela, ki so zaključile poslovno leto 1976 z izgubo ali z zelo skromnimi gospodarskimi rezultati. Kljub predhodnim sklepom, stališčem in napotilom občinske skupščine so bile potrebne v nekaterih gospodarskih organizacijah, ki že dalj časa poslujejo z izgubo ali na robu rentabilnosti, direktne intervencije

občinske skupščine, izvršnega sveta in družbenopolitičnih organizacij. Rezultati prvega polletja 1977 kažejo, da je bilo kljub takim prizadevanjem v nekaterih organizacijah združenega dela še vedno premalo lastnih naporov za analiziranje vzrokov za nastalo stanje in sprejem ter izvajanje ukrepov za odpravo ugotovljenih vzrokov.

Zaostajanje gospodarske rasti v prvih mesecih leta 1976 je kljub oživljanju gospodarstva v zadnjih mesecih leta 1976 vplivalo na doseganje nižje rasti družbenega proizvoda od planskih predvidevanj. Dinamičnejša gospodarska rast, ki se je nadaljevala v prvem polletju 1977 pa omogoča hitrejšo rast družbenega proizvoda v letu 1977, ki bo ob zadržanju sedanjega trenda vplivala na to, da bo v prvih dveh letih srednjeročnega obdobja skoraj dosežena s srednjeročnim planom predvidena rast družbenega proizvoda.

Kljub izboljšanim trendu rasti družbenega proizvoda, akumulativnost gospodarstva še ni zadovoljiva in zlasti na področju občine ne beležimo dovolj programov za rentabilne naložbe, ki bi v tem in v naslednjem obdobju bistveno vplivale na večjo akumulativnost in omogočile spremembo strukture gospodarstva.

Hitro naraščanje izvoza v letu 1976, ki je preseгло planska predvidevanja in je bilo bolj posledica manjšega povpraševanja na domačem trgu kot rezultat načrtnega proučevanja tujih trgov, se je v prvem polletju 1977 umirilo. Pri tem pa se zaradi ponovnega povečevanja uvoza v letu 1977 slabša odnos pokrivanja uvoza z izvozom.

Zunanjetrgovinska gibanja je potrebno skrbno analizirati in izkoristiti vse možnosti za zadrževanje rasti uvoza in pospeševanje izvoza tako z združevanjem dela in sredstev zunanjetrgovinskih organizacij združenega dela s proizvodnimi kot preko samoupravnih interesnih skupnosti za ekonomske odnose s tujino.

V prvih dveh letih srednjeročnega obdobja ne moremo biti povsem zadovoljni z doseženimi rezultati povezovanja oziroma združevanja in specializacije trgovine na drobno. Čeprav so organizacije združenega dela s tega področja ustanovile razne iniciativne skupine za opredelitev konkretnih oblik povezovanja in so se v tej smeri vršili mnogi razgovori, ugotavljamo počasno realizacijo planskih usmeritev na tem področju. Enaka ugotovitev velja tudi za proces združevanja projektivnih organizacij združenega dela.

Produktivnost dela, ki je v letu 1976 bistveno zaostajala za planskimi predvidevanji, je v prvem polletju 1977 pričela rasti in se bo ob nadaljnjih naporih za rast produktivnosti približala planskim predvidevanjem.

V obravnavanem obdobju je bilo prepočasno uveljavljanje nagrajevanja po delu in doseženih rezultatih dela. Na tem področju potekajo intenzivne priprave za uveljavitev določil zakona o združenem delu o delitvi dohodka in sredstev za osebne dohodke po delu, zato predvidevamo, da bo rast osebnih dohodkov ostala v okviru planskih predvidevanj in v odvisnosti od rasti produktivnosti.

V primerjavi s preteklim obdobjem beležimo na področju nagrajevanja večja prizadevanja in posledneje akcijo skupnih komisij podpisnic samoupravnih sporazumov o delitvi dohodka in sredstev za osebne dohodke.

Čeprav v prvih dveh letih nekoliko presegamo z dogovorom o temeljnih družbenega plana predvidene stopnje zaposlovanja zlasti na področju negospodarstva, se v prvem polletju 1977, stopnja zaposlovanja tudi na tem področju umirja, medtem ko ostaja na področju gospodarstva zaposlovanje v mejah predvidenih srednjeročnega plana.

Na področju kadrovske politike kljub doseženim pozitivnim premikom ugotavljamo še vedno prepočasno uveljavljanje dolgoročnejšega načrtovanja ustreznih kadrov in njihovega sinhroniziranega izobraževanja s potrebami gospodarstva. K temu pa tudi premalo prispeva štipendiranje kadrov in dopolnilno izobraževanje ob delu, kakor tudi še uvedeno usmerjeno izobraževanje. Predvi-

devamo, da bo razprava o osnutku zakona o delovnih razmerjih in kasnejše izvajanje zakona prispevalo k bolj realni delitvi delovnih nalog kot pa so jih sedaj zajemale sistemizacije delovnih mest. Več pozornosti bo potrebno usmeriti za ustrezno formiranje in razporeditev strokovnih kadrovskih služb, zlasti za potrebe manjših delovnih organizacij.

Na področju štipendijske politike je v prvih dveh letih planskega obdobja upadel interes mladine do prijav za kadrovske štipendije, istočasno pa narašča interes do štipendij iz združenih sredstev. Vzroke za to gre iskati tudi v pomanjkljivih in pogostokrat tudi nerealnih programih potrebnih kadrov, ki so tako slaba osnova za razpisovanje oziroma dodeljevanje kadrovskih štipendij.

Medtem ko bo na področju splošne porabe v občini dosežena sprejeta usmeritev zaostajanja za rasto družbenega proizvoda, pa je skupna poraba v letu 1976 rasla preko predvidevanj in hitreje od rasti družbenega proizvoda. S sprejemom programov družbenih dejavnosti za leto 1977 v okviru srednjeročnih planov in prispevnih stopenj za to leto predvidevamo, da bo v letu 1977 rast sredstev za potrebe skupne porabe že bolj usklajena z rasto družbenega proizvoda.

V letih 1976 in 1977 je bilo uspešno sodelovanje občine v vseh akcijah za solidarnostno prispevanje deleža za hitrejši razvoj manj razvitih območij v SR Sloveniji in Jugoslaviji, prav tako tudi v akcijah za solidarnostno pomoč področjem prizadetim s potresom.

V posameznih akcijah v občini in krajevnih skupnostih se je izkazala krepitev in pripravljenost enot ljudske obrambe, varnosti in družbene samozasčite.

Na osnovi sklepa občinske skupščine je bila v občini v letu 1977 organizirana problemska konferenca o varovanju življenjskega okolja, proti onesnaževanju zraka in hrupu in sprejeti akcijski sklepi in zadolžitve za izvajanje s planom sprejetih nalog.

#### Izvajanje razvojnih nalog

Na osnovi rezultatov poslovanja organizacij združenega dela v letu 1976 in podatkov za prvo polletje 1977 globalno ocenjujemo materialne okvire razvoja in osnovne tokove v družbeni reprodukciji za prvi dve leti izvajanja srednjeročnega družbenega plana občine. Ocena je zasnovana na realnih vrednostih pomembnejših razvojnih kazalcev in njihove primerjave s predvidevanji za celotno plansko obdobje.

Stopnja rasti v %

	Realizacija 1976	Ocena 1977	Ocena 76-77	Planirano (povprečno letno) 1976-1980
Družbeni proizvod	4	6	5	5,1
Industrijska proizvodnja	2,5	7	4,5	5,4
Zaposlenost	1,9	1,5	1,7	1,5
Produktivnost dela	2	4	3,5	4
Izvoz blaga	30,4	15	22	16
Uvoz blaga	-10,6	8	-1	8
Realni OD na zaposlenega	3	2	2,5	3
Splošna poraba (obč. proračun)	-18,4	1,4	-8,5	4,1
Skupna poraba (občinske SIS)	16,4	3	9	4,1

Kvantitativni podatki o gibanju družbenega proizvoda, industrijske proizvodnje, zaposlenosti in produktivnosti dela kažejo na uresničevanje predvidene rasti v prvih letih planskega obdobja saj se približujejo okvirom dogovorjene povprečne letne stopnje rasti za celotno obdobje. Tako ocenjujemo, da bo družbeni proizvod v obeh letih skupaj porasel za 5 odstotkov (planirano 8,1 od-

stotka), s tem, da je bila njegova rast v letu 1976 le 4-odstotna, in bo, ob upoštevanju oživitve gospodarstva (predvsem prometa v trgovini) letošnja rast družbenega proizvoda celotnega gospodarstva v občini 6-odstotna.

Industrijska proizvodnja, ki je v letu 1976 skoraj za polovico (stopnja rasti 2,5) zaostajala za planirano rasto, se je v letu 1977 — zlasti v prvih mesecih, tudi na račun nekaterih popravkov zadrževanih cen, ponovno okrepila in bo v celotnem letu 1977 dosežena okoli 7-odstotna rast. Takšna stopnja rasti proizvodnje bo zagotovila uresničitev planirane dinamike proizvodnje v prvih dveh letih planskega obdobja.

Zaposlovanje, ki je v letu 1976 presegalo planske okvire, posebno še v negospodarskih dejavnostih in režijskih delih, se v tem letu postopoma umirja in bodo na tem področju planska predvidevanja uresničena.

Produktivnost dela merjena z doseženim družbenim proizvodom na zaposlenega je v prvih dveh letih porasla za 3,5 odstotka, kar je še vedno izpod s planom predvidene stopnje (4 odstotke letno). Ob tem pa ocenjujemo, da so na povečanje produktivnosti dela v letu 1977 v večji meri vplivali ugodnejši pogoji (denarno kreditna politika) za realizacijo proizvodnje, blaga in storitev, v manjši meri pa kvalitetni elementi večanja produktivnosti in storilnosti dela kot npr.: izboljšave v organizaciji dela, uvajanje sodobnejše tehnologije, boljše izkoriščanje delovnega časa in znanja ter nagrajevanje po doseženih rezultatih dela z upoštevanjem pogojev dela.

V zunanjetrgovinski menjava se pri izvozu blaga predvidena dinamika sicer uresničuje, vendar je pri tem značilno, da je visoka realizacija izvoza v letu 1976 bolj ali manj posledica zmanjševanja povpraševanja na domačem trgu (trgovinske organizacije so v letu 1976 občutno zmanjšale zaloge trgovskega blaga) in oživljanja gospodarske aktivnosti na zunanjih tržiščih. Poleg tega je na večjo usmerjenost združenega dela v izvoz vplival tudi sistem uvoznih pravic v odvisnosti do izvoza. Izvoz blaga v letu 1977 narašča počasneje kot v lanskem letu, vendar ocenjujemo, da bodo planska predvidevanja za obe leti skupaj dosežena. Pri uvozu blaga je dinamika nasprotna. Medtem ko je uvoz blaga v letu 1976 upadel za 10,6 odstotka, se je že v prvih mesecih letos občutneje povečal in ocenjujemo, da bo v letu 1977 usklajen s planiranim.

Realni osebni dohodki zaposlenih v občini se gibljejo v globalu z načrtovano soodvisnostjo rasti produktivnosti dela in bodo tako le za 0,5 odstotka zaostajali za predvideno rasto.

Splošna poraba (občinski proračun) ima v prvih letih planskega obdobja tendenco upadanja, kar je po eni strani posledica nekaterih prenosov iz splošne v skupno porabo in vsakoletnega določanja proporcij v republiškem merilu za gibanje splošne porabe v teh dveh letih namesto načrtovanega porasta po stopnji 4,1 odstotka letno upadla za 8,5 odstotka.

Nasprotno od gibanja splošne porabe pa je gibanje skupne porabe (samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti) znatno preseglo načrtovano rasto, saj je porast teh sredstev namesto načrtovanega zaostajanja za družbenim proizvodom, znatno nad rasto družbenega proizvoda (rast 9-odstotna). Sprejete prispevne stopnje za obdobje zadnjih pet mesecev v letu 1977 bodo sicer vplivale na relativno zmanjšanje dohodkov družbenih dejavnosti v primerjavi z letom 1976, vendar se globalno ne skladje med gibanjem družbenega proizvoda in skupno porabo v prvih dveh letih ne bo odpravilo. Zato je potrebno, da samoupravne interesne skupnosti pri predlaganju osnov in meril za prispevne stopnje za obdobje 1978-1980 upoštevajo obstoječo neusklajenost in svoje srednjeročne plane za to obdobje uskladijo z realno rasto družbenega proizvoda.

#### Izvajanje investicijske dejavnosti

Z dogovorom o osnovah družbenega plana občine predvidena politika investiranja se delno uresničuje. V

prvih dveh letih tekočega srednjeročnega obdobja je sicer opazen padec števila investitorjev in investicijskih objektov, nasprotno pa se je v tem obdobju močno povečala predračunska vrednost investicij.

Na povečanje predračunske vrednosti investicij v veliki meri vplivajo velike vrednosti investicijskih projektov, ki so se pričeli izvajati in so pomembni za vso Slovenijo. Tako predstavlja gradnja plinovodnega omrežja v SR Sloveniji, katerega investitor je Petrol TOZD Zemeljski plin s sedežem v občini Center, skoraj 50 odstotkov v vrednosti vseh investicij, ki jih izvajajo investitorji v območju občine. Če zaradi prioritarnega razvojnega pomena izvzamemo Petrolovo investicijo, kjer je lastna udeležba v virih sredstev za investicijo minimalna (9,2 odstotka), in investicije v prometno infrastrukturo, lahko ugotovimo, da so viri sredstev za ostale investicije v globalu zagotovljeni v skladu s predvidevanji.

V tem obdobju so bile končane naslednje pomembnejše investicije (sedež investitorja na območju občine Center):

— Gradbeno podjetje **TEHNIKA** je zgradilo Tovarno keramičnih ploščic Račje selo (vrednost 96 mio din),

— Tiskarna **J. Moškrič** je zgradila nov proizvodni objekt v občini Moste-Polje, kamor se je v celoti preselila (vrednost 45 mio din),

— Kartonažna tovarna je finančno sodelovala pri rekonstrukciji Tovarne sulfatne celuloze **SIMO DIMIČ**, Plaški (vrednost — delež Kartonažne tovarne 43 mio din),

— Kanalizacija končala gradnjo kanalov v vrednosti 34 mio din,

— Podjetje za **PTT** je razširilo centrale in zgradilo kabelsko omrežje (novi telefonski priključki) v vrednosti 23 mio din,

— Slovenija sadje je zgradilo skladiščne hale (vrednost 14,5 mio din),

— Skupščina občine **Ljubljana Center** je zgradila investicijske objekte v skupni vrednosti 17 mio din, od tega odpade na **VVZ Sodarska 16, 16** mio din,

— **ZG — TTG** je zgradila investicijske objekte v Atomskih toplicah, Podčetrtek (vrednost 10 mio din).

Kot je že navedeno, je najpomembnejši investitor z območja občine v tem srednjeročnem obdobju Petrol TOZD Zemeljski plin, pomembnejši ostali investitorji, ki imajo investicije v teku, pa so: Kartonažna tovarna — modernizacija obrata potiskane embalaže (41 mio din), Pletenina — I. faza izgradnje investicijskega objekta pletilnice (v občini Moste-Polje) v vrednosti 64 mio din, **ZG ŽTP** in **PTT Ljubljana**, ki gradita podobno kot Petrol skoraj v celoti s kreditnimi sredstvi (88 odstotkov). V gostinstvu in turizmu je v izgradnji 12 investicijskih objektov z lokacijo predvsem izven območja občine Center. Pomembnejši investiciji na območju občine sta gostilna in penzion »Pri Mraku« (investitor **Daj-Dam**) in novi objekt hotela **UNION** (investitor Hotel Union).

V teku je tudi izgradnja 75 investicijskih objektov, ki jih gradi 40 investitorjev s področja gospodarstva. Značilno za večino teh investicij — predvsem večjih — je, da se gradijo že več let in so pri vseh izredno visoke prekoračitve prvotne predračunske vrednosti (RTV Ljubljana — gradnja RTV Centra, Medicinska fakulteta — gradnja prve faze predkliničnih institutov, Onkološki inštitut — I. faza teleradio terapevtskega objekta, dograditev Kliničnega centra, ki se gradi že od leta 1966 ter so prekoračitve že presegle dvakratno prvotno predračunsko vrednost, dozidava Mestnega gledališča).

## II. URESNICEVANJE TEMELJNIH NALOG NA POSAMEZNIH PODROČJIH

### 1. GOSPODARSTVO

Dinamika gospodarskega razvoja se v prvih dveh letih približuje predvidevanjem srednjeročnega družbenega plana občine, posebno še ob upoštevanju planirane po-

časnejše rasti družbenega proizvoda v začetnem obdobju tekočega planskega obdobja. Doseženi rezultati pa še ne pomenijo uveljavljanja trajnejših osnov za stabilizacijo gospodarskega razvoja, saj se ne uresničujejo dogovorjena razmerja v razporeditvi družbenega proizvoda, ki bi omogočila večanje reprodukcijske sposobnosti organizacij združenega dela. Poleg tega izgube pri poslovanju številnih organizacij združenega dela v obravnavanem obdobju kažejo na nerešena vprašanja rentabilnosti poslovanja v posameznih panogah (tekstilna industrija, kovinsko-predelovalna industrija, gostinstvo in turizem). Pri tem pa nam analize zaključnih in periodičnih obračunov v tem obdobju kažejo, da so številne tudi organizacije združenega dela, ki poslujejo na meji rentabilnosti. Zato je potrebno zagotoviti stalno in sistematično družbeno in strokovno aktivnost pri ugotavljanju in odpravljanju vzrokov za slabe poslovne rezultate v teh organizacijah združenega dela, ki morajo poiskati in uveljaviti trajnejše rešitve v dohodkovni povezanosti na podlagi združevanja dela in sredstev.

### Industrija

Izvajanje s srednjeročnim družbenim planom sprejetih nalog industrije v prvih dveh letih ne poteka povsem v skladu s predvidevanji. Zmanjšanje povpraševanja na domačem trgu, zaostreni pogoji plačevanja in v določeni meri restrikcije pri uvozu so v letu 1976 vplivali na industrijsko proizvodnjo tako, da kljub oživitvi gospodarske aktivnosti v drugi polovici leta predvidena dinamika rasti proizvodnje ni bila realizirana. Namesto načrtane 5-odstotne rasti proizvodnje v letu 1976 je bila industrijska proizvodnja v primerjavi s predhodnim letom večja le za 2,5 odstotka. V lanskem letu so rezultati v primerjavi s slabimi rezultati v letu 1976 boljši, vendar predvidena poprečna stopnja rasti proizvodnje v prvih dveh letih ne bo dosežena. Boljše od poprečnih rezultatov dosegata papirna in grafična industrija, ki sta tudi ustrezno tehnično opremljeni. Na drugi strani pa sta tekstilna in kovinska industrija že v večletni stagnaciji, ki se je nadaljevala tudi v obravnavanem obdobju. Med razlogi za tako stanje je nizka akumulativna sposobnost teh panog, ki onemogoča ustrezne prostorske širitve in izboljšave tehnične opremljenosti te proizvodnje ter s tem zavira hitrejšo prilagajanje programov zahtevam tržišča. Zaradi večletnega nerentabilnega poslovanja in nepokrite izgube je v organizaciji združenega dela **Krim** — TOZD proizvodnja konfekcije »športa« v letu 1977 uveden celo stečajni postopek. Večje težave v proizvodnji zaradi neustreznih prostorskih (delovnih) pogojev ima temeljna organizacija **Unis** — Rog. Prebroditev težav bo ob delni spremembi proizvodnega programa možna le z izgradnjo novega proizvodnega objekta, za kar pa sama temeljna organizacija ne more zagotoviti potrebne lastne udeležbe.

Ocenjujemo, da se v prvih dveh letih srednjeročnega planskega obdobja poleg neuresničene dinamike proizvodnje tudi na področju združevanja dela in sredstev in dohodkovnega povezovanja s trgovino predvidena aktivnost prepočasno uresničuje.

### Gradbeništvo

Po relativnem zastoju v gradbeništvu v letu 1976 ponovna oživitev gradbene dejavnosti predvsem z nadaljevanjem izgradnje prioritarnih infrastrukturnih in energetskih objektov v letu 1977 omogoča s srednjeročnim planom predvideno dinamiko razvoja gradbenih organizacij združenega dela s sedežem v občini. V obravnavanem obdobju so bili tudi začetni procesi združevanja dela in sredstev organizacij združenega dela v gradbeništvu z industrijo gradbenega materiala, medtem ko se poveževanje projektih organizacij prepočasno uresničuje.

## Promet

To pošroče ima širši družbeni pomen, zato je v reševanje problematike vključena širša družbena skupnost. Izvrševanje nalog, ki so sprejete s srednjeročnim družbenim planom občine za to področje je tako povezano z razvojem celotnega gospodarstva v republiki. V letu 1977 so bili sprejeti samoupravni sporazumi in zakonski predpisi, ki omogočajo pozitivno poslovanje v železniškem prometu, kar tudi vpliva na doseganje boljših finančnih rezultatov na tem področju. Še vedno pa zaostaja izgradnja železniške infrastrukture in modernizacija železnice, ki pa se s predvidenimi sistemskimi rešitvami za celotno prometno sfero in z urejevanjem inozemskih kreditov v naslednjih letih planskega obdobja mora pospešiti.

## Trgovina

Po določenih dogovorih o osnovah družbenega plana občine in nalogah, ki so opredeljene v družbenem planu občine, ima trgovina posebno pomembne naloge, saj s svojimi storitvami prispeva nad 50 odstotkov celotnega družbenega proizvoda v gospodarstvu občine. Zato je posebno pomembno izvajanje sprejetih nalog na tem področju. Z doseženimi finančnimi rezultati in kazalci uspešnosti poslovanja v trgovini v prvih dveh letih srednjeročnega obdobja ocenjujemo, da bo sicer predvidena dinamika rasti dohodka v trgovinskih dejavnostih dosežena, vendar pa le z ugodnimi kvantitativnimi rezultati ne moremo biti zadovoljni. Vse premalo je bilo namreč v tem obdobju realizirano dohodkovno povezovanje trgovine in proizvodnje ter na teh osnovah ustvarjenega skupnega prihodka. Ugotavljamo tudi, da so v tem obdobju bile zelo redke, pa še med temi le nekatere večje trgovske organizacije, ki so sklenile samoupravne sporazume za skupne naložbe s proizvodnimi organizacijami in na tej osnovi izgrajevale dohodkovno povezane reprodukcijske celote, kjer bodo potem sodelovale tudi pri novoustvarjenem skupnem dohodku. Mnogo več je bilo sklenjenih sporazumov o tisk, dolgoročnem poslovnem sodelovanju, s katerimi se v bistvu ohranjajo dosedanja kupoprodajni odnosi ter v primerih skupnih naložb obratujejo obrestni na »druževana« sredstva, ki so tako ostala le oblika kredita.

Zaradi večjih organizacijskih sprememb v trgovinskih organizacijah združenega dela je težje oceniti dinamiko rasti po posameznih panogah trgovine, saj se v mnogih primerih prepletajo vse tri vrste dejavnosti (drobna, grosistična in zunanja trgovina) v eni temeljni organizaciji. Statistični podatki po vrstah prometa pa kažejo, da promet v trgovini na drobno in zunanjetrgovinski promet naraščata nekoliko nad predvideno rastjo, medtem ko je imel promet v grosistični trgovini v tem obdobju celo tendenco upadanja. Na hitrejšo rast prometa blaga v trgovini na drobno in zunanjetrgovinske menjave v primerjavi z grosistično trgovino so imeli določen vpliv tudi spremenjeni predpisi za oblikovanje marže. S tem, da je marža (na debelo in drobno) določena v višini stroškov ene blagovne poti od proizvajalca do potrošnika in se v primeru več posrednikov obračunava le ena marža, bo gotovo pospešena uresničitev dohodkovnih odnosov tako znotraj trgovinskih organizacij kot tudi pri ustvarjanju in delitvi skupnega prihodka trgovinskih in proizvodnih organizacij združenega dela.

Gibanja na področju zunanjetrgovinskega prometa blaga lahko v prvih letih ocenimo za dokaj ugodna tako glede rasti vrednosti izvoza kot tudi pokrivanja uvoza s povečanim izvozom. Podatki kažejo, da se planska predvidevanja na tem področju uresničujejo in se približujemo predvidenemu razmerju (100:65) pokrivanja. Ob tem pa velja opozoriti, da je zunanjetrgovinska menjava v nasprotju z začetno politiko hitreje naraščala z državami zahodne Evrope in počasneje s socialističnimi

državami in deželami v razvoju. Zato moramo v naslednjih letih tega planskega obdobja pospešiti odpravljanje te neusklajenosti.

## Gostinstvo in turizem

Na področju gostinstva in turizma ocenjujemo, da planska predvidevanja v prvih dveh letih ne bodo dosežena. Pri tem je zlasti zaskrbljujoče stanje v turizmu, kjer se pojavlja tudi več organizacij, ki v obeh letih poslujejo z izgubo (Kompas, Alpe-Adria). Ob upadanju turističnega prometa, zaostreni kadrovski problematiki, povečanih obveznostih za odplačevanje kreditov novih kapacitet, poteka dohodkovno povezovanje v teh dejavnostih izredno počasi. Tako ostaja turistična ponudba še vedno razdrobljena, kar seveda vpliva na visoke stroške pri poslovanju, ki pa se jih s povečevanjem cen na tem področju ne more realizirati. Nekateri poskusi za odpravo tega stanja so v letu 1977 že pričeli, vendar jih bo nujno potrebno pospešiti ter s hitrejšim povezovanjem in združevanjem dela in sredstev tega področja, kakor tudi z ostalimi deli gospodarstva, ki so povezani v celotni turistični ponudbi, omogočiti razvoj te dejavnosti. Posebej pomembno je tudi pospešiti ustanovitev poslovne skupnosti za področje turizma v ljubljanski regiji preko katere se bo celotno turistično gospodarstvo v regiji enakopravno vključilo v interesno skupnost za ekonomske odnose s tujino.

## Malo gospodarstvo

Razvoj malega gospodarstva je za to plansko obdobje izrednega pomena. Z družbenim planom občine so bila sprejeta izhodišča za hitrejši razvoj tega področja, predvsem iz razloga večletnega zaostajanja za razvojem ostalih gospodarskih področij v občini.

Ocenjujemo, da so v prvih dveh letih na tem področju doseženi pozitivni premiki, tako v ugodnejših rezultatih poslovanja obrtnih organizacij združenega dela, kakor tudi v zaustavljenem dosedanem trendu upadanja števila samostojnih obrtnikov.

S sprejetimi konkretnimi ukrepi v letu 1977 na področju davčne politike (olajšave davčnim zavezancem, ki opravljajo dejavnosti obrtnih storitev t.j. razna popravila, vzdrževalna dela itd. po individualnih naročilih za občane in hišne svete) ter s priporočili poslovnim bankam za dajanje kreditov za širitev materialne osnove dela tem dejavnostim z ugodnejšimi kreditnimi pogoji predvidevamo, da bo ponovno oživel interes tako v zasebnem sektorju kot v družbenem za nadaljnji razvoj predvsem storitvenih dejavnosti.

Z uresničevanjem določil zakona o združenem delu se delavcem v dejavnostih malega gospodarstva odpirajo nove možnosti boljše dohodkovne povezanosti z večjimi nosilci družbene reprodukcije, kakor tudi zasebnim obrtnikom pri ustanavljanju pogodbenih organizacij združenega dela.

## 2. DRUŽBENE DEJAVNOSTI

V juniju 1977 so bili po široki javni razpravi v organizacijah združenega dela in krajevnih skupnostih sprejeti samoupravni sporazumi o temeljnih planov samoupravnih interesnih skupnosti za družbene dejavnosti za obdobje 1976—1980.

Na osnovi sprejetih sporazumov bodo morale samoupravne interesne skupnosti še v tem letu pripraviti in sprejeti srednjeročne planske razvoja, v katerih bodo planske usmeritve na področju družbenih dejavnosti natančneje opredeljene. Zato predložena analiza predstavlja na področju družbenih dejavnosti le izvajanje splošnih usmeritev razvoja občine kot so bile dogovorjene z dogovorom o osnovah družbenega plana občine in sprejete s srednjeročnim planom občine za obdobje 1976—1980.

Analiza zajema ugotovitve izvršnih odborov samo-

upravnih interesnih skupnosti družbenih dejavnosti o izvrševanju sprejetih planskih usmeritev v letih 1976 in 1977.

## Vzgoja in izobraževanje

Samoupravna interesna skupnost za vzgojo in izobraževanje deluje v smeri poglobljanja marksistične idejnosti vzgojnoizobraževalnega procesa ter razvijanja idejnosti in kreativnosti mladih.

Samoupravna interesna skupnost za vzgojo in izobraževanje je posvetila posebno pozornost izboljšanju materialnih in kadrovskih pogojev vzgoje in izobraževanja ter modernizaciji pouka. Ker so potrebe večje od finančnih možnosti, prihaja do neizpolnjevanja razvojnih ciljev vzgojnoizobraževalne dejavnosti v prvih letih srednjeročnega obdobja.

Še vedno ni zadovoljivo rešeno nagrajevanje prosvetnih delavcev in pokritje stroškov amortizacije, nezadostna so tudi sredstva za materialne stroške. V letu 1976 je ukinjena regresirana šolska prehrana.

S sprejetjem finančnega načrta za leto 1977 se je materialno stanje nekoliko popravilo. Osebnih dohodki prosvetnih delavcev so se zvišali povprečno za 11,8 odstotka. Ker pa so se osebni dohodki v ostalih dejavnostih močno zvišali, še zmeraj ni prišlo do izenačitve osebnih dohodkov prosvetnih delavcev z osebnimi dohodki delavcev drugih dejavnosti.

Stroški amortizacije so v letu 1977 v osnovnih šolah pokriti od 90 do 95 odstotkov, kar je 5 odstotkov več kakor v letu 1976. Zaradi starosti osnovnih šol v občini Center bi bilo potrebno zagotoviti 100-odstotno amortizacijo, kar bi omogočilo šolam obnoviti dotrajano opremo.

Ceprav so v letu 1977 nekoliko zvišana sredstva za materialne stroške, še zaradi rasti materialnih stroškov zlasti stroškov ogrevanja materialni položaj šol ni izboljšal.

Na področju občine Ljubljana Center se izvaja enotno dogovorjena politika razvoja celodnevne osnovne šole in podaljšanega bivanja v Ljubljani. Tako je v letu 1977 zajeto v podaljšano bivanje 38,9 odstotka vseh učencev. To je več kakor dopušča dogovorjena politika, vendar pa moramo upoštevati, da je 40 odstotkov otrok vključenih v podaljšano bivanje iz ostalih ljubljanskih občin.

V septembru 1976 je prešla na celodnevno osnovno šolo z dvema oddelkoma prvega razreda osnovna šola Toneta Tomšiča. V ta dva oddelka je vključenih 64 otrok. S šolskim letom 1977/78 se nadaljuje celodnevna osnovna šola v teh dveh oddelkih, odprta pa sta še dva nova oddelka prvega razreda.

S šolskim letom 1977/78 bi morala po programu preiti na celodnevno šolo osnovna šola Prule, kar pa ni realizirano, ker je program celodnevne osnovne šole vezan na izgradnjo prizidka po programu samoprispevka I., ki do pričetka šolskega leta 1977/78 ni bil realiziran.

Zato bo v drugi polovici šolskega leta prešla na celodnevno osnovno šolo z dvema oddelkoma prvega razreda namesto osnovna šola Prule osnovna šola Tone Čufar. Šola je dobila potrebna sredstva za ureditev ustreznih prostorov.

V letu 1976 se je pričela gradnja prizidka pri OŠ Prežihov Voranc z osmimi učilnicami in telovadnico po programu gradnje iz samoprispevka I. Zaključena je bila maja 1977. Dozidava OŠ Prule, ter izgradnja telovadnice pri OŠ dr. Jože Potrč in prizidka pri OŠ Tone Tomšič se bo pričela v letu 1977, zaključena pa bo leta 1978.

V letu 1978 čakajo izobraževalno skupnost občine Ljubljana Center naloge na področju ustvarjanja družbenoekonomskih pogojev, ki bodo zagotovili, da se bi področje vzgoje in izobraževanja uveljavilo kot del združenega dela in kot proizvodni dejavnik, kar bomo dosegli z uveljavljanjem dohodkovnih odnosov na osnovi svobodne menjave dela med delavci v združenem delu.

Izobraževalna skupnost bo obravnavala tudi vprašanje razvoja usmerjenega izobraževanja, usposabljanja

mladine in odraslih za naloge na področju splošnega ljudskega odpora in samozaščite, stanovanjska vprašanja prosvetnih delavcev, ugotavljanje kadrovskih potreb za potrebe združenega dela, ustanavljanje centrov usmerjenega in družbenopolitičnega izobraževanja.

## Otroško varstvo

Samoupravna interesna skupnost si v letih 1976—1977 prizadeva krepiti družbeno organizirano varstvo otrok in s tem socialno varnost matere in družine.

Pri uresničevanju socialističnih vzgojnih smotrov in izenačevanju možnosti za uveljavljanje pravic do vseh oblik družbeno organiziranega varstva in vzgoje je sodelovala in združevala sredstva pri mestni skupnosti otroškega varstva in zvezi skupnosti otroškega varstva SR Slovenije.

Pri združevanju sredstev v mestni izobraževalni skupnosti so bila realizirana planska predvidevanja izgradnje vzgojno varstvenih zavodov, ki se financirajo iz samoprispevka I. Tako bodo do konca leta 1977 pridobljena nova mesta za otroke pri VVZ Ane Žiherl za 40 otrok in VVZ Poljanska cesta za 90 otrok. S tem bo v občini Center na razpolago nekaj preko 2300 mest za predšolske otroke.

V letu 1976 je bil zgrajen vrtec v Stari Ljubljani, v letih 1976 in 1977 pa so bile adaptirane oziroma sanirane enote VVZ France Prešeren in zgrajena igrajna lopa pri Kliničnem centru.

Vzgojno varstveni zavodi so v skladu s sprejetimi planskimi usmeritvami samoupravne interesne skupnosti otroškega varstva vključevali v svoj program tudi otroke, ki niso redno vključeni v otroško varstvo preko ur pravljič, praznovanja dedka Mraza in Dneva mladosti.

V sodelovanju s krajevnimi skupnostimi je samoupravna interesna skupnost sofinancirala urejanje in opremljanje otroških igrišč in rekreacijskih površin za otroke.

Prav tako je v dopolnilnem programu organizirala dnevna letovanja otrok in dnevno varstvo v času počitnic. Pri tem je s svojimi sredstvi omogočila letovanje otrok socialno šibkih družin. Dopolnilni program zajema tudi varstvo dojenčkov v družinah in varstvo duševno motenih otrok.

V okviru dopolnilne dejavnosti je samoupravna interesna skupnost združevala sredstva v direktni svobodni menjavi dela s TOZD Kliničnega centra in Ljubljanske banke za pridobitev novega prostora za družbeno organizirano varstvo otrok.

V letu 1977 je samoupravna interesna skupnost otroškega varstva prevzela od samoupravne interesne skupnosti za vzgojo in izobraževanje financiranje in celotno organizacijo vzgojnega dela v VVZ.

V letu 1977 je bil v vseh samoupravnih interesnih skupnostih otroškega varstva v ljubljanskih občinah sprejet samoupravni sporazum o osnovah in merilih dela v VVZ, ki je enoten in je omogočil vzpostavitev novih dohodkovnih odnosov pri izvajanju dejavnosti in planiranju nalog. Prav tako je bila uveljavljena enotna lestvica za prispevek staršev v ceni dejavnosti, v kateri je sprejeta diferenciacija glede na osebne dohodke staršev.

Izenačevanje pogojev dela, cene in sredstev v vseh vzgojno varstvenih zavodih v Ljubljani je ena od najtežjih in najvažnejših nalog skupnosti otroškega varstva. Vsi ti ukrepi pa bodo izvedeni na osnovi strokovno pripravljenih analiz in preizkusov v vzgojno varstvenih oddelkih.

V občini Center deluje 7 vzgojno varstvenih organizacij to je 5 samostojnih in dve pri organizacijah združenega dela.

Skupno je v teh organizacijah vključenih v 120 oddelkih 2179 otrok od tega 459 dojenčkov. Odstotek vključenih dojenčkov t.j. 21 odstotkov je najvišji v Sloveniji. V Ljubljani je ta odstotek 13 odstotkov. Poleg tega pa je v oddelkih, ki delujejo v okviru Kliničnega cen-

tra 9 oddelkov v bolnišnici, to je okoli 200 otrok, ki so na daljšem zdravljenju in ki jim 5-urni vzgojni program dnevno nadomesti okolje v katerem je bil otrok pred boleznijo. Za izvedbo tega dela prispeva skupnost otroškega varstva za delo vzgojiteljic.

Ekonomski položaj vzgojno varstvenih organizacij se v razmerju s prejšnjim letom slabša, ker so materialni stroški izredno narasli. Osební dohodki delavk v vzgojno varstvenih organizacijah so izredno nizki, zaradi tega zapuščajo delo strokovni kadri v iskanju boljših delovnih pogojev.

Skupnosti otroškega varstva so v letu 1977 načrtovale sredstva za izvedbo svojih programov na osnovi srednjeročnega programa na osnovi cen leta 1975, vendar je bil ob koncu dogovarjanja v skupni porabi dosežen limit z indeksom 112 nasproti porabi v letu 1976. Sredstva takega izračuna ne zadoščajo zaradi intenzivno razširjene dejavnosti (novo vključevanje otrok ob izgradnji novih vrtcev) in visoke rasti tistih stroškov, ki vzgojno varstvene zavode najbolj bremenijo.

V enotni program so vključena tudi predvidena sredstva za kritje stroškov v novo pridobljenih prostorih. V občini Center bo predvidoma pridobljenih v letu 1977 iz programa samopríspevka I. in po dodatnih gradnjah s sredstvi Kliničnega centra in skupnosti otroškega varstva še 250 mest za nove vključitve.

Po enotnih merilih v republiki naj bi bili deležni vsaj delne vzgoje, to je 80-urnega letnega obveznega programa tisti otroci, ki niso vključeni v vzgojno varstvene oddelke. V občini Center je 212 takih otrok, zato 5 vzgojno varstvenih zavodov izvaja ta dodatni program v popoldanskem času.

Nove ekonomske cene za vzgojo in varstvo v vzgojno varstvenih zavodih za leto 1978 bo morala obravnavati in sprejemati občinska skupščina kot ustanovitelj na predlog vzgojno varstvenih organizacij kot izvajalcev ob istočasnem dogovarjanju z uporabniki. Z utemeljenimi analizami in ob zagotovitvi po zakonu potrebnih strokovnih kadrov za uspešno vzgojo in varnost otrok bo neposredne uporabnike — starše, ki bodo v njej udeleženi od 30 do 80 odstotkov cene dejavnosti (predvideni program 78) občutno prizadelo. Porast stroškov poslovanja ob še tako racionalnem obnašanju vzgojno varstvenih organizacij bo z razširjeno dejavnostjo povzročil združevanje občutno več sredstev v razmerju do letošnjega leta.

## Kultura

Občinska kulturna skupnost Ljubljana Center uresničuje program srednjeročnega razvoja kulturnih dejavnosti v skladu z načrtovanimi nalogami v občini in mestu Ljubljana ter v skladu s sprejetimi smernicami za uresničevanje družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976—1980.

Občinska kulturna skupnost je v letu 1976 in v prvem polletju 1977 uresničevala vse tiste naloge, ki izhajajo iz začrtanega programa razvoja kulturnih dejavnosti v občini in, ki so vsebovane v planskih dokumentih o srednjeročnem razvoju in so podrobneje opredeljene v samoupravnem sporazumu o temeljnih plana kulturne skupnosti občine Ljubljana Center, ljubljanske kulturne skupnosti in kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1976—1980.

Kulturna skupnost občine Ljubljana Center je v prvem in drugem letu uresničevanja srednjeročnega programa zagotavljala materialno osnovo za vse tiste kulturne dejavnosti na območju svoje občine, ki so opredeljene kot redna dejavnost občinske kulturne skupnosti v planskem dokumentu, kakor tudi sredstva za financiranje skupnih nalog v okviru ljubljanske kulturne skupnosti ter sredstva za vzajemnost in solidarnost v okviru kulturne skupnosti Slovenije.

Na osnovi družbeno dogovorjenih in verificiranih programov je materialno podpirala ljubiteljska kulturna umetniška društva in skupine ter vzpodbujala nove obli-

ke organizirane kulturne dejavnosti v krajevnih skupnostih, temeljnih organizacijah združenega dela in v šolah. Zavzemala se je za boljšo organiziranost ter za množično in kvalitetno rast dejavnosti društev in umetniških skupin.

Občinska kulturna skupnost Ljubljana Center je v letu 1976 in 1977 s samoupravnim dogovarjanjem ter sporazumevanjem na načelu svobodne menjave dela in letnih programov zagotavljala finančna sredstva za naslednje dejavnosti v občini:

za knjižničarsko dejavnost, za razne oblike kulturnih dejavnosti in akcij, ki so se že uveljavile kot uspešne pri kulturno estetskem in družbenopolitičnem osveščanju delovnih ljudi in občanov in še posebej mladine, v okviru programov Zveze kulturnih organizacij Ljubljana Center, kamor sodijo tudi prireditve in akcije:

Naša matineja, Srečanje mladih pevcev, literarnih in likovnih ustvarjalcev, amaterskih pevskih zborov, folklornih skupin, skupin sodobnega plesa in plesnih parov, kulturnih popoldnevov v šolah ter različnih kulturnih akcij v krajevnih skupnostih in temeljnih organizacijah združenega dela, prireditve ob kulturnih praznikih, zgodovinskih mejnikih naše narodnoosvobodilne borbe in ljudske revolucije.

Kulturna skupnost je financirala programe kulturno umetniških društev in skupin:

Glasbena matica, Vinko Vodopivec, Poštar, Ivan Cankar, Grafika, Consortium, Musicum, Sindikalni simfonični orkester, Kinetikon, Društvo likovnih samorastnikov in Študentski plesni klub.

Poleg programov kulturno umetniških društev in skupin, pa občinska kulturna skupnost financira tudi dejavnost občinske Zveze kulturnih organizacij Ljubljana Center, ki je hkrati glavna nosilka kulturne akcije v krajevnih skupnostih, temeljnih organizacijah združenega dela in v šolah.

Na področju investicij, investicijskega vlaganja ter investicijskega vzdrževanja prostorov, je občinska kulturna skupnost v letih 1976 in prvem polletju 1977 skupaj z ljubljansko kulturno skupnostjo uresničila le del investicijskega programa in sicer v mejah in obsegu razpoložljivih finančnih sredstev opredeljenih v finančnem načrtu za leto 1976 in 1977.

V letu 1977 bo zaključena prenova prostorov za potrebe Partizanskega pevskega zbora v Mestnem domu in s tem zagotovljeno normalno delovanje tega zbora.

Občinska kulturna skupnost Ljubljana Center uresničuje prek ljubljanske kulturne skupnosti in kulturne skupnosti Slovenije programe skupnih nalog, kot so:

založniška dejavnost, filmska proizvodnja, medrepubliško in mednarodno sodelovanje ter izvajanje solidarnostnega programa za pomoč manj razvitim območjem ter vzajemnostnega programa za skladien razvoj vseh kulturnih dejavnosti, upošteva je postopno izvajanje investicijskega programa, ki je načrtovan v srednjeročnem programu in opredeljen v samoupravnem sporazumu o temeljnih plana občinske kulturne skupnosti Ljubljana Center, ljubljanske kulturne skupnosti in kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1976—1980.

V prvem polletju 1977 je občinska kulturna skupnost Ljubljana Center uresničila vse tiste naloge, ki so načrtovane v programu za to obdobje in so opredeljene tudi v smernicah skupščine občine Ljubljana Center in med katerimi velja omeniti zlasti naslednje:

— izpeljan je bil postopek sprejema samoupravnega sporazuma o osnovah plana občinske, ljubljanske in kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1976—1980;

— izpeljan je bil postopek sprejema programa finančnega načrta za leto 1977;

— uresničenih pa je bilo tudi vrsto drugih, ki izhajajo iz srednjeročnega programa in programa za leto 1977.

Občinska kulturna skupnost Ljubljana Center bo v drugem polletju 1977 uresničevala naloge, ki izhajajo iz srednjeročnega programa v okviru začrtanih smernic in

v skladu s finančnimi možnostmi, na osnovi dogovorjenih programov v okviru skupne porabe.

V okviru sprejetega programa bo usmerjala napore k nadaljnjemu poglobljanju in razvijanju socialističnega samoupravljanja na vseh področjih dejavnosti v cilju uspešnega razreševanja vprašanj in zastavljenih nalog.

Vso skrb bo posvečala uveljavljanju pravic do vseh oblik družbenega standarda ter uresničevanju načel solidarnosti, vzajemnosti in medsebojnega sporazumevanja pri razreševanju nalog skupnega pomena v občini in v mestu Ljubljana.

Dosledno se bo zavzemala za uveljavljanje načel svobodne menjave dela, upoštevajoč vsebino in merila za izvajanje solidarnosti po že sprejetih kriterijih za posamezne vrste dejavnosti, na načelih gospodarnosti v uporabi sredstev.

Izvajanje zakona o združenem delu ter izpeljava dohodkovnih odnosov, kakor tudi naloge s področja družbene samozasčite, obrambnih priprav, ocena varnostne situacije ter stalna skrb ter odgovornost za samoupravno organiziranost in pravilno delovanje organov skupnosti, kakor tudi naloge na področju normalne dejavnosti ter dosledno izvajanje družbenega dogovora o kadrovski in štipendijski politiki, so tiste osrednje naloge, ki jih mora kulturna skupnost občine Ljubljana Center uresničevati z vso odgovornostjo.

Dogovorjeni program za leto 1977, ki ga občinska kulturna skupnost Ljubljana Center uresničuje in izvaja v okviru ljubljanske kulturne skupnosti obsega:

- redno dejavnost v temeljnih organizacijah in organizacijah združenega dela s področja kulturnih dejavnosti;
- stalne kulturne akcije in ostale akcije ter investicijsko dejavnost, informiranje in propagando;
- vzpodbujanje in podpiranje dejavnosti na področju zbiranja in obdelave gradiva iz NOB in druge naloge, ki so skupnega pomena za mesto Ljubljana.

V okviru občinske in ljubljanske kulturne skupnosti pa bodo prizadevanja usmerjena tudi k izenačevanju položaja delavcev zaposlenih v kulturi in za razrešitev najbolj perečih investicijskih problemov, kot so: sanacija Lutkovnega gledališča, poravnava kredita za obnovo zgradbe Opere in baleta SNG, otvoritev Jakopičeve galerije itd.

V okviru ljubljanske kulturne skupnosti si bo občinska kulturna skupnost prizadevala, da bi se čim uspešneje izvajala enotna politika pri nadaljnjem razvoju knjižničarstva in vseh tistih dejavnosti, ki so skupnega pomena za vso Ljubljano in ki so opredeljene kot prioritete naloge.

Prek kulturne skupnosti Slovenije pa bo občinska kulturna skupnost Ljubljana Center uresničevala srednjeročni program razvoja kulturnih dejavnosti kot skupne naloge, ki so opredeljene v samoupravnem sporazumu o temeljnih plana, kulturne skupnosti občine Ljubljana Center, ljubljanske kulturne skupnosti in kulturne skupnosti Slovenije za obdobje 1976—1980.

## Zdravstveno varstvo

Prvo leto izpolnjevanja družbenega plana 1976—1980 je v občinski zdravstveni skupnosti Ljubljana Center, kakor tudi v drugih ljubljanskih občinskih zdravstvenih skupnostih potekalo predvsem v samoupravnem dogovarjanju o možnosti financiranja zdravstvenega varstva v enakem obsegu in enakimi pravicami kot v prejšnjem obdobju. Izvajanje zdravstvenega varstva je zato potekalo po istih zakonitostih, kakor v letu 1975 — vendar s poudarkom na aktivnejšem pristopu k reševanju organizacijsko-tehničnih, pa tudi vsebinsko-strokovnih problemov, ki so bili z ozirom na uveljavljanje novega sistema zdravstvenega varstva in zavarovanja potrebnih načelnih, pa tudi podrobnejših rešitev.

Izvajanje zdravstvenega varstva — tako osnovnega, kakor tudi specialističnega in bolnišničnega je v letu 1976 potekalo po ustaljenih tirih in je zato tudi doseglo že pričakovani večji obseg in boljše kvaliteto.

V tem obdobju še ne moremo zabeležiti pozitivnih rezultatov izpolnjevanja prioritetenih nalog iz srednjeročnega obdobja, ki se nanašajo na izvajanje zdravstvenega varstva. Občinske zdravstvene skupnosti so v letu 1976 opravile skupaj z drugimi družbenimi in političnimi dejavniki ogromno nalogo — izpeljan je bil postopek referenduma SAMOPRISPEVEK II., v katerem je dana pričakovana prioriteta osnovnemu zdravstvenemu varstvu. Za izvedbo z referendumom sprejetega programa poleg samoprispevka občanov sodeluje s precejšnjimi sredstvi tudi občinska zdravstvena skupnost Ljubljana Center še z drugimi sedemnajstimi skupnostmi v okviru solidarnostnih sredstev za skupni program v Regionalni zdravstveni skupnosti Ljubljana. Udeležba teh sredstev se navezuje na solidarnostna sredstva v okviru regije, s katerimi občinske zdravstvene skupnosti v regiji zagotavljajo izpolnjevanje srednjeročnega investicijskega plana naložb v osnovno zdravstveno službo.

Izpolnjevanje tega plana zagotavlja osnovne pogoje za vsestransko nadaljnje izboljševanje dejavnosti osnovnega zdravstvenega varstva. Akcija in naloge v zvezi s tem so dolgoročne in so bile v prvih dveh letih uspešno opravljene.

Temeljna organizacija združenega dela zdravstva v občini Center je skupno z gradbenim odborom za gradnjo zdravstvenega doma Center izdelala programske zasnove, ki so osnova za nadaljnje delo v pripravah za začetek gradnje.

V okviru mestne zdravstvene skupnosti še vedno ni razrešena dilema:

— kaj predstavlja gradnja zdravstvenega doma Center v okviru razreševanja celotne problematike zdravstvenega varstva v Ljubljani,

— kako in do kakšne mere vključevati gradnje ostalih objektov zdravstva v Ljubljani, da v perspektivi dosežemo maksimalno možen nivo funkcionalne integracije osnovnega zdravstva v petih ljubljanskih temeljnih organizacijah združenega dela zdravstva med seboj in med tem osnovnim zdravstvom ter specialistično — hospitalno v okviru kliničnega centra in drugih zdravstvenih institucij v Ljubljani.

V letu 1977 zaradi novih pristopov pri sistemskem urejanju odnosov v zdravstvu in zdravstvenih skupnostih (novi temeljni planov, sprejeti samoupravni sporazumi in predloženo gradivo sprememb v sistemu financiranja zdravstvenega varstva ter nova nomenklatura in standardi) samo izvajanje zdravstvenega varstva ne doživlja sprememb, razen tistih, ki jih povzroča večje število zavarovancev in neskladje med možnostmi skupnosti za pokrivanje obsega zdravstvenega varstva in preko te možnosti rastočimi potrebami za financiranje realiziranega obsega zdravstvenega varstva.

Programi in realizacija niti v 1976 niti v 1977 nista usklajena in so zato zdravstvene organizacije v vedno težjem položaju. Iz podatkov beležimo, da zahteve občanov po zdravstvenem varstvu rastejo ne samo v skladu z večjim številom zavarovanih oseb, ampak tudi preko tega in da narašča izostajanje od dela.

V družbenem planu občine 1976—1980 je bilo sprejeto, da se bo občinska zdravstvena skupnost Ljubljana Center skupno z drugimi skupnostmi zavzemala za enotno prispevno stopnjo za zdravstveno varstvo v okviru regionalne zdravstvene skupnosti v srednjeročnem obdobju.

Ugotavljamo, da je to načelo podirto že v letu 1977, ko v ljubljanski regiji za sicer solidarnostno financiranje zdravstva samega in drugih skupnih nalog v okviru regije ta stopnja ni več enotna, ampak po zdravstvenih skupnostih precej različna. V kolikor so tako spremenjena načela v skladu s srednjeročno zdravstveno politiko, ki se uveljavlja v letu 1977 in se bo nadaljevala tudi vnaprej, je potrebno spremeniti besedilo sicer sprejetega družbenega plana občine.

## Telesna kultura

Samoupravna interesna telesnokulturna skupnost je v letih 1976 in 1977 poleg dejavnosti v društvih in klubih,

uresničevala svoje naloge predvsem z uveljavljanjem množične telesne kulture in rekreacije. Skrbela je za izpopolnjevanje vaditeljskih kadrov in stimulirala strokovno izobraževanje organizatorjev športne rekreacije.

Na področju množične telesne kulture in rekreacije je organizirala tekmovanja za zaposlene delavce v temeljnih organizacijah združenega dela in občane v krajevnih skupnostih v različnih panogah (malj nogomet, smučanje, kegljanje, namizni tenis), akcije TRIM in NAUČIMO SE PLAVATI, v katerih je vsako leto sodelovalo preko 9000 delavcev in občanov. Množična udeležba pa je bila dosežena v športno-družbeni manifestaciji »Pohod ob žici okupirane Ljubljane«.

Telesno kulturna skupnost občine Ljubljana Center je financirala tudi strokovne vodje smučarskih in plavalnih tečajev za učence osnovnih šol in vzgojno-varstvenih zavodov na območju občine. V vrtcih in osnovnih šolah je bilo vključenih večje število otrok v akcijo »športna značka«, v akcijo »1.000 drsalk«, plavalne šole in smučarske tečaje.

V skladu s smernicami dogovorjene politike in srednjeročnim razvojem je bila zlasti v letu 1977 posvečena posebna skrb izpopolnjevanju in šolanju amaterskih strokovnih sodelavcev na področju športne rekreacije v organizacijah združenega dela ter v šolah in vrtcih.

V začetku leta 1977 je bila ustanovljena Zveza telesnokulturnih organizacij, ki omogoča samoupravno sporazumevanje in dogovarjanje za razreševanje skupnih problemov sorodnih skupnosti organizacij in zvez.

V krajevnih skupnostih telesnokulturna dejavnost ni zadovoljivo razvita. To stanje bo potrebno izboljšati z ustanovitvijo komisij za telesno kulturo v vseh krajevnih skupnostih in ob sodelovanju s samoupravno interesno skupnostjo ter organizacijami združenega dela zagotoviti potrebna materialna sredstva in pomoč strokovnih kadrov.

Dokaj uspešno delujejo šolska športna društva, še vedno pa je nezadovoljivo dogovarjanje med samoupravno interesno telesnokulturno skupnostjo in samoupravno interesno skupnostjo za vzgojo in izobraževanje za bolj organizirano delo teh društev, kakor tudi za organizacijo telesne vzgoje v šolah, ki postopoma prehajajo na celodnevni pouk.

V osnovnih telesnokulturnih organizacijah v srednjih, višjih in visokih šolah je sedaj vključenih preko 22.000 športnikov, od tega preko polovice v planinskih društvih in taborniški organizaciji.

Na osnovi skupno dogovorjenih nalog v Ljubljani združuje občinska samoupravna interesna telesnokulturna skupnost s samoupravnimi interesnimi skupnostmi v drugih občinah sredstva za vrhunski šport, znanstveno raziskovalno delo, izobraževanje kadrov, zdravstveno varstvo športnikov, prireditve in tekmovanja mestnega pomena, nastop mestnih reprezentanc in investicije v športne objekte, ki so pomembni za vse ljubljanske občine.

V skladu s sprejetim samoupravnim sporazumom združuje občinska samoupravna interesna skupnost z drugimi SIS za telesno kulturo v SR Sloveniji sredstva za finalna tekmovanja šolskih športnih društev, akcije telesnokulturnega minimuma, vrhunski šport in ostale dogovorjene skupne naloge.

V srednjeročnem planu predvidene investicije v nove športne objekte v občini in v mestu še niso pričele, prav tako tudi ne adaptacije TVD Partizan, Tabor in kopališče Ilirija.

Ne glede na nezadovoljivo stanje športnih objektov in rekreacijskih površin, bi bile te ob sodelovanju vseh zainteresiranih faktorjev lahko boljše izkoriščene.

#### Socialno skrbstvo

Socialno skrbstvo si je predvsem prizadevalo zagotoviti socialno varnost občanov in izvajati določila novega zakona o zakonski zvezi in družinskih razmerjih.

Posebno pozornost smo posvetili izvajanju novega zakona, ki je začel veljati 1. 1. 1977. V letu 1976 smo

opravili vse predpriprave in napravili evidenco vseh upravičencev do preživnine. V prvi polovici leta 1977 smo izdali zavezanecem odločbe o zvišanju preživnine za 13,1 odstotka. Za delo na spravnih poskusih, ki preide v pristojnost samoupravne interesne skupnosti in njenih izvajalcev s 1. 1. 1980, nismo še ničesar napravili in bo potrebno vse predpriprave izvršiti v letih 1978 in 1979.

Posebna pozornost je bila posvečena razvijanju rejništva, ker je iz občine Center vedno okrog 120 otrok v rejniških družinah. To področje je bilo strokovno temeljito proučeno in pripravljeni so bili 3 referati za zvezno posvetovanje o rejništvu. V praksi v zadnjem letu ugotavljamo stagniranje oziroma celo nazadovanje na tem področju predvsem zaradi še neurejenega poklicnega statusa rejnic in prenizke rejnine. Ocenjujemo, da je v letu 1977, poleg višine priznanih družbeno denarnih pomoči to najbolj akuten problem socialnega skrbstva v občini. Zaradi zmanjševanja števila rejnic, nameščamo otroke v dom Malči Beličeve, čeprav vsa strokovna dognanja dajejo prednost rejništvu. Anomalija na tem področju je tudi v tem, da so sredstva za zavode zagotovljena v višini odobrenih cen, ki jih predloži posamezni zavod, rejnici pa se lahko odobrava višina rejnine, ki v zadnjem času, zaradi porasta življenjskih stroškov ne pokriva več niti oskrbe otroka.

Podoben problem v letu 1977 je nastal v občini Center pri družbeno denarnih pomočeh, ker se je družbeno denarna pomoč znižala od prejšnjih 90 odstotkov pokojnine za varstvenim dodatkom na komaj 60 odstotkov, kar v mestu ne zagotavlja minimalno potrebnih sredstev za preživljanje.

V domovih upokojujencev imamo 321 oskrbovancev, večje število nerešenih prošelj pa bo predvidoma rešenih, ko bosta zgrajena domova upokojujencev v občini Šiška in Bežigrad. To bo narekovalo zagotovitev več sredstev za plačilo oziroma doplačilo oskrbnin.

Socialno skrbstvo se je ves čas prizadevalo za razvoj službe domače nege, sosedske pomoči, střežniške službe in druge skrbi za starejše občane. Pomembno je, da se v mestu Ljubljana zagotovi enotna organizacija programov in nudenja uslug starejšim občanom. Za pospešitev sprejema ukrepov za izboljšanje skrbi za starejše ljudi — upokojujence v Ljubljani, je mestna konferenca SZDL sklicala posvetovanje o tej problematiki. Sklepi tega posvetovanja nalagajo domovom upokojujencev, da razvijajo različne dejavnosti tudi za starejše ljudi, ki niso uporabniki v domu upokojujencev. Pri tem morajo tesno sodelovati z vsemi dejavniki, ki v krajevni skupnosti delujejo na področju skrbi za starejše ljudi in z odgovornimi strokovnimi službami v občini in mestu. V naslednjih letih bo potrebno zagotoviti sredstva za izvajanje vseh programov skrbi za starejšega človeka.

Pri delu z vzgojno motenimi mladostniki in mladoletnimi storilci kaznivih dejanj se povezujemo z vsemi strokovnimi in družbenimi dejavniki v krajevni skupnosti, občini in mestu. Čeprav mladoletno prestopništvo v občini Center ni v porastu, je v naslednjih letih potrebno izboljšati preventivno delo, zagotoviti ustrezne strokovne kadre in potrebna finančna sredstva ter boljše sodelovanje s krajevnimi skupnostmi in mladinsko organizacijo.

Strokovni delavci Centra za socialno delo se aktivno vključujejo v delo socialno zdravstvenih komisij v krajevnih skupnostih. Prostovoljno socialno delo v krajevni skupnosti deluje, vendar pa so uspehi odvisni od posameznikov, ki delajo po socialnih vprašanjih v krajevnih skupnostih. Strokovni delavci Centra za Socialno delo se razen izobraževanja v zvezi s pripravami na predzakonsko svetovanje, sodelovanja na zveznem posvetovanju o rejništvu (bili smo organizatorji tega posvetovanja), udeležili tudi drugih posvetovanj in seminarjev, ki jih je organizirala predvsem višja šola za socialne delavce in Inštitut za kriminalogijo z namenom strokovnega izpopolnjevanja na vseh področjih socialnega dela.



V občini se dopolnjujejo seznamni delavcev, ki delujejo na področju socialnega skrbstva.

Skupnost socialnega skrbstva občine Ljubljana Center je imela v obeh letih probleme z zagotavljanjem finančnih sredstev. Sistem solidarnosti na področju socialnega skrbstva v Ljubljani se še vedno ni docela uveljavil. Zaradi tega je skupnost socialnega skrbstva v občini v letu 1976 lahko izpolnila svoj program le delno in so bile nekatere naloge programirane za leto 1976 predvsem denarne datjave rejnin in družbene — denarne pomoči realizirane šele v letu 1977.

Zaostreni so bili kriteriji za regres pri šolski prehrani. Zato se je število otrok, ki se hranijo v šolah zmanjšalo, oziroma se je občutno povečal prispevek staršev.

Za to leto 1977 socialno skrbstvo ni imelo sredstev za financiranje letovanja šolskih otrok. Čeprav sredstva za regresiranje še vedno niso zagotovljena, se je skupnost socialnega skrbstva odločila in poslala na letovanje nekaj najbolj kritičnih primerov.

Pri financiranju nalog s področja socialnega skrbstva je v letu 1977 nastopil še problem, da niso priznana sredstva za delo 4,3 socialnih delavcev, ki so zaposleni v Centru za socialno delo preko republiškega normativa.

Potrebno bo predlagati spremembo normativa za občine, ki imajo slično socialno problematiko kot Ljubljana Center zaradi gostote naseljenosti, večje migracije in s tem težjih socialnih problemov.

### Varstvo borcev in invalidov NOV

Skrb za občane, ki jih zajema odlok o družbeni skrbi za udeležence NOV in njihove družinske člane, borce za severno mejo v letih 1918—1919 ter slovenske dobrovoljce iz vojn 1912—1918 zavzema v našem družbenem sistemu posebno mesto. Posebna skrb je bila v letih 1976—1977 posvečena čim enotnejšemu reševanju vseh odprtih vprašanj.

Komisija za zadeve borcev NOV se zavzema in se bo tudi v bodoče zavzemala za razširitev kapacitet v domovih upokojencev.

Komisija sodeluje z organizacijo ZZB NOV občine Ljubljana Center pri organiziranju sosedске pomoči ostarelim in onemoglim borcem in njihovim svojcem na domu.

Na 10-dnevno preventivno okrevanje v Strunjan, Portorož, Umag, Banjole in Mojstrano je bilo v letu 1976 in v prvem polletju 1977 poslanih 405 oseb, na 21-dnevno zdravljenje v naravnih zdraviliščih pa v istem obdobju 207 oseb.

Stalno družbeno pomoč je v letu 1976 prejelo 230 oseb, v letu 1977 pa 241 oseb. Enkratno družbeno denarno pomoč je prejelo 965 upravičencev. Kadrovska pomoč je bila v letu 1976 zagotovljena sedmim in v letu 1977 šestim osebam.

### 3. PROSTORSKI RAZVOJ

#### Urbanizem

Za eno in polletno obdobje planskega obdobja 1976—1980 ugotavljamo, da se izvajajo vse naloge na področju urbanizma, ki so bile sprejete s srednjeročnim planom. V zaključni fazi je zazidalni načrt za območje Glonarjeve ulice — Ob Ljubljanič — železniškimi tirnimi napravami in Povšetovo ulico (CS-6). V izdelavi je tehnični del zazidalnega načrta za območje Prešernov trg, Miklošičeva cesta, Trg OF, Resljeva cesta in Petkovškovo nabrežje (CO-17). Za območje krajevne skupnosti »Gradišče« je bil izdelan program urbanističnega razvoja.

Izdelan je tehnični del zazidalnega načrta za območje med Gradiščem, Erjavčovo ulico, Prešernovo cesto in Gregorčičevo ulico (CO 1—8) in zazidalni načrt za območje, katerega omejujejo Šubičeva ulica, Prešernova

cesta, Erjavčeva ulica, Gradišče in Trg osvoboditve (CO 1—7).

Za ostala območja, zajeta v planu in smernicah za leto 1977, se izdelujejo programski deli zazidalnih načrtov in to:

— Resljeva cesta, Masarykova, Metelkova in Slomškova ulica (CO 1—21);

— Grablovičeva, Močnikova, Potrčeva in Sketova ulica (CS-1).

V izdelavi je podroben urbanistični načrt za občino Center in ožje mesno središče, ki predstavlja podrobno obdelavo generalnega plana za območje občine za srednjeročno in dolgoročno obdobje in obenem za občino Ljubljana Center novelacijo generalnega urbanističnega plana sprejetega v letu 1966.

Na osnovi potrjene urbanistične dokumentacije se je v letih 1976—1977 nadaljevala in tudi zaključila gradnja na naslednjih zazidalnih otokih:

— CO 1—5 — dokončanje gradnje prizidka k osnovni šoli Prežihov Voranc;

— PG-3 — dokončanje gradnje poslovne zgradbe PTT na Trgu OF;

— CS 3—2 — dokončanje stanovanjskega objekta B in nadaljevanje gradnje objekta C na Ambroževem trgu;

— CO 1—10 — nadaljevanje gradnje zgradbe PTT;

— CO 1—17 — nadaljevanje gradnje objekta Samoupravne skupnosti za pokojninsko in invalidsko zavarovanje v Moša Pijadevi ulici;

— CI-3 — pričetek del pri gradnji doma in izobraževalnega centra medicinskih sester;

— CS 5 — nadaljevanje del pri izgradnji Karlovškega mostu;

— CO 1—3 — nadaljevanje del na Bavarskem dvoru;

— CO 1—13 — pričetek del pri izgradnji novega hotela Union in prve faze poslovne zgradbe na Ploščadi Borisa Kraigherja;

— G — nadaljevanje sanacijskih del na gradu.

Planirane naloge s področja urbanizma v letu 1976 niso bile v celoti realizirane, temveč se njihova realizacija nadaljuje v letu 1977. Vzroki za neizpolnitev plana so predvsem v naslednjem:

Za območje Gradišča ni bil v roku izdelan urbanistični razvoj te krajevne skupnosti zaradi nerazčiščene trase za gradnjo nove ceste ob železnici. Problem lokacije nove ceste je bil rešen šele spomladi leta 1977. V prvi polovici letošnjega leta pa je bil sprejet sklep o izgradnji kulturnega centra »Ivan Cankar«, ki bistveno vpliva na urbanistični razvoj tega območja.

Za območje med Resljevo cesto, Masarykovo, Metelkovo in Slomškovo ulico (CO 1—2) zazidalni načrt ni bil izdelan, opravljenih je bilo več preiskusov zazidave, ki niso pomenili končnih rešitev. Šele po dokončno izbrani lokaciji za nov zdravstveni dom občine Ljubljana Center, ki se bo financiral iz samoprispevka II, je bila dobljena osnova za naročilo zazidalnega načrta.

#### Stanovanjsko gospodarstvo

Skupščina samoupravne stanovanjske skupnosti je sprejela predlog samoupravnega sporazuma o osnovah plana za obdobje 1976—1980, ki pa ni bil usklajen med ljubljanskimi občinami in zato tudi ni bil predložen v javno razpravo in sprejem. Čeprav še ni sprejet srednjeročni plan, je samoupravna stanovanjska skupnost v sodelovanju z ostalimi dejavniki v občini izvajala predvsem naslednje naloge, ki izhajajo iz sprejetega srednjeročnega družbenega plana občine:

Na področju gradnje stanovanj je bila izdelana urbanistična dokumentacija za gradnjo stanovanjske soseske CS-6 ob Povšetovi ulici.

V letu 1977 bo pričela gradnja šeste roške stolpnice v krajevni skupnosti Poljane, za kar je že tudi izdano gradbeno dovoljenje in dovoljenje za ureditev gradbišča.

Za območje krajevne skupnosti Stari Vodmat se pri-

pravilja lokacijska dokumentacija za dva stanovanjska objekta s cca 200 stanovanji. Za stanovanjsko-poslovni objekt ob Trubarjevi cesti nasproti tovarne »Rog« je izdano lokacijsko dovoljenje in je v izdelavi glavni projekt. Na Ambroževem trgu je končan objekt z 99 stanovanjskimi enotami, dela na objektu »C« pa normalno napredujejo, s čimer bo pridobljenih še 33 stanovanj.

V letih 1976—1977 so bili doseženi prvi rezultati prenov starega mestnega jedra v krajevni skupnosti Stara Ljubljana. Pričela so gradbena dela na prenovi 40 stanovanj oziroma na celoviti prenovi treh zgradb v Hrenovi ulici.

Izvajajo se pripravljala dela in izdeluje projektna dokumentacija za prenovu objektov Stari trg 6, Gornji trg 9 in 11, iz katerih je že večina stanovalcev izseljenih. Pripravljen je predlog programa prenove zgradb, ki se bo financiral iz sredstev samoupravne stanovanjske skupnosti, odpravljenega državnega kapitala in interesentov za poslovne prostore.

Vzporedno z obnovo starega mestnega jedra poteka tudi odprava stanovanj VI. in VII. kategorije, v obravnavanem obdobju je bilo odpravljenih 54 stanovanj teh dveh kategorij.

Dela na adaptaciji podstrešij so v teku in je bilo do sedaj izdanih 25 gradbenih dovoljenj. Zainteresiranost za adaptacije podstrešij v stanovanjske površine je velika, vendar se plan zaradi številnih problemov prepočasno realizira. Eden najtežjih problemov je pridobitev soglasja stanovalcev.

Občuten napredek je bil v tem času storjen na področju stanovanjske samouprave. Skupščina samoupravne stanovanjske skupnosti je ob obravnavi samoupravne organiziranosti stanovanjskega gospodarstva v občini sprejela sklep o sestavi in pristojnostih odbora za gospodarjenje s stanovanjskimi hišami v družbeni lastni in o zborih stanovalcev v krajevnih skupnostih. Izvolila je poravnalni svet in odbor samoupravne delavske kontrole.

Ob sodelovanju občinske in krajevnih konferenc SZDL s samoupravno stanovanjsko skupnostjo se je pospešilo uveljavljanje hišne samouprave. Do sedaj so bili izvoljeni hišni sveti in delujejo zbori stanovalcev v 722 stanovanjskih hišah, v začasnem upravljanju je 14 hiš, v ostalih hišah pa stanovalci še niso samoupravno organizirani.

V vseh krajevnih skupnostih delujejo zbori stanovalcev, kjer se delegati hišnih svetov dogovarjajo o vseh skupnih vprašanih gospodarjenja s stanovanjskim fondom.

V smislu programirane družbene pomoči v stanovanjskem gospodarstvu je v zadnjih dveh letih dobilo 300 družin in posameznikov iz naše občine nova solidarnostna stanovanja. Kljub temu ostaja še vedno veliko število nerešenih stanovanjskih problemov. Prav tako ugotavljamo, da subvencioniranje stanarin v tem obdobju še ni bilo uveljavljeno.

Skupščina samoupravne stanovanjske skupnosti je na 5. zasedanju sprejela odločitev o prehodu na stroškovne stanarine, v zvezi s tem pa pripravljala samoupravna stanovanjska skupnost tudi predlog za spremembo predpisov o vrednotenju stanovanj.

Za usposobitev specializiranih organizacij za opravljanje tehničnih in administrativnih nalog za potrebe stanovanjske skupnosti in hišnih svetov moramo še nekatera bistvena vprašanja razrešiti do konca leta.

Samoupravna stanovanjska skupnost si v sodelovanju z združenim delom prizadeva čimhitreje uresničiti določila zakona o poslovnih stavbah in poslovnih prostorih in je že prenesla del poslovnih prostorov na uporabnike. Poleg tega je dala tudi več predlogov za spremembo in dopolnitev stanovanjske zakonodaje.

## Komunala

Ena izmed pomembnih nalog s področja komunalnega gospodarstva je bila ustanovitev komunalne skupnosti, katere osnovna naloga je usklajevanje vseh po-

treb uporabnikov z izvajalci v komunalnem gospodarstvu in sprejemanje odločitev o razvoju komunalnega gospodarstva. Ta naloga je bila v letošnjem juniju realizirana in kot prva v Ljubljani ustanovljena skupnost občine Ljubljana Center. Do konca leta bodo oblikovane potrebne strokovne službe in s tem zagotovljena kontinuiteta dela na tem področju.

V letu 1976 in 1977 so bile realizirane naslednje planirane naloge na področju modernizacije cest, ulic in pločnikov: asfaltiranje pločnika na Trgu OF, ureditev pešpoti od Ambroževega trga do Roške ceste, ureditev sprehajalne poti Ob Ljubljani od Pruskega mostu do Spice, asfaltiranje pločnika v Vegovi ulici, asfaltiranje pločnika v Malenškovi ulici, dokončanje ureditve fontane na Taboru ter preplastitev cestišča v grajskem predoru.

Dela, ki so predvidena po planu za leto 1977, se v glavnem izvajajo, oziroma je zanje pripravljena investicijsko tehnična dokumentacija. Največja komunalna investicija v letu 1977 bo ureditev prezračevalnih naprav v grajskem predoru, kjer bodo dela pričela v zadnjih mesecih leta.

Prometna situacija, ki je bila v nekaterih predelih občine ob konicah nevzdržna, je terjala nove prometne rešitve. Prometni režim, ki je bil uveljavljen junija 1976, je imel namen radikalno razbremeniti mestno središče prometa osebnih vozil, zmanjšati parkirne površine ter dati prednost javnemu cestnemu prometu, kolesarjem in pešcem. Ta režim je bil v letu 1977 spremenjen. Spremembe so predvsem v preureditvi prometa na križišču Titova cesta — Šubičeva ulica ter križišču na Ajdovščini, v ponovni uvedbi dvosmernega prometa v Šubičevi ulici ter v spremembi nekaterih enosmernih cest. Ukinjeni so bili izvozni rumeni pasovi na Titovi in Celovški cesti.

Razlogov, da prometni režim sprejet v letu 1976 ni dal zadovoljivih rezultatov, je več. Bistveno je, da niso bile realizirane naloge, ki so pogojevale uvedbo novega prometnega režima kot so ureditev Miheličeve ceste, Večne poti in Slovenčeve ceste ter izpopolnitev in modernizacija javnega mestnega prevoza.

Za zagotovitev varnosti občanov in za nemoten cestni promet v ožjem središču mesta je bila izvedena planirana semaforizacija na križišču Prešernova cesta—Erjavčeva ulica, urbanizirano in semaforizirano križišče Masarykova—Njegoševa ter izvedena semaforizacija in rekonstrukcija križišča Hrvaški trg.

V izdelavi je investicijsko-tehnična dokumentacija za postavitev semaforja Breg—Cojzova, Titova—Trdinova.

Za ponovno zagotovitev boljše prometne povezave med krajevno skupnostjo Prule in Trnovim skupno z občino Vič saniramo Pruski most, ki bo usposobljen za promet v jeseni 1977.

V okviru srednjeročnega programa razvoja Ljubljane, je bil sprejet program izgradnje cestnega omrežja mesta Ljubljane. V letu 1976 je bila ustanovljena samoupravna interesna skupnost za gradnjo cest z glavno nalogo izvedbe 10-letnega programa izgradnje cestnega omrežja. V okviru tega programa se v občini Center izvajajo naslednja dela:

— dokončanje I. faze del na Karlovškem mostu, to je izgradnja mostu čez Gruberjev prekop, istočasno tečeje priprave za začetek del na ostalih fazah karlovškega vozlišča;

— priprava lokacijske dokumentacije in pridobivanje zemljišč za novo Prešernovo cesto ob železnici;

— v pripravi je dokumentacija za odsek ceste Litijska—Poljanska.

Planska predvidevanja se na področju individualne komunalne porabe prepočasno realizirajo in se izvajajo predvsem tekoča popravila.

Nekoliko hitreje tečeje dela pri daljinskem ogrevanju in so bili na ta vir energije priključeni objekti Izvršnega sveta SRS in Ekonomska srednja šola, v letu 1977 pa bodo še priključeni Trg OF 14, Kersnikova 11 ter Kidričeva 1, 3 in 5 ter Dom medicinskih sester.

V skladu s srednjeročnim planom je bilo obnovljeno omrežje po Wolfovi ulici ter zgrajene trafopostaje na Gornjem trgu, pri osnovni šoli Prežihov Voranc in v Priateljovi ulici, položen nizkonapetostni kabel pod Titovo cesto in povečana trafopostaja Zadruga zveza.

Urejena je bila razsvetljava na Hrvatskem trgu, križišču Masarykove — Njegoševe ter v Vegovi ulici, pripravljajo se projekti za ureditev razsvetljave Moša Pičadejeve ceste.

Zelene površine se v tem obdobju niso povečale, opravila pa se tekoče vzdrževanje parkovnih površin in manjša dela pri sanaciji površin na grajskem pobočju.

#### Varstvo okolja

V smislu sprejetih usmeritev srednjeročnega plana in določil zakona o varstvu zraka, odloka o varstvu zraka in zakona o preprečevanju hrupa smo v drugi polovici leta 1976 pričeli razreševati problematiko varovanja okolja, zlasti s prizadevanji za odpravo prekomernega onesnaževanja zraka.

Zakon o varstvu zraka in odlok o varstvu zraka mesta Ljubljane zavezuje organizacije združenega dela, druge pravne in fizične osebe, ki prekomerno onesnažujejo zrak, da izdelajo sanacijske programe predvsem pa preureditev objektov, obratov in naprav, ki izpuščajo v zrak škodljive snovi preko dovoljene meje.

Sprejete planske usmeritve in zakonska določila se izvajajo prepočasno, ker doslej še nobena organizacija združenega dela ni sprejela sanacijskega programa. Prav tako še vedno ni ustanovljena samoupravna interesna skupnost za varstvo zraka.

Osnovni problem občine Center na področju varstva zraka je v gosti zazidavi, zastarelih kurilnih napravah in zaradi gostega prometa. Za zagotovitev sistematične odprave individualnih kurišč in lokalnih kotlarn je bila v letu 1977 izdelana analiza o obstoječih razmerah na tem področju.

Analiza kaže, da je od skupno 13.204 stanovanj le 12,3 odstotkov vezanih na daljinsko ogrevanje, individualne kotlarne ogreva 11,2 odstotka stanovanj, z individualnimi kurišči pa se ogreva kar 76,5 odstotkov stanovanj.

Nekoliko ugodnejše je stanje pri ogrevanju poslovnih prostorov, kjer ogreva Toplarna 41,3 odstotkov, individualne kotlarne 36,9 odstotkov, na individualna kurišča pa je vezanih 21,8 odstotkov vseh površin poslovnih prostorov.

Ti podatki kažejo, da bo odprava sedanjega nezadovoljivega stanja terjala dolgotrajen proces in aktivno sodelovanje vseh prizadetih dejavnikov.

Pri izvajanju te naloge je bilo v letih 1976 in 1977 na novo priključenih na daljinsko ogrevanje 148 stanovanjskih enot in večje površine poslovnih enot.

Na ostalih področjih varstva okolja kot je odprava hrupa in slabe komunalne higijene se planske usmeritve ne realizirajo, kar je delno posledica neustrezne samoupravne organiziranosti in nezadovoljivega strokovnega reševanja obstoječega stanja.

#### 4. KRAJEVNE SKUPNOSTI

Sočasno z dogovorom o temeljih družbenega plana za obdobje 1976—1980 so bili v krajevnih skupnostih sprejeti samoupravni sporazumi o temeljih planov za obdobje 1976—1980, s čimer so se vse krajevne skupnosti v občini vključile v celovit proces samoupravnega planiranja.

Kljub usklajevanju srednjeročnih planov krajevnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti v fazi osnutkov je ob pripravi predlogov srednjeročnih planov samoupravnih interesnih skupnosti premalo sodelovanja in usklajevanja v krajevnih skupnostih.

Krajevne skupnosti so v letu 1977 organizirale v sodelovanju z občinsko konferenco SZDL posvet o planiranju v krajevni skupnosti, ki naj bi poleg drugih prizadevanj doprinesel k bolj usklajenemu dolgoročnemu,

srednjeročnemu in kratkoročnemu planiranju v krajevni skupnosti, ki bo upoštevalo potrebe in možnosti delavcev v združenem delu in delovnih ljudi ter občanov v krajevnih skupnostih.

V prvih dveh letih izvajanja srednjeročnega plana so si delovni ljudje in občani v krajevnih skupnostih prizadevali in tudi dosegli pomembne rezultate pri uveljavljanju samoupravnih odnosov na vseh področjih krajevne samouprave, kakor tudi pri uveljavljanju delegatskega sistema in delegatskih razmerij.

Cepprav še vedno ni povsem zadovoljivo povezovanje krajevnih skupnosti z organizacijami združenega dela na njihovem področju, se vendar to sodelovanje že uveljavlja, kar ugotavljamo tudi na osnovi realizacije samoupravnih sporazumov o sofinanciranju dejavnosti v krajevnih skupnostih.

Večji del sredstev zbran na podlagi samoupravnih sporazumov je bil v prvih dveh letih srednjeročnega planskega obdobja namenjen za urejanje prostorov družbenih centrov v krajevnih skupnostih. V letu 1976 so bili delno urejeni prostori v krajevnih skupnostih Kolodvor, Prule in Stara Ljubljana, v letu 1977 se urejajo prostori v krajevni skupnosti Ajdovščina, v naslednjih letih pa bo potrebno postopno urejati še prostore v ostalih krajevnih skupnostih.

Del združenih sredstev so krajevne skupnosti uporabljale v letih 1976 in 1977 za izvajanje sprejetih programov: dopolnilno varstvo otrok in oprema taborniškega oddela (krajevna skupnost Ajdovščina); sofinanciranje šole v naravi ter varstvo otrok (krajevna skupnost Gradišče); urejanje otroških igrišč in prostorov za mladinsko dejavnost, (krajevna skupnost Kolodvor); sofinanciranje prehoda na celodnevno šolo v osnovni šoli Tone Tomšič in urejanje otroških igrišč (krajevna skupnost Poljane); urejanje rekreacijskih prostorov za starejše občane in sofinanciranje socialnih dejavnosti (krajevna skupnost Prule); sofinanciranje delovanja družbeno političnih organizacij in društev (krajevna skupnost Stara Ljubljana); urejanje okolja in otroških igrišč ter sodelovanje s pobrateno krajevno skupnostjo Buče (krajevna skupnost Stari Vodmat); urejanje otroških igrišč ter rekreacijskih prostorov za starejše občane, sofinanciranje socialnih dejavnosti in izvajanje programa pomoči pobrateni krajevni skupnosti Vače (krajevna skupnost Tabor).

Poleg tega so vse krajevne skupnosti del zbranih sredstev porabile za izvajanje sprejetega programa civilne zaščite in narodne obrambe in pri tem izpopolnjevale strokovno usposobljenost delovnih ljudi in krajanov za prevzem nalog na področjih družbene samozastite, ljudske obrambe in civilne zaščite. Z izvedbo vaj civilne zaščite in sodelovanja enot narodne zaščite pri posameznih akcijah so bile v praksi realizirane pridobljene izkušnje in usposobljenost na tem področju.

V letu 1976 se je večina krajevnih skupnosti pobratala s krajevnimi skupnostmi v manj razvitih območjih Slovenije, sprejela skupaj z njimi programe sodelovanja na raznih področjih in te programe že začela uresničevati. To sodelovanje je bilo v letu 1977 zlasti aktivno pri uresničevanju programov civilne zaščite.

Kljub prizadevanjem za uveljavitev potrošniških svetov v krajevnih skupnostih, ta oblika sodelovanja potrošnikov z delavci v združenem delu še ni zaživela in jo bo potrebno v naslednjem obdobju razvijati v skladu z določili zakona o združenem delu.

Krajevne skupnosti so v prvih dveh letih izvajanja srednjeročnega plana aktivno sodelovale pri uveljavljanju hišne samouprave, ustanavljanju in usposabljanju hišnih svetov ter organiziranju delovanja zborov stanovalcev.

Cepprav so posamezne krajevne skupnosti namenile in porabile precejšen del združenih sredstev za urejanje otroških igrišč, sofinanciranje izvajanja šole v naravi, varstvo otrok v času počitnic ter hitrejši prehod na celodnevno šolo, se ti programi niso izvajali ob zadostnem sodelovanju in usklajeno s samoupravnimi interesnimi skupnostmi, čeravno so ti programi del njihovih

dejavnosti. Usklajena akcija krajevnih skupnosti in samoupravnih interesnih skupnosti na področju otroškega varstva, vzgoje in izobraževanja in socialnega skrbstva bi dala še boljše rezultate, kar bo potrebno doseči v naslednjih letih srednjeročnega obdobja.

Zlasti v letu 1977 so krajevne skupnosti pripravile kvalitetne programe krajevnih proslav. Pri izvajanju teh kulturnih programov je bilo skoraj povsem odsotno sodelovanje občinske kulturne samoupravne interesne skupnosti.

Prav tako bo potrebno v bodoče doseči tesnejše sodelovanje krajevnih skupnosti s samoupravno interesno skupnostjo za telesno kulturo za pravilno koriščenje obstoječih rekreacijskih prostorov v krajevnih skupnostih in za čimširše vključevanje krajanov, zlasti mladine v množično rekreativno telesno kulturo.

V smislu sprejetih sklepov problemske konference občinske konference SZDL o varstvu okolja, so krajevne skupnosti v letu 1977 sodelovanju z mladinskimi organizacijami v šolah v večji meri skrbele za izboljšanje človekovega okolja zlasti z urejanjem in vzdrževanjem zelenih površin.

Krajanji v krajevnih skupnostih so aktivno sodelovali v javnih razpravah o posameznih prostorskih rešitvah na svojem področju. Za bodoče pravilno usmerjanje prostorskega planiranja bo potrebno že v fazi osnutkov prostorskih planov zagotoviti kar najbolj aktivno sodelovanje krajevnih skupnosti kot temeljnih enot pri sprejemanju prostorskega plana občine.

## 5. DRUŽBENA SAMOZAŠČITA IN LJUDSKA OBRAMBA

### Družbena samozaščita

Pri ustvarjanju pogojev in uresničevanju nalog na področju družbene samozaščite, ki je trajna, organizirana in neposredna dejavnost in odgovornost vseh delovnih ljudi in občanov je bil v občini v letu 1976 in 1977 narejen pomemben kvaliteten napredek. Že s sprejemom družbenega dogovora o družbeni samozaščiti v mesecu aprilu 1976 so bile enotno in družbeno-politično odgovorno urejene pravice in obveznosti in odgovornosti ter naloge vseh nosilcev družbene samozaščite v občini. Temeljne samoupravne organizacije in skupnosti, ki so skupaj z občinsko skupščino in družbenopolitičnimi organizacijami sklenile družbeni dogovor, so že v letu 1976 pristopile k usklajevanju svojih splošnih samoupravnih aktov. Ta aktivnost se je uspešno nadaljevala v letu 1977, ko je bil uveljavljen zakon o družbeni samozaščiti, varnosti in notranjih zadevah.

Krajevne skupnosti, organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti so v samoupravnih splošnih aktih pretežno opredelile družbeno samozaščito ter ukrepe, aktivnost in odgovornost za njeno izvajanje. Pri tem so sistem družbene samozaščite organizirale v skladu z družbenim dogovorom in tudi z zakonom o družbeni samozaščiti, varnosti in notranjih zadevah. Vse krajevne skupnosti in večje organizacije združenega dela so organizirale narodno zaščito kot del dejavnosti družbene samozaščite delovnih ljudi in občanov, pripravile programe in načrte za njeno delovanje in vključevanje v narodno zaščito vseh delovnih ljudi in občanov, ki so po zakonu dolžni opravljati naloge narodne zaščite. Pospešiti pa bo potrebno pripravo samoupravnih sporazumov o delovanju narodne zaščite na območjih krajevnih skupnosti, ki jih morajo skleniti organi krajevnih skupnosti in organizacij združenega dela.

Pri ustvarjanju pogojev za uveljavitev učinkovite družbene samozaščite v občini imajo pomembno vlogo tudi družbenopolitične organizacije. Te so s svojo idejno-politično aktivnostjo v letu 1976 in 1977 prodirle v vse temeljne samoupravne organizacije in skupnosti. Organizirani so bili razgovori, seminarji in predavanja za delovne ljudi in občane.

Občinska skupščina in njeni organi zagotavljajo v okviru svojih pravic in dolžnosti pogoje za razvoj in uveljavljanje družbene samozaščite v občini. Tako je družbena samozaščita opredeljena v osnutku sprememb in dopolnitev statuta občine. Prav tako so opredeljene pravice in dolžnosti izvršnega sveta občinske skupščine v odloku o izvršnem svetu, ki ga je občinska skupščina sprejela v letu 1977.

V srednjeročnem obdobju bo potrebno tvornejše vključiti v sistem družbene samozaščite samoupravne interesne skupnosti, družbene organizacije in društva. V teh sredinah družbena samozaščita še ni v celoti sestavni del njihove dejavnosti. Le z vključitvijo vseh družbenih dejavnikov v sistem družbene samozaščite, bo postala družbena samozaščita sestavina družbenopolitičnega in samoupravnega delovanja v občini.

### Ljudska obramba

V zvezi z dosedanjim uresničevanjem razvoja ljudske obrambe, kot ga predvideva srednjeročni razvojni načrt velja poudariti, da so že doseženi pomembni rezultati. Skrb za uveljavitev nalog iz področja ljudske obrambe je prisotna skoraj pri vseh dejavnikih, ki so na kakršenkoli način vključeni v reševanje te problematike. Ob tem pa ugotavljamo, da uresničevanje začrtanih nalog in v načrtu sprejetih ukrepov poteka prepočasno. Vzrok zato je iskati v pomanjkanju ustreznih kadrov in delno zaradi finančnih sredstev.

Obrambne priprave v organizacijah združenega dela se izvajajo načrtno in v duhu veljavnih predpisov, kar velja posebno za večje delovne organizacije, ki imajo v obrambnih načrtih zasnovano celovito vojno organiziranost od organizacije civilne zaščite do načrtovane vojne proizvodnje. Pomanjkljivost njihovih obrambnih priprav se kaže predvsem v premajhnem vključevanju strokovnih kadrov pri izvajanju strokovnih nalog.

Obrambne priprave krajevnih skupnosti potekajo v skladu s postavljenimi nalogami in sprejetimi obveznostmi, vendar pa je dejansko stanje realiziranih nalog, med posameznimi krajevnimi skupnostmi zelo različno, čeprav ugotavljamo, da imajo vse krajevne skupnosti ustrezne pogoje za izvajanje obrambnih priprav.

Pri uresničevanju koncepta splošne ljudske obrambe v občini Ljubljana Center, velja omeniti uspešno sodelovanje med krajevnimi skupnostmi in organizacijami združenega dela, in sicer predvsem v izvajanju nalog in ukrepov s področja civilne zaščite. To sodelovanje je uspešno tudi med ustreznimi občinskimi organi in organizacijami združenega dela ter krajevnimi skupnostmi, kar vpliva na uspešno realizacijo obrambnih priprav.

Obrambna vzgoja občanov in strokovno usposabljanje obveznikov civilne zaščite se izvaja po predvidenih načrtih v skladu z materialnimi pogoji in kadrovskimi zmogljivostmi. Strokovni nosilec obrambnega izobraževanja za občane je Delavska univerza Boris Kidrič, ki skupaj z občinskim organom za ljudsko obrambo in krajevnimi skupnostmi skrbi za uspešno realizacijo zastavljenega programa. Organiziranost občinske teritorialne obrambe, ki se sicer izvaja po posebnih načrtih v nekaterih krajevnih skupnostih še ni v celoti prilagojena veljavnim predpisom. Vzrok zato gre iskati v pomanjkljivi kadrovski zasedbi občinskega štaba, delno pa tudi zaradi premajhne aktivnosti odborov za ljudsko obrambo in družbeno samozaščito v krajevnih skupnostih.

Pri realizaciji programa ljudske obrambe zajete v srednjeročnem razvojnem obdobju imajo pomembno vlogo občinski svet za ljudsko obrambo, varnost in družbeno samozaščito, ki redno obravnava na svojih sejah problematiko ljudske obrambe, kar zagotavlja uspešno reševanje tudi tistih zadev s tega področja, ki jih sicer občinski in drugi organi ne bi bili v stanju rešiti.

Pri oblikovanju splošne porabe so bila upoštevana načela, ki jih določa srednjeročni plan občine za to obdobje. Na osnovi tega so bili sprejeti letni dogovori o splošni porabi, kjer je bil konkretno določen tudi možen in potreben obseg sredstev za financiranje posameznih oblik porabe.

Podatki kažejo, da je bil dosežen nivo proračunskih dohodkov v obeh letih izvajanja plana. Proračunski izdatki so ravno tako v planskih okvirih oziroma v okvirih sprejetih dogovorov o splošni porabi.

### III. PRVA OCENA MOŽNOSTI ZA URESNICEVANJE DRUŽBENEGA PLANA OBČINE V LETU 1978

Upoštevač dobre finančne rezultate poslovanja gospodarstva za prvi dve leti planskega obdobja, dosežene pozitivne premike pri uveljavljanju družbenoekonomskih odnosov in poglobljanju socialističnega samoupravljanja na temeljih zakona o združenem delu lahko ugotovimo, da je izvajanje osnovnih planskih nalog v tem obdobju potekalo sorazmerno uspešno. Pri tem velja poudariti, da so bolj ugodne rezultate in s tem realne možnosti za izvajanje planskih nalog dosegale zlasti tiste organizacije združenega dela in druge samoupravne organizacije in skupnosti, ki so z lastno aktivnostjo pri pripravah programov za izvajanje zakona o združenem delu in doslednem izvajanju teh programov že pričele uresničevati procese vsebinskega združevanja dela in sredstev na temelju dohodkovnih odnosov.

Ugodna gibanja v gospodarstvu občine v letu 1977 smo ocenili ne le na podlagi visokih finančnih pokazateljev, ki zaradi neprimerljivosti z letom 1976 niso realni, temveč nam na ugodne rezultate gospodarstva kažejo tudi fizični pokazatelji od večje industrijske proizvodnje, povečane produktivnosti dela, porasta blagovnega prometa v trgovini do dobre založenosti z reprodukcijskim materialom in surovinami.

Ocenjujemo, da se bodo ugodni trendi nadaljevali tudi v letu 1978. Zato je naša prva ocena možnosti za uresničevanje planskih nalog v letu 1978 ugodna, zlasti ob upoštevanju, da so dobri gospodarski rezultati doseženi letos osnova in vir za izvajanje investicijskih nalog, ki bodo omogočile doseganje s srednjeročnim planom predvidene poprečne stopnje rasti globalnih kazalcev razvoja. Pri tem bomo morali tudi v letu 1978 zagotoviti plansko usmeritev, da bo osebna, skupna in splošna poraba naraščala počasneje od rasti družbenega proizvoda in se s tem povečevala reproduktivna sposobnost gospodarstva.

S sprejemem samoupravnih sporazumov o osnovah planov samoupravnih interesnih skupnosti v družbenih dejavnostih za obdobje 1976—1980 so bile opredeljene in sprejete osnovne usmeritve delovanje teh dejavnosti za obdobje do leta 1980. Te skupnosti bodo na tej osnovi sprejete osnovne usmeritve delovanja teh dejavnosti za to plansko obdobje ter s tem uveljavile družbenoekonomske odnose na načelih svobodne menjave dela in zagotovile medsebojno sodelovanje uporabnikov in izvajalcev pri nadaljnjem razvoju družbenih dejavnosti. Istočasno bodo samoupravne interesne skupnosti družbenih dejavnosti pripravile potrebne osnove za sprejem aneksa k svojim sporazumom o temeljih planov, tako da bodo nove sistemske rešitve zlasti glede osnov in virov v celoti uveljavljene v letu 1978.

## POROČILO O IZVAJANJU ŠTIPENDIJSKE POLITIKE IN ŠTIPENDIRANJU UČENCEV IN ŠTUDENTOV ZA LETO 1976/77 V OBČINI LJUBLJANA CENTER

### I. UVOD

Temeljne določbe družbenega dogovora in samoupravnih sporazumov izhajajo iz načel samoupravno zasnovane kadrovske politike, ki je sestavni del razvojnih usmeritev združenega dela in iz načel socialistične solidarnosti. Eden osnovnih smotrov kadrovske politike je usposabljanje mladine in delovnih ljudi v skladu s potrebami načrtovanega družbenega razvoja.

V prvi vrsti bi morala pripomoči k usklajevanju poklicnih odločitev učencev in študentov s kadrovskimi potrebami ustrezna kadrovska politika, grajena na načrtovanem razvoju in ustrezno poklicno usmerjanje. Pomemben delež pri tem usklajevanju pa ima tudi štipendiranje. Po določenih družbenega dogovora o kadrovski politiki in po določenih družbenega dogovora o štipendijski politiki je štipendiranje sredstvo uresničevanja kadrovske politike ter je zato sestavni del razvojnih načrtov združenega dela.

Po načelih družbenega dogovora so štipendije sestavni del vlaganj v družbeno reprodukcijo, instrument kadrovske politike združenega dela, nagrada in spodbuda za uspešno delo učencev in študentov, ki se povezujejo z organizacijami združenega dela ter pomembna oblika izenačevanja materialnih možnosti za šolanje. V izvedbi pa je štipendiranje kot oblika izenačevanja materialnih možnosti bolj značilno za štipendiranje iz združenih sredstev kot pa za kadrovske štipendije.

Družbeni dogovor izhaja iz načela, da bo združeno delo, za učence in študente, ki se šolajo v strokah oziroma smereh, za katere obstaja neposredni kadrovski interes, zagotavljajo kadrovske štipendije. Nosilci teh štipendij so organizacije združenega dela in samoupravne interesne skupnosti, ki bodo vključevale štipendiranje kadrov za organizacije združenega dela na področjih, ki so zanje ustanovljene. S kadrovskimi štipendijami naj bi bilo uresničeno načelo čimprejšnjega povezovanja učencev in študentov z organizacijami združenega dela. S temi štipendijami se štipendisti zavezujejo, da se bodo po končanem šolanju vključili v združeno delo štipenditorja.

Štipendije iz združenih sredstev za zmanjševanje razlik v materialnih možnostih za šolanje učencev in študentov v strokah, ki zanje združeno delo še nima neposrednega kadrovskega interesa, vsi delavci in delovni ljudje v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela ter v drugih organizacijah in skupnostih združujejo sredstva v višini 0,5 odstotka od bruto osebnih dohodkov. S štipendijami iz tako združenih sredstev naj bi se uresničevalo načelo socialistične solidarnosti. Do štipendij iz združenih sredstev so upravičeni učenci in študentje, ki jih starši v času šolanja ne morejo v celoti vzdrževati. V skladu z družbenim dogovorom lahko prejema štipendist iz združenih sredstev celotno štipendijo ali pa ustrezno razliko h kadrovski štipendiji. Štipendisti, ki prejema celotno štipendijo iz združenih sredstev, se naj bi po končanem šolanju zaposlili v občini, v kateri so dobivali štipendijo. Pravico do štipendije iz združenih sredstev pa ti štipendisti izgubijo kakor hitro so za stroko, v kateri se izobražujejo, ponujeno razpisano kadrovske štipendije odklonijo.

Udeleženci samoupravnih sporazumov solidarnostno namenjajo del združenih sredstev za štipendiranje v občinah, v katerih kljub izpolnjeni obveznosti do združe-

vanja sredstev ne bi mogli štipendirati vseh učencev in študentov, ki izpolnjujejo pogoje za štipendiranje iz združenih sredstev. V izvajanju solidarnostnega sistema naj bi upoštevali kot osnovno merilo ugotovljene potrebe po sredstvih za štipendiranje glede na število upravičencev in zbrana sredstva. Hkrati se predpostavlja 100 odstotkov izpolnjevanih obveznosti do združevanja sredstev, tako v občinah, ki za solidarnost prispevajo, kot v občinah, ki solidarnostna sredstva prejemajo. Udeleženci samoupravnih sporazumov ob vsakokratnem izplačilu osebnih dohodkov izločajo sredstva za štipendiranje na izbirne račune SDK v občinah. Razdelitev teh sredstev na sredstva za porabo v občini in za solidarnost opravi SDK po posebnem razdelilniku. Ta razdelilnik napravi strokovna služba republiške skupne komisije na podlagi podatkov občinskih skupnih komisij.

Za določanje višine kadrovske štipendije veljajo kriteriji učnega uspeha in hitrost šolanja, za kar so sporazumno sprejete enotne lestvice točkovnih vrednosti ter štipendij za učence srednjih šol (od 350 do 500 točk) in za študente (od 450 do 850 točk, vrednost točke v letu 1977 znaša 1,79 din — Ur. list SRS, št. 3/77).

Štipenditorji v manj razvitih občinah lahko povečajo štipendije do 200 točk, prav tako se lahko poveča do 200 točk vrednost štipendij za šolanje deficitarnih kadrov (v tehniških, pedagoških in zdravstvenih strokah). Vrednost točke se določa z upoštevanjem gibanj osebnih dohodkov zaposlenih v povprečju za celo SR Slovenijo vsako leto na novo. Štipendisti kadrovske štipendije lahko uveljavljajo iz združenih sredstev v svoji občini pravico do razlike med najnižjo kadrovsko štipendijo za učenca oz. študenta in višino štipendije, ki bi jim pripadala iz združenih sredstev.

Osnova za določanje višine štipendij iz združenih sredstev so mesečni življenjski stroški učencev in študentov, ki jih ugotavljamo vsako leto, in s katerimi se vsako leto usklajuje tudi višina štipendije. Življenjske stroške učencev in študentov vsako leto ugotavljajo udeleženci samoupravnega sporazuma v sodelovanju s pristojnimi organi in institucijami. Pri določanju višine štipendije iz združenih sredstev se od življenjskih stroškov odšteje delež staršev v višini polovice dohodka na družinskega člana in otroški dodatek za štipendista.

Po določilih samoupravnega sporazuma gospodarijo z združenimi sredstvi za štipendije občinske skupne komisije in republiška skupna komisija.

Republiško skupno komisijo sestavljajo delegati občinskih skupnih komisij. V vse komisije izvolijo svoje delegate tudi učenci in študenti. Pristojnosti, naloge, pravice in obveznosti skupnih komisij urejajo udeleženci samoupravnega sporazuma s pravili. Republiška skupna komisija ima v svoji pristojnosti: določanje meril za solidarnostno prelivanje združenih sredstev, ugotavljanje življenjskih stroškov, ki so podlaga za štipendiranje iz združenih sredstev, določanje vrednosti točke, ki je podlaga za kadrovsko štipendiranje in druge naloge, s katerimi naj bi zagotavljali usklajeno izvajanje štipendiranja.

Skupna komisija v naši občini je oblikovana na enak način kot zbor združenega dela. Je 60 članska in pokriva po delegatski osnovi vse dejavnosti občine Ljubljana Center. Za izvajanje štipendijske politike skrbi 14 članski izvršni odbor, ki je imel v preteklem šolskem letu 8 sej in dve seji skupne komisije.

## II. URESNICEVANJE ŠTIPENDIJSKE POLITIKE IN POTEK ŠTIPENDIRANJA UČENCEV IN STUDENTOV V ŠOLSLEM OZ. STUDIJSKEM LETU 1976/77 V OBČINI LJUBLJANA CENTER

Irvišni odbor in Skupna komisija podpisnica samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov v občini Ljubljana Center sta si ves čas svojega dela prizadevala, da bi štipendiranje v občini potekalo v

skladu z določili družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma o štipendiranju.

Izhajala sta iz v uvodu navedenih stališč, zato smo dosegli boljše povezavo mladine z združenim delom, večjo skladnost med kadrovskimi potrebami združenega dela in olajšali mladini odločanje pri izbiri poklicev.

Pri podeljevanju štipendij je samoupravna skupnost za zaposlovanje, ki zbira prošnje prosilcev za podelitev štipendij in opravlja administrativno-tehnična opravila pri izračunavanju štipendij za izvršni odbor, pripravljala zlasti podatke o:

— številu razpisanih in nezasedenih kadrovske štipendij v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in samoupravnih interesnih skupnostih,

— usmerjanju učencev in študentov v deficitarne poklice,

— preusmerjanju štipendistov v kadrovske štipendije,

— odklonitvi kadrovske štipendije s strani učencev in študentov,

— učnem uspehu in prekinitvi šolanja,

— planiranju potreb po kadrih v temeljnih in drugih organizacijah združenega dela in samoupravnih interesnih skupnostih.

Delo te službe, ki opravlja navedena opravila za ljubljanske občine, je bilo otežkočeno predvsem zaradi večkratnih sprememb, kriterijev in navodil republiške skupne komisije za štipendiranje.

V zadnjem četrtletju preteklega leta je večina ljubljanskih občin prenesla priprave za izplačilo štipendij na računalniški center v Idriji. Ker pa Samoupravna skupnost za zaposlovanje Ljubljana še ne more prevzeti vseh finančnih obveznosti za posamezne skupne komisije, je Skupna komisija občine Ljubljana Center zavzela sklep, da v skladu z določili 10. člena citiranih pravil opravlja finančne posle za sklad za štipendiranje pristojni upravni organ občine Ljubljana Center vse dotle, dokler Samoupravna skupnost za zaposlovanje Ljubljana ne bo imela pogojev, da prevzame celotno finančno poslovanje za štipendiranje za našo občino.

Po podatkih strokovne službe za štipendiranje pri samoupravni skupnosti za zaposlovanje je 42 organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti v občini Ljubljana Center do 31. 12. 1975 imele podeljenih skupaj 1144 kadrovske štipendije in sicer 248 na strokovnih šolah, 443 na srednjih šolah, 117 na višjih in 336 na visokih šolah.

V letu 1976/77 je 47 organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti v občini Ljubljana-Center razpisalo skupaj 478 kadrovske štipendije, od tega 61 na strokovnih šolah, 264 na srednjih šolah, 62 na višjih in 91 na visokih šolah. Samoupravni skupnosti za zaposlovanje pa je bilo prijavljenih le 295 kadrovske štipendije.

Za šolsko leto 1977/78 je 54 organizacij združenega dela in drugih samoupravnih organizacij in skupnosti planiralo skupaj 687 kadrovske štipendije in sicer 46 na strokovnih šolah, 380 na srednjih šolah, 119 na višjih in 112 na visokih šolah.

Kot vse kaže bo število razpisanih kadrovske štipendije v letu 1977 višje kot v preteklem letu, kar nedvomno pomeni, da večina OZD spoznavajo pomembnost zagotovitve potrebnega kadra s lastnim štipendiranjem. Istočasno pa to pomeni, da organizacije združenega dela, druge samoupravne organizacije in skupnosti že dokaj skrbno načrtujejo potrebe po kadrih kar je skladno s resolucijami o družbenem razvoju. Pohvalna je ugotovitev, da se povečuje število štipendij v profilu 3 in 4 (srednji, višji) ne pa v profilu 5, kar je skladno s srednjeročnimi potrebami do leta 1980.

Med organizacijami združenega dela in drugimi samoupravnimi organizacijami in skupnostmi je v občini Ljubljana Center 55 takih, ki samoupravni skupnosti za zaposlovanje niso posredovale letnih potreb za šolsko leto 1977/78.

Razpisi v organizacijah združenega dela, drugih sa-

moupravni organizacijah in skupnostih so že v teku. Po doslej zbranih podatkih je za to šolsko leto podeljenih okrog polovico od planiranih kadrovske štipendije. Točni podatki za šolsko leto 1977/78 bodo znani v januarju 1978.

V okviru možnosti je strokovna služba za zaposlovanje Ljubljana preusmerjala štipendiste in nove kandidate za podelitev štipendije iz združenih sredstev na kadrovske štipendije v organizacije združenega dela in samoupravne interesne skupnosti. V šolskem oz., študijskem letu 1976/77 je preusmerila 48 štipendistov. V kolikor štipendisti niso hoteli sprejeti kadrovske štipendije v organizacijah združenega dela, so v skladu z določili samoupravnega sporazuma izgubili pravico do štipendije iz združenih sredstev. Primerov, da bi organizacije združenega dela ukinjale kadrovske štipendije in štipendiste preusmerjale na združena sredstva, v občini Ljubljana Center nismo zasledili.

Stališče skupne komisije kakor določila družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma se počasi uresničujejo, ker še vedno nimajo vse organizacije združenega dela izdelanih srednjeročnih in dolgoročnih potreb po kadrih. Pri preusmerjanju mladine od štipendij iz združenih sredstev na kadrovske štipendije so še vedno težave, ker še ne pripravljajo vse organizacije združenega dela svojih potreb po kadrih, čeprav bi glede na razvojne programe in glede na opozorila samoupravne skupnosti za zaposlovanje to morale storiti. Kajti le na osnovi prispelih podatkov iz organizacij združenega dela in samoupravnih interesnih skupnosti lahko strokovna služba dovolj hitro in tekoče preusmerja štipendiste na kadrovske štipendije, kot to določata družbeni dogovor in samoupravni sporazum.

S strani republiške skupne komisije so bili v šolskem letu 1976/77 dvakrat spremenjeni kriteriji za podeljevanje štipendij iz združenih sredstev. Ker sredstva za štipendije iz združenih sredstev po mesecu maju 1976 niso več zadoščala, je republiška skupna komisija sprejela na 5. seji v juniju 1976 že znane ukrepe (štipendije do 500 din se ne podeli), katerih namen je bil sanirati nastalo finančno stanje.

Da bi omogočili podeljevanje štipendij tudi novim upravičencem, je republiška skupna komisija s sklepi sprejetimi na 6. seji v novembru 1976 zaostri merila za podeljevanje štipendij in pri tem poudarila kadrovske značaj štipendiranja. Odločila se je za dvojni cenzus in sicer za prednostne poklice 2.000 din za družinskega člana, za ostale poklice pa 1.000 din. Razen tega je sprejela še nekatere druge omejitve kot npr.: ukinitve štipendij učencem štiriletnih srednjih šol z zadostnim uspehom, če ta ni objektivno pogojen, dosledno upoštevanje faktorja iz kmetijske dejavnosti v 14-kratnem znesku od katastrskega dohodka in druge.

Zaradi zaostrenih kriterijev je izvršni odbor zavrnil 39 prošilcev, podelil pa je za šolsko oz., študijsko leto 1976/77 488 štipendij. Od teh je dobilo 117 ali 23,8 odstotka učencev in študentov samo štipendijo iz združenih sredstev, 371 ali 76,2 odstotka učencev in študentov pa je dobivalo kadrovske štipendije v organizacijah združenega dela in razliko iz združenih sredstev v občini Ljubljana Center. Od tega je bilo 337 štipendistov ali 69 odstotkov iz kmečkih in delavskih družin. (Učenci poklicnih šol iz drugih republik).

Glede na dohodek na družinskega člana pa so prejeli 103 štipendisti do 500 din štipendije mesečno, 205 štipendistov do 1000 din štipendije mesečno in 180 štipendistov nad 1000 din štipendije mesečno. Med štipendiste celoletnih, srednjih, višjih in visokih šol so zajeti tudi učenci srednjih celoletnih poklicnih šol (ZG Ljubljana) in poklicnih šol s periodičnim poukom (Slovenija ceste, Tehnika, Alpe Adria, Gostinski šolski center). Od teh je 118 učencev dobivalo razliko iz združenih sredstev od 1. 9. 1976 do 1. 2. 1977, 141 učencev pa od 1. 2. 1977 do 1. 7. 1977 (priloga 4). Priloga 5 pa prikazuje

srednješolce in visokošolce po stopnjah šol in smereh študija.

V letu 1976 smo zbrali za štipendije od 0,5 odstotka od bruto OD, ki ga združujejo organizacije združenega dela, druge samoupravne organizacije in skupnosti 29.779.404 din. Od tega zneska smo izplačali za štipendije 2.940.807 din, 404.402 din je ostalo neporavnanih obveznosti, ker smo po veljavnem ključu prejeli le 70 odstotkov potrebnih sredstev. Za solidarnost je bilo potrebno odvzeti 25.531.123 din. Neporavnane obveznosti iz leta 1976 smo pokrili z zbranimi sredstvi za štipendije v letu 1977.

Da bi v letu 1977 financiranje potekalo normalno in brez neporavnanih obveznosti je skupna komisija predlagala republiški skupni komisiji in pristojni službi SDK, da se prvenstveno pokrijejo v celoti lastne potrebe po štipendiranju v občini, presežek pa se odvaja za solidarnost. Predlog doslej še ni bil potrjen.

V letu 1977 se je do 31. 8. 1977 zbralo 23.439.592 din, za solidarnost smo prispevali 19.303.494 din, za izplačilo štipendij smo porabili din 2.121.182,65.

### III. PROBLEMATIKA IZVAJANJA DRUŽBENEGA DOGOVORA IN SAMOUPRAVNEGA SPORAZUMA TER PREDLOGI ZA SPREMEMBE IN DOPOLNITVE

Ker je skupna komisija občine Ljubljana Center pri svojem delu naletela na vrsto vprašanj in neskladnosti, je republiško skupno komisijo med drugim opozorila na naslednje probleme:

— Po sklepih 5. in 6. seje republiške skupne komisije o štipendiranju v SR Sloveniji so bila kršena določila 7. člena veljavnega samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov,

— zadnji odstavek 7. člena samoupravnega sporazuma je treba dopolniti tako, da se namesto pike postavi vejica, nato pa doda besedilo o tem, da dokument za ugotavljanje izpolnjenih obveznosti o združevanju sredstev izda pristojna služba družbenega knjigovodstva,

— poleg tega je treba dodati nov 7. a člen, v katerem naj bi opredelili kdo, kdaj in po kakšnem postopku lahko sprejme odločitev o izrednih ukrepih, če primarjkuje sredstev za pokrivanje vseh potreb, pri čemer bi bilo potrebno v merilih o načinu in pogojih za solidarnostno prelitvanje vgraditi tudi podrobnejše kriterije za dodelitev solidarnostnih sredstev. V vsakem primeru pa je treba zagotoviti, da skupne komisije pokrijejo najprej svoje potrebe po kriterijih samoupravnega sporazuma, ostanek pa so dolžne izločiti v sredstva za solidarnostno prelitvanje v skladu s še veljavnimi merili,

— po dosedanjih izkušnjah ugotavljamo, da je sodelovanje pristojnih organov socialnega skrbstva pri odločanju za štipendiranje iz združenih sredstev omejeno le na poročene študente in samohranilke (ce). Predlagamo, da se zaradi objektivnejše presoje o socialnih vidikih vseh prošilcev, obvezno prilaga mnenje socialnega skrbstva, kar naj se ustrezno uveljavi v 9. členu sporazuma.

Prav tako so o problematiki štipendiranja v januarju in februarju 1977 razpravljali predsedstvo Republiške konference SZDL Slovenije, Občinska konferenca SZDL, Predsedstvo skupščine občine Ljubljana Center, predsedstvo mestnega komiteja mladine, v juliju pa Izvršni svet Socialistične republike Slovenije in tudi drugi družbenopolitični dejavniki.

Navedeni so sprejeli pomembne sklepe, ki jih je Skupna komisija občine Ljubljana Center pri svojem delu upoštevala, ali z informacijo posredovala organizacijam združenega dela, drugim samoupravnim organizacijam in skupnostim v obravnavo.

Razmere o štipendiranju je 21. 2. 1977 obravnaval zbor podpisnikov družbenega dogovora o štipendiranju, ki je ugotovil, da so sklepi 6. seje republiške skupne komisije privedli dočasne sanacije finančnega stanja, zato je bil zbor udeležencev mnenja, da naj bi veljali do konca šolskega leta 1976—1977. Za naslednje šolsko leto 1977—

1978 pa je potrebno izdelati izhodišča in kriterije za podeljevanje štipendij, ki morajo biti znani pred razpisom, ki bodo v maju 1977. Zbor udeležencev je zato imenoval posebno delovno skupino, ki jo sestavljajo delegati republiške skupne komisije, Republiške konference SZDL, Republiške konference zveze socialistične mladine Slovenije, republiškega sveta zveze sindikatov Slovenije, Izvršnega sveta Skupščine SR Slovenije, Gospodarske zbornice Slovenije in Skupnosti za zaposlovanje Slovenije.

Delovna skupina je do konca maja 1977 proučila dotlej dane pripombe in predloge za dopolnitve in spremembe družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma in na podlagi tega pripravila osnutek predloga sprememb in dopolnitev družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji. Zbor podpisnikov je na 5. seji zbora, dne 30. 6. 1977. leta obravnaval osnutek predloga sprememb in dopolnitev družbenega dogovora ter načelne pripombe, predloge in stališča podpisnikov družbenega dogovora, občinskih skupnih komisij in drugih in ugotovil:

— osnutek predloga je sprejemljiv za javno razpravo,  
— javna razprava o osnutku traja do konca oktobra 1977.

— delovna skupina, ki je osnutek pripravila bo predloge, pripombe, ki so bili dani v javni razpravi obdelala do konca novembra 1977.

— zbor podpisnikov bo predlog obravnaval v decembru 1977.

— predlog samoupravnega sporazuma bo delovna skupina pripravila do začetka februarja 1978. Podpis v občinskih skupnih komisijah bo v drugi polovici maja 1978.

— hkrati s samoupravnim sporazumom bodo pripravljena tudi merila o načinu in pogojih združevanja sredstev za štipendiranje ter o solidarnostnem prelitvanju združenih sredstev, pravila o delu skupščine delegatov podpisnic samoupravnega sporazuma, o kršitvah in sankcijah ter poslovnik.

Izvršni odbor skupne komisije za štipendiranje učencev in študentov občine Ljubljana center je 27. 6. 1977 podrobneje razpravljal o Osnutku predloga sprememb in dopolnitev družbenega dogovora o oblikovanju in izvajanju štipendijske politike v SR Sloveniji in dal na osnutek naslednje splošne in konkretne predloge:

— izvršni odbor ugotavlja, da je delovna skupina, ki je osnutek predloga pripravljala, predloge IO občine Ljubljana Center upoštevala, razen predloga da se prilaga k prošnji tudi mnenje socialnega skrbstva in krajevne skupnosti, za vse prošilce, je v predlogu le kot alternativa, kar pa bi moralo biti po mnenju izvršnega odbora obveza.

— istočasno z osnutkom predloga družbenega dogovora bi morala biti izdelana tudi pravila o delu in pristojnosti organov skupščine, to je izvršnega odbora in odbora za samoupravno kontrolo,

— zaostri in sankcionirati je potrebno vprašanje obveznih prijav kadrovske štipendij pri tistih, ki jih podeljujejo, da so štipenditorji dolžni posredovati svoje potrebe po kadrovske štipendijah najkasneje do konca aprila vsakega leta pristojni službi samoupravne skupnosti za zaposlovanje,

— preko mladinske organizacije po šolah naj se s sodelovanjem z učiteljskimi zbori zagotovi obveščenost vseh učencev o vsebini načel in postopku za pridobitev štipendije,

— naj se opredeli odgovornost delegatov socialistične mladine: v organih skupščine občine za oblikovanje stališč in sodelovanje s šolami, s samoupravnimi skupnostmi za zaposlovanje in izvršnih odborih občinske skupščine za štipendiranje,

— 11. člen — predlagamo drugo varianto, ker je najustreznejša,

— 12. člen — predlagamo, da se opravi valorizacija kadrovske štipendij za vsako šolsko leto, ne pa koledarsko leto,

— 8. člen — predlagamo osvojitve 1. variante s tem:

če tako izračunana mesečna višina za štipendijo znaša do vključno 5 odstotkov za zajamčenega mesečnega netto osebne dohodka v SR Sloveniji, se štipendija ne podeli.

#### IV. RAZPISI ŠTIPENDIJ ZA ŠOLSKO OZIROMA ŠTUDIJSKO LETO 1977—1978

Skupne komisije podpisnic samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov ljubljanske regije so skupaj s samoupravno skupnostjo za zaposlovanje 9. julija 1977 objavile razpis štipendij iz združenih sredstev za šolsko oz. študijsko leto 1977—1978.

Med drugimi razpisni pogoji je določeno, da dohodek na člana družine ne sme presegati 2162 din mesečno. Štipendije se podeljujejo le enkrat letno, prijave pa sprejemajo pri samoupravni skupnosti za zaposlovanje do 15. avgusta 1977. Strokovna služba je sprejemala vloge vseh kandidatov, ki so bili glede na razpisni cenzus upravičeni, vendar so imeli za ljubljansko območje prednost poklici:

— na srednji stopnji:

ekonomski tehnik, administrativni tehnik, vzgojitelj, medicinska sestra in poklici širokega profila gradbene, \*kovinske in gostinske stroke,

— na višji stopnji:

ekonomist, inženir organizacije dela, razredni učitelj, višja medicinska sestra, elektro inženir in gradbeni inženir,

— na visoki stopnji:

diplomirani ing. kemije, diplomirani ing. strojništva, diplomirani ing. elektrotehnike, diplomirani ing. gradbeništva, diplomirani ekonomist, diplomirani pravnik.

Če so za ustrezno področje razpisane kadrovske štipendije se morajo kandidati za štipendije iz združenih sredstev prvenstveno prijavit na razpise kadrovske štipendij, saj sicer nimajo pravice do štipendije iz združenih sredstev. Za to usmerjanje skrbi samoupravna skupnost za zaposlovanje.

Sestavni del družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma je tudi Titov sklad za štipendiranje mladih delavcev in otrok delavcev. Razpis je bil objavljen za šolsko oziroma študijsko leto 1977—1978, dne 25. 5. 1977. Skupna komisija občine Ljubljana Center je predlagala za tovrstno štipendijo Dragutina Smitrana, delavca iz Slovenija ceste.

#### V. ZAKLJUČKI

1. Ugotavljamo, da sta izvršni odbor in skupna komisija delala v skladu s določili družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma, upoštevalačasne nujne ukrepe republiške skupne komisije, upoštevala stališča Republiške konference SZDL, Predsedstva CK ZKS, Izvršnega sveta republiške skupščine SR Slovenije in družbenopolitičnih organizacij v občini.

2. S štipendiranjem smo dosegli boljšo povezavo z združenim delom, vsklajevali potrebe po štipendiranju in olajšali mladini odločanje pri izbiri poklicev.

3. Oblikovali smo predloge za spremembo družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma.

4. Izvršni odbor in skupna komisija sta sproti seznanjala o svojem delu vse podpisnice družbenega dogovora in samoupravnega sporazuma, delegate v občinskih zbora, izvršni svet skupščine občine, družbenopolitične organizacije, krajevne skupnosti, center za socialno delo z najpomembnejšimi vprašanji v zvezi z oblikovanjem in izvajanjem štipendijske politike v občini Ljubljana Center.

Poročilo o izvajanju štipendijske politike in štipendiranja učencev in študentov za šolsko oziroma študijsko leto 1976—1977 v občini Ljubljana Center je pripravila služba za kadrovska vprašanja pri izvršnem svetu Skupščine občine Ljubljana Center.

Poročilo sta že obravnavala Izvršni odbor in Skupna komisija podpisnic samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov občine Ljubljana Center



in sprejela sklep, da se poročilo predloži v obravnavo in sprejem delegatom vseh zborov skupščine občine Ljubljana Center.

Ljubljana, dne 27. 9. 1977

Skupna komisija podpisnic samoupravnega sporazuma o štipendiranju učencev in študentov

#### ŠTEVILO KADROVSKIH ŠTIPENDIJ V LETU 1976

	Štipendije 31. 12. 1975	Razpisane štipendije za l. 1976
Avtotehna	14	10
Agrotehnika TOZD Trgovina	17	10
Avtocommerce TOZD Trgovina	—	2
Cankarjeva založba	4	2
Chem	4	3
CP Ljubljanski dnevnik	8	2
Dom upokojencev Tabor	—	2
DES TOZD Elektro Lj. mesto	11	17
DES TOZD Elektro Lj. okolica	15	10
Gostinsko podjetje Figovec	3	3
GP Tehnika	21	8
SGP Slovenija ceste	19	8
Geološki zavod SRS	94	2
Izvršni svet skupščine SRS	4	5
Inštitut za biologijo	11	2
Intertrade	2	7
Jugobanka sedež Ljubljana	20	11
Kemofarmacija	2	4
Kartonažna tovarna	4	18
Klinični center		
TOZD klinične bolnice za pediatrijo	29	10
Klinični center TOZD ginekološka klinika	22	7
Klinični center	203	95
Ljubljanska banka podr. Ljubljana	48	21
Ljubljanska banka podr. za kredit. stan. in kom. gospodarstva	9	3
Ljubljanski geodetski biro	—	2
Metalka	94	46
Narodna banka Slovenije	18	3
Pletenina	11	3
Podjetje za PTT promet del. skup. skupnih služb	170	42
Republiška skupnost za ceste, Ljubljana, strokovna služba	10	5
Regionalna zdravstvena skupnost Ljubljana Strokovne službe	4	3
Skupščina mesta Ljubljane	15	4
SDK SRS Podružnica Ljubljana	14	20
SPIZ Strokovna služba Centrala	40	7
Slovenska filharmonija	6	3
SO Ljubljana Center	9	3
Sadje zelenjava	—	5
Sekcija za vzdrževanje prog ZZTP Slovenija projekt	4	6
Steklo	7	5
Tiskarna Tone Tomšič	4	6
Tehno impex	20	5
Zavarovalna skupnost Triglav	5	1
ZP ABC Trgovsko podjetje Mavrca	4	2
ZZTP Sekcija za vleko	1	1
ZG Stanovanjsko podjetje	124	29
ZG Podjetje za turizem, transport in gostinstvo	—	3
	20	12
<b>SKUPAJ:</b>	<b>1.144</b>	<b>478</b>

#### PLANIRANE KADROVSKE ŠTIPENDIJE V OBČINI LJUBLJANA CENTER ZA LETO 1977/78

Organizacija združenega dela	Štipendije
Višja šola za zdravstvene delavce	3
Poslovno združenje Tehno-Impex	2
ČGP Dele TOZD Časopisi	7
Tekstil TOZD Angora	1
SDK v SRS podružnica Ljubljana	10
Pletenina	1
Posrednik	1
Podjetje za PTT promet DSSS Ljubljana	6
Sadje zelenjava	2
SGP Slovenija ceste DSSS Ljubljana	18
DES TOZD Elektro Ljubljana — okolica	13
GP Tehnika	16
Gruda Export-import	8
Iskra tovarna baterij Zmaj	2
ZG Podjetje za TTG	10
Ljubljanski geodetski biro	2
ZG Zavod za investicije	10
Agrotehnika	6
Contal TOZD Conimex	2
Centromerkur	4
DES TOZD Elektro Ljubljana mesto	24
Geodetski zavod SRS	8
TOZD Klinična bolnica za pediatrijo	8
Slovenijaales trgovina	25
Intertrade	1
Intertrade TOZD trgovina in TOZD Zastopstvo IBM	4
Iskra Elektromehanika TOZD Vega	3
ZG Organizacija za vzdrževanje hiš in stanovanj	2
Slovenija projekt	3
ZTP Ljubljana Prometna sekcija	14
ZG TTG TOZD Turistična gostinska enota	8
Autocommerce	2
Narodna banka Slovenije	8
CP Ljubljanski dnevnik	2
Izvršni svet skupščine SRS	3
Kemofarmacija	14
Skupščina SR Slovenije	6
Tiskarna Tone Tomšič	10
ZTP Sekcija za signalno varnostne in telekomunikacijske naprave	5
LB Podružnica za kreditiranje stanovanjskega in komunalnega gosp.	3
Staninvest	9
Klinični center	325
ZG Projektivno podjetje	2
UNIS Tovarna dvokoles Rog	1
ISKRA IMP TOZD Biro za industrijski inženiring	5
Emona TOZD Zunanja trgovina	17
Emona TOZD Globtour	3
Emona DSSS	3
SOZD Polikem	2
Zavod SRS za transfuzijo krvi	1
Papirografika	3
Petrol	10
Republiški sekretariat za finance	8
Tekstil TOZD Tekstil commerce	1
<b>SKUPAJ:</b>	<b>667</b>

#### ORGANIZACIJE ZDRUŽENEGA DELA, KI NISO POSREDOVALE LETNIH POTREB PO KADROVSKIH ŠTIPENDIJAH SKUPNOSTI ZA ZAPOSLOVANJE

1. Agroprogres, podjetje za inozemska zastopstva, Gradišče 18
2. Biro gradbeništva Slovenije, Titova 40
3. Birotehnik, precizna mehanika, Dalmatinova 11
4. Cestni sklad SRS, Gregorčičeva 25
5. Dom mladine v trgovini in gostinstvu, Poljanska 22
6. Foto Slovenija, Gosposvetska 13

7. Gospodarski vestnik, Miklošičeva 38
8. Istra, gostinsko podjetje, Moša Pijadejeva 28
9. Hotel Turist, Dalmatinova 13
10. Kavarna-slaščičarna Tivoli, Cankarjeva 6
11. Kemija impex — izvoz-uvoz, Titova 25
12. Klinična bolnica za porodništvo in ženske bolezni, Slajmerjeva 3
13. Ljubljanska krojačnica, Šmartinska 15
14. Mestni svet Zveze sindikatov Slovenije, Prešernov trg 2
15. Občinsko sodišče I, Tavčarjeva 9
16. Onkološki inštitut, Vrazov trg 4
17. Biro inženiring, Zabjek 3
18. Republiški sekretariat za pravosodje, Župančičeva 3
19. Republiški sekretariat za urbanizem, Titova 19
20. Republiški komite za zdravstvo in socialno varstvo, Župančičeva 6
21. Råbarstvo export, Tomšičeva 1
22. Mestni odbor SZDL, Trdinova 4
23. Skupna služba izobraževalne skupnosti, Resljeva 14
24. Tribuna, tovarna otroških vozičkov, Karlovska 4
25. Turistična zveza Slovenije, Cankarjeva 18
26. VVZ Stari Vodmat, Bolgarska 20
27. Zavod za glasbeno in baletno izobraževanje, Vegova 5
28. Zavod SRS za družbeno planiranje, Gregorčičeva 25
29. JZZŽTP Uprava, Moša Pijadejeva 39
30. ZŽTP Prometni inštitut, Moša Pijadejeva 39
31. ZŽTP Sekcija za vzdrževanje prog, Masarykova 15
32. ZŽTP Feršped, Moša Pijadejeva 39
33. Dom sindikatov Slovenije, Miklošičeva 26
34. Ljubljanska kulturna skupnost, Cigaletova 5/II
35. Kulturna skupnost Slovenije, Župančičeva 3
36. Skupnost pokojninskega in invalidskega zavarovanja Slovenije, Kidričeva 5
37. Zavod SRS za regionalno prostorsko planiranje, Cankarjeva 1/II
38. Izobraževalna skupnost za gozdarstvo, Miklošičeva 38
39. Ljubljanska banka, Subičeva 2
40. Ljubljanska banka — podružnica Ljubljana, Trg revolucije
41. Skupnost za varstvo okolja v Sloveniji, Miklošičeva 4
42. SIS za železniški in luški promet SRS, Moša Pijadejeva 39
43. FNT Oddelek za montanistiko, Aškerčeva 20
44. Republiški komite za vzgojo in izobraževanje, Župančičeva 3
45. Republiški komite za tržišče in cene, Gregorčičeva 25
46. Republiški komite za promet in zveze, Gregorčičeva 25
47. Mednarodni center za uprav. podjetij, Kotnikova 2
48. Republiški komite za družbeno planiranje, Gregorčičeva 25
49. Republiški sekretariat za mednarodno sodelovanje, Levstikova 10
50. Jugotehnika, Pod trančo 2
51. TOZD Kolesar, Titova 23
52. Gradbeni center Slovenije, Streliška 12/a
53. SIS za gozdarstvo SRS, Miklošičeva 38
54. Skupnost socialnega varstva SRS, Župančičeva 6
55. Skupnost socialnega skrbstva SRS, Župančičeva 6

#### ŠTIPENDIJE IZ ZDRUŽENIH SREDSTEV V SOLSKEM LETU 1976/77

	visoke in višje šole	srednje šole	strokovne šole	skupaj
štípendije iz združenih sredstev	67	50	—	117
kadrovske štípendije in razlike iz združenih sredstev	20	11	340	371
<b>SKUPAJ:</b>	<b>87</b>	<b>61</b>	<b>340</b>	<b>488</b>

#### STANJE ŠTIPENDIJ IZ ZDRUŽENIH SREDSTEV PO STOPNJAH SOL IN SMEREH STUDIJA V SOLSKEM LETU 1976/77

Visoke šole:	skupaj 76
od tega:	
— pravno-upravna smer	6
— zdravstvena smer	10
— pedagoška smer	34
— tehnična smer	26
Višje šole:	skupaj 11
od tega:	
— zdravstvena smer	2
— pedagoška smer	9
Srednje šole	skupaj 61
od tega:	
— ekonomsko-upravna smer	2
— trgovsko-gostinska smer	4
— zdravstvena smer	7
— pedagoška smer	1
— tehnična smer	19
— gimnazija	28

#### TOČKA 5

#### OSNUTEK

### OKVIRNI PROGRAM DELA SKUPŠČINE OBČINE LJUBLJANA CENTER ZA OBDOBJE SEPTEMBER 1977—JULIJ 1978

#### A) IZHODIŠČA ZA OBLIKOVANJE PROGRAMA DELA

1. Program dela skupščine občine Ljubljana Center za obdobje september 1977 — julij 1978 se oblikuje tako, da skupščina občine Ljubljana Center in njeni zbori opravljajo:

— naloge iz pristojnosti občinske skupščine kot organa družbenega upravljanja in najvišjega organa oblasti v okviru pravic in dolžnosti občine,

— naloge, ki izvirajo iz nadaljnega uresničevanja ustave in zakona o združenem delu ter naloge, ki izvirajo iz nadaljnega dograjevanja družbenopolitične ureditve v Ljubljani,

— naloge, ki izvirajo iz obveznosti spremljanja tekočih družbenoekonomskih gibanj v občini ter naloge pri dopolnjevanju, usklajevanju in spremljanju uresničevanja srednjeročnega družbenega plana,

— naloge, ki v preteklem programskem obdobju niso bile opravljene,

— naloge, ki izvirajo iz programov dela Skupščine SR Slovenije in Skupščine mesta Ljubljana, v katerih obravnavo se zbori občinske skupščine aktivno vključujejo,

— druge naloge, pomembne za uresničevanje družbenopolitičnega in družbenoekonomskega razvoja v občini.

2. Izhajajoč iz takih osnovnih opredelitev so naloge, vsebovane v pregledu in rokovniku obravnavanja posameznih zadev, le okvirne. Program dela skupščine in zborov se zato dopolnjuje glede na konkretno ugotovljene potrebe pri uresničevanju družbenoekonomskega in družbenopolitičnega razvoja v občini in glede na potrebe pri reševanju posameznih vprašanj.

#### B) OPREDELITEV VSEBINE OKVIRNEGA PROGRAMA DELA

1. Naloge občinske skupščine in njenih organov na področju družbenega planiranja izhajajo iz zakona o temeljnih sistema družbenega planiranja.

Srednjeročni družbeni plan občine za obdobje 1976—1980, sprejet v letu 1976, je potrebno dopolniti, ker so bili samoupravni sporazumi o temeljnih planov samoupravnih interesnih skupnosti v občini za obdobje 1976—1980 skle-

## C) PREGLED IN ROKOVNIK OBRAVNAVANJA POSAMEZNIH ZADEV V OBDOBJU SEPTEMBER 1977 - JULIJ 1978

Vsebinska naloga	Faza obravnave	Leto/trimes.	Predlagatelj	Pristojnost
1	2	3	4	5
<b>I. URESNIČEVANJE DRUŽBENOPOLITIČNEGA IN DRUŽBENO-EKONOMSKEGA RAZVOJA V OBČINI</b>				
1. Analiza izvajanja srednjeročnega družbenega plana občine za obdobje 1976-1980 v letih 1976 in 1977	predlog	77/IV	Izvršni svet	Vsi zbori
2. Smernice za izvajanje srednjeročnega družbenega plana občine za obdobje 1976-1980 v letu 1978	osnutek predlog	77/IV 78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
3. Aneks k dogovoru o temeljih srednjeročnega družbenega plana občine Ljubljana Center za obdobje 1976-1980	osnutek predlog	77/IV 78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
4. Dopolnitev srednjeročnega družbenega plana občine za obdobje 1976-1980	osnutek predlog	78/I 78/I	Izvršni svet	Vsi zbori + skupščine SIS
5. Analiza poslovnega uspeha OZD v občini v obdobju I. - IX.1977		77/IV	Izvršni svet	Vsi zbori
6. Analiza poslovnega uspeha OZD v občini v letu 1977		78/II	Izvršni svet	Vsi zbori
7. Statut občine Ljubljana Center in statut mesta Ljubljana	osnutek predlog	77/III 77/IV	Komisija za statut	Vsi zbori
8. Analiza samoupravnega razvoja krajevnih skupnosti v občini		77/IV	Izvršni svet	Vsi zbori
9. Ocena delovanja delegatskega sistema in uresničevanja delegatskih odnosov v skupščini občine Ljubljana Center	predlog	77/IV	Posebna komisija zborov, OK SZDL	Vsi zbori
10. Program razvoja malega gospodarstva v občini Ljubljana Center		78/II	Izvršni svet	ZZD, KS
11. Dogovor o usklajevanju davčne politike v SR Sloveniji v letu 1978	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
12. Proračun občine Ljubljana Center za leto 1978	osnutek predlog	78/I 78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
13. Informacija o usklajevanju samoupravnih splošnih aktov OZD z zakonom o združenem delu		78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
14. Spremembe in dopolnitve družbenega dogovora o oblikovanju štipendijske politike v SR Sloveniji	osnutek predlog	77/IV 78/II	Izvršni svet	Vsi zbori
15. Spremembe in dopolnitve družbenega dogovora o temeljih kadrovske politike na območju ljubljanskih občin	predlog	78/II	Izvršni svet	Vsi zbori
16. Družbeni dogovor o sanaciji ljubljanskega gradu	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS
17. Družbeni dogovor o sodelovanju pri gradnji stanovanjskih sosesk na območju ljubljanskih občin	predlog	77/IV	Komisija ZZD in zbora KS	ZZD, KS
18. Družbeni dogovor o izgradnji in financiranju kulturnega centra Ivan Cankar v Ljubljani	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS

## II. NORMATIVNA DEJAVNOST

1. Odlok o razporeditvi in uporabi izven proračunskih sredstev sklada za intervencije v gospodarstvo in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS
2. Odlok o ukinitvi sklada za urejanje mestnega zemljišča občine Ljubljana Center in ureditvi opravljanja nalog pri upravljanju in gospodarjenju s stavbnimi zemljišči do ustanovitve samoupravne interesne skupnosti	osnutek predlog	77/IV 77/IV	Izvršni svet	Vsi zbori
3. Odlok o organizaciji in delovnem področju občinskih upravnih organov	osnutek predlog	77/IV 78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
4. Odlok o delegiranju delegatov v zbor združenega dela in zbor krajevnih skupnosti skupščine občine Ljubljana Center	predlog	78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
5. Odlok o načinu delegiranja delegatov v zbor občin in zbor združenega dela skupščine mesta Ljubljana	predlog	78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
6. Odlok o načinu delegiranja delegatov v zbor občin in zbor združenega dela skupščine SRS	predlog	78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
7. Odlok o oblikovanju konferenc delegacij za delegiranje delegatov v zbor združenega dela SO Ljubljana Center	predlog	78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
8. Odlok o delovnih telesih skupščine občine Ljubljana Center in njenih zborov	predlog	78/I	Izvršni svet	Vsi zbori
9. Odlok o družbeni skrbi za udeležence narodnoosvobodilne vojne in drugih vojn ter za njihove družinske člane	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
10. Odlok o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v I. trimesečju 1978	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS
11. Odlok o proračunu občine za leto 1978	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
12. Odlok o zaključnem računu proračuna občine za leto 1977	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
13. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
14. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o davku na promet nepremičnin	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
15. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o posebnem občinskem davku od prometa proizvodov in od plačil za storitve	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
16. Odlok o potrditvi zazidalnega načrta za CO/1-8 (Gradišče)	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS
17. Odlok o potrditvi zazidalnega načrta za zazidalni otok CS-6 (Poljane)	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
18. Odlok o potrditvi zazidalnega načrta za CO/1-17 (Kolodvor)	predlog	78/I	Izvršni svet	ZZD, KS
19. Odlok o potrditvi zazidalnega načrta CO/1-9 in CI-2 (Gradišče)	predlog	78/II	Izvršni svet	ZZD, KS
20. Odlok o spremembah in dopolnitvah zazidalnega načrta za CO/1-7 (Trg revolucije)	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS
21. Odločba o prenehanju Zavoda za počitniška letovanja občine Ljubljana Center	predlog	77/IV	Izvršni svet	ZZD, KS
22. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o nagradah občine	predlog	78/I	Izvršni svet	Vsi zbori

## III. POROČILA - INFORMACIJE

1. Poročilo o delu skupščine občine Ljubljana Center v mandatnem obdobju 1974/1978			Predsedstvo skupščine	Vsi zbori
2. Poročilo o delu izvršnega sveta v mandatnem obdobju 1974/1978	78/I		Izvršni svet	Vsi zbori
3. Poročilo o delu komisije za družbeno nadzorstvo	77/IV		Komisija	Vsi zbori
4. Poročilo o delu komisije za prošnje in pritožbe	78/I		Komisija	Vsi zbori
5. Poročilo o delu sveta za preventivo in vzgojo v cestnem prometu	78/I		Svet	Vsi zbori
6. Poročilo o delu komisije za zadeve invalidov in borcev NOV	78/I		Komisija	Vsi zbori
7. Poročilo o izvajanju štipendijske politike in štipendiranju učencev in študentov v šolskem letu 1976/77	77/IV		Komisija podpisnic	Vsi zbori
8. Poročilo o izvajanju družbenega dogovora o temeljnih kadrovske politike	78/I		Komisija za DD	Vsi zbori
9. Poročilo o delu samoupravne stanovanjske skupnosti občine Ljubljana Center	78/II		IO SSS	Vsi zbori

## IV. SOGLASJA IN POTRDITVE

1. Potrditev zaključnega računa sklada za gradnjo OŠ in VVZ za leto 1977 in soglasje k finančnemu načrtu sklada za leto 1978	78/II		UO sklada	ZZD, KS
2. Potrditev zaključnega računa davkov občanov za leto 1977	78/II		Izvršni svet	ZZD, KS
3. Potrditev zaključnega računa posebnega računa za ceste in ulice za leto 1977	78/II		Izvršni svet	ZZD, KS
4. Potrditev zaključnega računa posebnega računa prispevka za uporabo mestnega zemljišča za leto 1977	78/II		Izvršni svet	ZZD, KS

## V. OSTALE NALOGE

1. Poslovník za delo skupščine in zborov	osnutek predlog	78/I	Posebna komisija zborov	Vsi zbori
2. Podelitev nagrad občine za leto 1978		78/II	žirija za nagrade	Vsi zbori
3. Konstituiranje skupščine po volitvah		april 78		
4. Sprejemanje začasnih ukrepov družbenega varstva zoper OZD	predlogi	po potrebi		

## VII. TEME IZ PROGRAMA DELA SKUPŠČINE MESTA LJUBLJANA IN SKUPŠČINE SR SLOVENIJE

## a/ iz programa dela SML:

1. Smernice družbenega razvoja Ljubljane v letu 1978		77/IV		Vsi zbori
2. Odlok o najemninah poslovnih prostorov		77/IV		ZZD, KS
3. Obravnava cestnega sistema na območju Ljubljane (U - varianta)		78/I		ZZD, KS
4. Odlok ali dogovor o oblikovanju stanarin v letu 1978		78/I		ZZD, KS
5. Dopolnitev 10-letnega programa izgradnje cestnega omrežja v Ljubljani		78/I		Vsi zbori

1	2	3	4	5
6. Odlok o spremembi dopolnitve odloka o ureditvi cestnega prometa v Ljubljani		77/IV		ZZD, KS
7. Odlok o nadomestilu za uporabo stavbnih zemljišč		77/IV		ZZD, KS
8. Proračun mesta Ljubljana za leto 1978		78/I		ZZD, KS
9. Razvoj obrti v Ljubljani.		77/IV		ZZD, KS
10. Analiza stanja in predlogi za razvoj mestnega in primestnega javnega cestnega prometa		78/I		ZZD, KS
11. Poročilo o poteku prenove ljubljanskega gradu		78/II		Vsi zbori
12. Samoupravni sporazum o združevanju sredstev za kompleksno stanovanjsko graditev		77/IV		ZZD
13. Program gradnje centralne avtobusne postaje v Ljubljani		77/IV		ZZD, KS
14. Ustanovitev območne skupnosti za ceste		78/I		ZZD, KS
<b>b/ iz programa skupščine SR Slovenije:</b>				
1. Sklepni dokumenti v zvezi z obravnavo analize o izvajanju delegatskega sistema in uresničevanju delegatskih odnosov v Skupščini SR Slovenije		77/IV		DPZ
2. Preobrazba šolstva in uvajanje usmerjenega izobraževanja		77/IV		ZZD, KS
3. Odnosi med samoupravno socialistično družbo in verskimi skupnostmi v SR Sloveniji		77/IV		DPZ
4. Dogovor o temeljih prostorskega plana SR Slovenije		78/IV		ZZD, KS
5. Resolucija o politiki uresničevanja družbenega plana Slovenije in Jugoslavije za obdobje 1976-1980 v letu 1978		77/IV		Vsi zbori
6. Zakon o volitvah delegacij za delegiranje delegatov v skupščine družbenopolitičnih skupnosti in v skupščine samoupravnih interesnih skupnosti				

njeni po sprejetju srednjeročnega družbenega plana. Aneks k dogovoru o temeljih družbenega plana občine za obdobje 1976-1980 ter dopolnitve srednjeročnega družbenega plana občine za to obdobje predstavljajo dopolnitve že sprejetega srednjeročnega družbenega plana občine za področje družbenih dejavnosti.

Analiza uresničevanja srednjeročnega družbenega plana občine v letih 1976 in 1977 bo služila kot podlaga za izdelavo smernic za uresničevanje tega plana v letu 1978.

V začetku leta 1978 bo skupščina obravnavala in sprejela tudi program razvoja malega gospodarstva v občini.

2. Občinska skupščina bo v programskem obdobju spremljala tekoča gospodarska in druga družbena gibanja v občini in na podlagi ugotovitev predlagala sprejem ustreznih odločitev oziroma ukrepala v okviru svoje pristojnosti.

Obravnavala bo analizo za obdobje januar - september 1977 ter po zaključnih računih za leto 1977, poročilo o izvajanju stipendijske politike, poročilo o izvajanju družbenega dogovora o temeljih kadrovske politike ter poročilo o delu samoupravne stanovanjske skupnosti občine Ljubljana Center.

Ukrepe za reševanje posameznih družbenih vprašanj bo skupščina predlagala in sprejemala v okviru svojih pravic in dolžnosti tudi pri obravnavanju zadev iz programa dela.

3. Spremenjen in vsebinsko dopolnjen statut občine

Ljubljana Center, ki ga bo skupščina sprejela v tem programskem obdobju ter spremenjen in dopolnjen statut mesta Ljubljana, sprejet v istem obdobju in h kateremu bo dala svoje soglasje tudi občinska skupščina, predstavljajo osnovo za nadaljnje uresničevanje ustavnih načel v občini in mestu ter podlago za nadaljnje usklajevanje razvoja in dela med mestom Ljubljana in občinami na njegovem območju.

4. Občinska skupščina bo obravnavala oceno delovanja delegatskega sistema in uresničevanja delegatskih odnosov v skupščini ter s svojimi stališči in predlogi prispevala k predlogom in rešitvam družbenopolitičnih organizacij in drugih družbenih dejavnikov v občini k nadaljnjemu poglobljanju delegatskih odnosov v skupščini, njeni delegatski bazi in njenih organov.

Nadaljnje dograjevanje družbenopolitičnega sistema, spreminjanje in dopolnjevanje ustrezne zakonodaje ter opredelitve v novem statutu občine in mesta Ljubljana pogojujejo tudi sprejem ustreznih predpisov skupščine za nadaljnje dograjevanje delegatskega skupščinskega sistema. Občinska skupščina bo zato določila način delegiranja delegatov v zbor občinske skupščine, merila za oblikovanje konferenc delegacij za delegiranje delegatov v zbor združenega dela, določila način delegiranja delegatov v zbor združenega dela in zbor občin skupščine mesta Ljubljana in skupščine SR Slovenije ter način njihovega povezovanja z zbori občinske skupščine in njihovo delegatsko bazo,

določila delovna telesa skupščine in zborov ter sprejela poslovnik o delu skupščine in zborov.

5. Pri usklajevanju družbenih vprašanj z ustavno ureditvijo, novo zakonodajo ter novim statutom občine, bo občinska skupščina zlasti:

— sprejela odlok o razporeditvi izvenproračunskih sredstev sklada za intervencije v gospodarstvo občine in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center,

— sprejela odlok o ukinitvi Sklada za urejanje mestnih zemljišč občine, začasno uredila opravljanje zadev na tem področju, na katerem bo v tem programskem obdobju ustanovljena ustrezna samoupravna interesna skupnost,

— sprejela odlok o organizaciji in delovnem področju občinskih upravnih organov ter organizacijo na tem področju uskladila z novimi sistemskimi zakoni in določbami novega statuta občine.

6. Skupščina bo v tem programskem obdobju obravnavala analizo samoupravnega razvoja krajevnih skupnosti v občini ter na podlagi ocen in ugotovitev predlagala oziroma sprejela ustrezne odločitve za nadaljnje ustavno uveljavljanje samoupravnega razvoja krajevnih skupnosti.

7. Skupščina bo obravnavala informacijo o usklajevanju samoupravnih splošnih aktov organizacij združenega dela z zakonom o združenem delu ter na podlagi ugotovljenega stanja predlagala določene ukrepe za nadaljnje uveljavljanje zakona o združenem delu.

8. Skupščina bo v programskem obdobju sprejemala in dopolnjevala ter izvrševala družbene dogovore, ki urejajo posamezna vprašanja družbenega razvoja, življenja in dela.

Obravnavala bo spremembe in dopolnitve družbenega dogovora o oblikovanju štipendijske politike v SR Sloveniji ter družbenega dogovora o temeljih kadrovske politike na območju ljubljanskih občin. Obravnavala bo družbeni dogovor o sanaciji ljubljanskega gradu, družbeni dogovor o izgradnji in financiranju kulturnega centra Ivan Cankar v Ljubljani ter ponovno obravnavala družbeni dogovor o sodelovanju pri gradnji stanovanjskih sosesk na območju ljubljanskih občin.

Na podlagi sklenjenega družbenega dogovora o skupnih osnovah in merilih za podeljevanje priznavalnih udeležencem NOV in drugih vojn ter njihovim družinskim članom bo skupščina sprejela ustrezen odlok.

9. Na področju splošne porabe bo skupščina sklepala o dogovoru o usklajevanju davčne politike v SR Sloveniji, sprejela proračun občine za leto 1978 ter uskladila odloke o davkih in taksah s sklenjenim dogovorom.

10. Na področju urbanističnega urejanja bo skupščina sprejela odloke o potrditvah zazidalnih načrtov in s tem odpravila večletni »režim mirovanja« za naslednje zazidalne otoke:

— CO/1-8: del KS Gradišče, ki ga omejujejo Titova cesta, Gregorčičeva ulica ter Prešernova in Erjavčeva cesta,

— CO/1-9 in CI-2: del KS Gradišče, ki ga omejujejo Titova, Aškerčeva in Prešernova cesta ter Gregorčičeva ulica,

— CO/1-17: del KS Kolodvor, ki ga omejujejo Miklošičeva cesta, Trg OF ter Resljeva cesta in Petkovškovo nabrežje,

— CS-8: del KS Poljane, ki ga omejujejo dolenska železnica, Povšetova ulica ter Ljubljana.

11. Skupščina bo v programskem obdobju obravnavala poročilo o svojem delu v mandatnem obdobju 1974 — 1978 ter poročilo izvršnega sveta o delu v istem obdobju. Obravnavala bo tudi poročila delovnih teles skupščine.

12. Skupščina bo dajala soglasje k aktom oziroma potrjevala akte, h katerim mora dati soglasje oziroma jih potrditi po veljavnih predpisih.

13. Občinska skupščina in njeni zbori bodo obravnavali posamezna vprašanja iz programov dela skupščine mesta Ljubljana in skupščine SR Slovenije. Posamezne zadeve iz programov del teh skupščin so v pregledu in rokovniku obravnavanja posameznih zadev navedene le primeroma.

V tem programskem obdobju bo skupščina na podlagi določb novega statuta s svojimi predpisi morala določiti

način delegiranja delegatov v zborni skupščine mesta Ljubljana in skupščine SR Slovenije ter način njihovega povezovanja z zbori občinske skupščine kot stalnimi konferencami delegacij za delegiranje delegatov v zborni skupščine mesta Ljubljana in skupščine SR Slovenije. S temi predpisi bo skupščina morala odločiti tudi o tem, katere zadeve iz programov dela skupščine mesta Ljubljana in skupščine SR Slovenije mora predhodno obravnavati ustrezen zbor občinske skupščine. Do take ureditve pa bo odločitev o obravnavanju takih zadev na seji zborov občinske skupščine prepuščena izvršnemu svetu in predsedstvu občinske skupščine.

Prosimo delegacije in delegate vseh zborov skupščine občine Ljubljana Center, da predloženi osnutek delovnega programa skupščine za obravnavano obdobje proučijo, da k osnutku podajo svoje predloge in pripombe ter tako pripomorejo k oblikovanju programa dela skupščine in njenih zborov.

SEKRETARIAT SKUPŠCINE

### C) OKVIRNI PROGRAM SEJ ZBOROV SKUPŠCINE V OBDOBJU SEPTEMBER 1977 — JULIJ 1978

SEJA:	Datum:
30. DPZ, 31. KS, 32. ZZZ	13. 9. 1977
31. DPZ, 32. KS, 33. ZZZ	25. 10. 1977
32. DPZ, 33. KS, 34. ZZZ	22. 11. 1977
33. DPZ, 34. KS, 35. ZZZ	27. 12. 1977
34. DPZ, 35. KS, 36. ZZZ	24. 1. 1978
35. DPZ, 36. KS, 37. ZZZ	21. 2. 1978
36. DPZ, 37. KS, 38. ZZZ	21. 3. 1978
Konstituiranje skupščine novega mandata	april 1978
Slavnostna skupna seja	5. ali 8. 5. 1978
2. DPZ, 2. KS, 2. ZZZ	23. 5. 1978
3. DPZ, 3. KS, 3. ZZZ	27. 6. 1978
4. DPZ, 4. KS, 4. ZZZ	25. 7. 1978

## INFORMACIJA O IZVRŠITVI PROGRAMA DELA SKUPŠCINE OBČINE LJUBLJANA CENTER V OBDOBJU OD 1. 1. 1977 do 31. 7. 1977

### A) PREGLED SEJ ZBOROV OD 1. 1. do 31. 7. 1977

	zbor združenega dela	zbor KS	družbeno- politični zbor
število sej	7	7	6
število točk dnevnega reda:			
— skupaj	60	56	37
— največ	14	14	7
— najmanj	4	4	5
— povprečno na 1 sejo	8—9	8	6—7

### B) PREGLED ZADEV PO POSAMEZNIH SKUPINAH ZADEV, OBRAVNAVANIH NA SEJAH ZBOROV V CASU OD 1. 1. do 31. 7. 1977

Tematsko področje	število zadev
I. Uresničevanje družbenopolitičnega in družbenoekonomskega razvoja	13
II. Tekoče naloge občinske skupščine	25
Od tega:	
— normativna dejavnost	8
— soglasja in potrditve	3
— poročila, informacije	13
— ostale naloge	1

III. Teme iz programa dela SML in skupščine SRS	5
IV. Zadeve izven okvirnega programa dela	15
Skupaj:	58

**C) IZVRŠITEV NALOG IZ PROGRAMA DELA  
I. URESNIČEVANJE DRUŽBENOPOLITIČNEGA IN  
DRUŽBENOEKONOMSKEGA RAZVOJA:**

Tema	Obravnavali
1. Informacija o izvajanju ustavnih določil o sodelovanju ter samoupravnem združevanju dela in sredstev družbene reprodukcije v gospodarstvu občine v letih 1975 in 1976	ZZD, zbor KS, DPZ
2. Razporeditev izvenproračunskih sredstev občine Ljubljana Center (osnutek odloka, osnutek samoupravnega sporazuma)	ZZD, zbor KS, DPZ
3. Analiza gospodarskih gibanj v občini Ljubljana center v letu 1976	ZZD, zbor KS, DPZ
4. Uresničevanje družbene samozaščite v organizacijah združenega dela, krajevnih skupnostih in drugih samoupravnih organizacijah in skupnostih	ZZD, zbor KS, DPZ
5. Dogovor o usklajevanju davčne politike v letu 1977	ZZD, zbor KS, DPZ
6. Sporazum o načinu oblikovanja, delu in pristojnosti skupščine skupnosti in njenih organov za izvedbo samopriskpevka II	ZZD, zbor KS, DPZ
7. Smernice za uresničevanje srednjeročnega družbenega plana občine za obdobje 1976—1980 v letu 1977	ZZD, zbor KS, DPZ
8. Družbeni dogovor o urejanju, vzdrževanju in varstvu spomenikov NOV in soc. revolucije ter postavljanju novih na območju ljubljanskih občin	ZZD, zbor KS, DPZ
9. Družbeni dogovor o skupnih osnovah in merilih za podeljevanje priznavalnine udeležencem NOV in drugih vojn, katere urejajo občinske skupščine s svojimi predpisi	ZZD, zbor KS, DPZ
10. Samoupravni sporazum o ustanovitvi SIS za varstvo pred požarom	ZZD, zbor KS
11. Proračuna občine Ljubljana Center za leto 1977	ZZD, zbor KS
12. Izvajanje dogovora o razporejanju dohodka v samoupravnih interesnih skupnostih v letu 1976	ZZD, zbor KS, DPZ
13. Samoupravni sporazumi o temeljnih planov samoupravnih interesnih skupnosti za obdobje 1976—1980	ZZD, zbor KS, DPZ

**II. TEKOČE NALOGE OBCINSKE SKUPSCINE**

**a) normativna dejavnost:**

1. Odlok o začasnem financiranju splošnih družbenih potreb v I. polletju 1977	ZZD, zbor KS
2. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o davkih občanov	ZZD, zbor KS
3. Odlok o izvršnem svetu	ZZD, zbor KS, DPZ
4. Odlok o ustanovitvi, delovnem področju in sestavi komisije za spremljanje izvajanja zakona o združenem delu	ZZD, zbor KS, DPZ
5. Odlok o spremembah odloka o sestavi in nalogah delovnih teles SO Ljubljana Center	ZZD, zbor KS, DPZ
6. Odlok o spremembah in dopolnitvah odloka o organizaciji in delovnem področju upravnih organov	ZZD, zbor KS, DPZ
7. Odlok o zaključnem računu proračuna občine za leto 1976	ZZD, zbor KS
8. Odlok o proračunu občine za leto 1977	ZZD, zbor KS

**b) soglasja in potrditve:**

1. Soglasje k finančnemu načrtu sklada za gradnjo OŠ in VVZ za leto 1977	ZZD, zbor KS
2. Potrditev zaključnega računa sklada za gradnjo OŠ in VVZ za leto 1976	ZZD, zbor KS
3. Potrditev zaključnega računa davkov občanov za leto 1976	ZZD, zbor KS

**c) Poročila, informacije:**

1. Poročilo o delu sveta za preventivno in vzgojo v cestnem prometu	ZZD, zbor KS, DPZ
2. Poročilo o delu komisije za prošnje in pritožbe	ZZD, zbor KS, DPZ
3. Poročilo o aktualnih problemih OZD Staninvest	ZZD, zbor KS, DPZ
4. Poslovno poročilo za leto 1976 in program dela za leto 1977 sklada za urejanje mestnih zemljišč občine Ljubljana Center	ZZD, zbor KS, DPZ
5. Poslovno poročilo SDK — Podružnica Ljubljana za leto 1976	ZZD, zbor KS, DPZ
6. Poročilo občinskega sodišča Ljubljana I	ZZD, zbor KS, DPZ
7. Poročilo občinskega javnega tožilstva	ZZD, zbor KS, DPZ
8. Poročilo sodnika za prekrške	ZZD, zbor KS, DPZ
9. Poročilo Mestnega javnega pravobranilstva	ZZD, zbor KS, DPZ
10. Poročilo Sodišča združenega dela Ljubljana	ZZD, zbor KS, DPZ
11. Poročilo družbenega pravobranilca samoupravljanja Ljubljana	ZZD, zbor KS, DPZ
12. Poročilo Uprave inšpekcijskih služb SML	ZZD, zbor KS, DPZ
13. Poročilo Postaje milice Ljubljana Center	ZZD, zbor KS, DPZ

**d) Ostale naloge:**

1. Podelitev nagrad občine za leto 1977	ZZD, zbor KS, DPZ
---	-------------------

**III. TEME IZ PROGRAMA DELA SML IN SKUPSCINE SR SLOVENIJE**

1. Samoupravni sporazumi o osnovah planov samoupravnih interesnih skupnosti za obdobje 1976—1980 (SR Slovenije)	ZZD, zbor KS, DPZ
2. Informacija o uresničevanju 10-letnega programa izgradnje cest na območju mesta Ljubljana (SML)	ZZD, zbor KS, DPZ
3. Odlok o hišnem redu na območju mesta Ljubljana (SML)	zbor KS
4. Proračun mesta Ljubljana za leto 1977	ZZD, zbor KS
5. Mnenje k odloku o spremembah GUP (Prešernova cesta ob železnici)	ZZD, zbor KS

**IV. OBRAVNAVANE TEME IZVEN SPREJETEGA OKVIRNEGA PROGRAMA DELA SKUPSCINE**

1. Družbeni dogovor o združevanju in uporabi viška vpisanega posojila na območju ljubljanskih občin	ZZD, zbor KS, DPZ
2. Družbeni dogovor o izgradnji, urejanju in vzdrževanju AST	ZZD, zbor KS, DPZ
3. Družbeni dogovor o sodelovanju pri gradnji stanovanjskih sosesk na območju ljubljanskih občin	ZZD, zbor KS
4. Družbeni dogovor o sanaciji ljubljanskega gradu (osnutek)	ZZD, zbor KS
5. Dogovor občin ljubljanske regije o skupnih vprašanih družbenega razvoja v obdobju 1976—1980	ZZD, zbor KS, DPZ
6. Poročilo o delu delegatov iz SR Slovenije v zveznem zboru skupščine SFRJ	ZZD, zbor KS, DPZ
7. Zaključni račun za leto 1976 in finančni načrt za leto 1977 posebnega računa za ceste in ulice	ZZD, zbor KS
8. Zaključni račun za leto 1976 in finančni načrt za leto 1977 posebnega računa prispevka za uporabo mestnega zemljišča	ZZD, zbor KS
9. Odlok o spremembah odloka o komunalnih taksah	ZZD, zbor KS
10. Odloki o določitvi stopenj prispevkov za zadovoljevanje skupnih potreb na področju izobraževanja, kulture, telesne kulture, zdravstvenega varstva, otroškega varstva, socialnega skrbstva in zaposlovanja	ZZD, zbor KS



11. Odlok o določitvi števila sodnikov Sodišča združenega dela v Ljubljani ZZD, zbor KS  
 12.—13. Začasni ukrepi družbenega varstva v OZD KRIM in TOZD JAA za Slovenijo ZZD, zbor KS, DPZ  
 14.—15. Potrditev statutom ONPZ Tesarska zadruga in ONPZ BRANA ZZD

#### V. NEREALIZIRANE NALOGE IZ OKVIRNEGA PROGRAMA DELA

1. Program urbanističnega razvoja KS Gradišče  
Program je v pripravi in bo obravnavan v naslednjem programskem obdobju.
2. Spremembe in dopolnitve statuta občine Ljubljana Center in statuta mesta Ljubljana  
Osnutka obeh statutom sta v javni razpravi in bosta po programu sprejeta do 31. 12. 1977.
3. Analiza samoupravnega razvoja krajevnih skupnosti v občini  
Analiza je v izdelavi in bo obravnavana v prihodnjem programskem obdobju.
4. Odlok o skrbi za udeležence NOV, borce za severno mejo, slovenske dobrovoljce in njihove družinske člane  
Odlok bo pripravljen, ko bodo vse občine v Sloveniji sklenile družbeni dogovor o skupnih osnovah in merilih za podeljevanje priznavalnine udeležencem NOV in drugih vojn, katere urejajo občinske skupščine s svojimi predpisi.
5. Poročilo o delu komisije za družbeno nadzorstvo  
Poročilo bo obravnavano v jesenskem obdobju glede na to, da je skupščina obravnavala poročilo te komisije še pred kratkim, t.j. decembra 1976.
6. Informacija o izvajanju štipendijske politike  
V jesenskem obdobju bo pripravljeno poročilo o štipendiranju v šolskem letu 1976/77, ki bo obravnavalo celovito problematiko štipendiranja v tem obdobju.
7. Poslovnik za delo skupščine in zborov  
Osnutek poslovnika bo pripravljen po sprejetju statuta občine. Njegove določbe morajo izhajati iz opredelitev v statutu, zato ga ni bilo mogoče pripraviti pred sprejetjem statuta.

TOČKA 6

PREDLOG

## ODLOK O PRENOSU IZVENPRORAČUNSKIH SREDSTEV, PRAVIC IN OBVEZNOSTI SKLADA ZA INTERVENCIJE V GOSPODARSTVO IN DELO SKLADA SKUPNIH REZERV OBČINE LJUBLJANA CENTER NA TEMELJNE ORGANIZACIJE ZDRUŽENEGA DELA

Na podlagi 145. in 155. člena statuta občine Ljubljana Center (Ur. l. SRS, št. 10/74) je skupščina občine Ljubljana Center na ..... seji zbora združenega dela dne ..... in na ..... seji zbora krajevnih skupnosti dne ..... sprejela

### ODLOK

o prenosu izvenproračunskih sredstev, pravic in obveznosti sklada za intervencije v gospodarstvo in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center na temeljne organizacije združenega dela.

#### 1. člen

S tem odlokom se odpravijo izvenproračunska sredstva sklada za intervencije v gospodarstvo in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center (v nadaljnjem

besedilu izvenproračunska sredstva občine).

#### 2. člen

Izvenproračunska sredstva občine Ljubljana Center za intervencije v gospodarstvu predstavljajo:

1. sredstva bivšega sklada skupnih rezerv gospodarskih organizacij občine, ki so bila na podlagi 15. člena zakona o skladih skupnih rezerv in o uporabi njihovih sredstev (Ur. list SRS, št. 46/70) prenešana 1. 1. 1971 v novo ustanovljeni samoupravni sklad skupnih rezerv občine Ljubljana Center,

2. sredstva bivšega družbenoinvesticijskega sklada občine, ki so bila na podlagi zakona o bankah ter o kreditnem in bančnem poslovanju (Ur. l. SFRJ, št. 58/71) prenešana na sklad za intervencije v gospodarstvu občine Ljubljana Center,

3. sredstva proračunskega presežka za leto 1970, ki so bila z odlokom o prenosu presežkov dohodkov proračuna občine Ljubljana Center za leto 1970 (Ur. l. SRS, št. 19/71) prenešana v občinski sklad skupnih rezerv,

4. sredstva posebne proračunske rezerve za leto 1971, ki so bila prenešana z odlokom o prenosu sredstev posebne rezerve v sklad za intervencije v gospodarstvu občine Ljubljana Center (Ur. l. SRS, št. 23/73),

5. sredstva proračunskega presežka za leto 1972, ki so bila z odlokom o potrditvi zaključnega računa proračuna občine Ljubljana Center za leto 1972 prenešana v sklad za intervencije v gospodarstvu (Ur. l. SRS, št. 23/73),

6. sredstva proračunskega presežka za leto 1973, ki so bila z odlokom o potrditvi zaključnega računa proračuna občine Ljubljana Center za leto 1973 prenešana v sklad za intervencije v gospodarstvo občine Ljubljana Center (Ur. l. SRS, št. 27/74).

#### 3. člen

Sredstva, ki se s tem odlokom prenašajo na temeljne organizacije združenega dela, znašajo 141.514.000.— dinarjev.

#### 4. člen

Razporeditev sredstev in njihova uporaba po poravnavi že sprejetih obveznosti se določi s samoupravnimi sporazumom, sklenjenim med temeljnimi organizacijami združenega dela, ki imajo sedež na območju občine Ljubljana Center in samoupravno stanovanjsko skupnostjo občine Ljubljana Center.

#### 5. člen

Do sklenitve samoupravnega sporazuma iz 4. člena se izvenproračunska sredstva iz 3. člena tega odloka vodijo na skladu za intervencije v gospodarstvo občine Ljubljana Center.

#### 6. člen

Ta odlok začne veljati naslednji dan po objavi v Uradnem listu SRS.

SKUPŠČINA OBČINE  
LJUBLJANA CENTER

Stevilka: \_\_\_\_\_  
Datum: \_\_\_\_\_  
Hugo Keržan, dipl. ing.

#### OBRAZLOŽITEV

Predložen odlok vsebuje določila o izvenproračunskih sredstvih občine Ljubljana Center in predstavlja osnovo za njihovo likvidacijo v skladu s temeljnimi načeli ustave, ki določajo, da se dosedanja vloga družbenopolitičnih skupnosti pri financiranju razširjene reprodukcije prenese neposrednim proizvajalcem.

Osnutek odloka in osnutek samoupravnega sporazuma je skupščina občine Ljubljana Center obravnavala na seji dne 21. 4. 1977 in k obema osnutkoma ni imela pripomb. Na podlagi osnutkov obeh aktov je pripravljeno gradivo, potrebno za sprejem odločitev o uporabi teh sredstev. Tako je pripravljen družbeni dogovor o sanaciji ljubljanskih

skega gradu kakor tudi predlog prenove starih zgradb v občini Ljubljana Center. Osnutek samoupravnega sporazuma, ki bo sklenjen na podlagi 4. člena predloženega odloka, določa, da se izvenproračunska sredstva občine Ljubljana Center namenijo za sanacijo ljubljanskega gradu in za prenovo starih zgradb v občini Ljubljana Center. V obeh primerih predmetna sredstva ne bodo zadostovala in se bodo združevala z drugimi sredstvi, potrebnimi za pre-  
novo.

V letu 1977 bo likvidnih le 33.417.000.— dinarjev izvenproračunskih sredstev, ostala sredstva pa bodo pritekala po letni dinamiki vse do leta 1990.

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center predlaga zborom občinske skupščine, da predloženi odlok sprejmejo.

Ljubljana, oktober 1977

Izvršni svet

TOČKA 7

PREDLOG

## DRUŽBENI DOGOVOR O SANACIJI LJUBLJANSKEGA GRADU

Z namenom, da preprečijo nadaljnje propadanje in da omogočijo čimprejšnjo prenovo ljubljanskega gradu sklenejo

1. Skupščina mesta Ljubljane
2. Skupščina občine Ljubljana Bežigrad
3. Skupščina občine Ljubljana Center
4. Skupščina občine Ljubljana Moste Polje
5. Skupščina občine Ljubljana Šiška
6. Skupščina občine Ljubljana Vič Rudnik
7. Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana
8. Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana Bežigrad
9. Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana Center
10. Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana Moste Polje
11. Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana Šiška
12. Samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana Vič Rudnik
13. Individualna komunalna potrošnja Ljubljana
14. Elektro Ljubljana mesto

### DRUŽBENI DOGOVOR O SANACIJI LJUBLJANSKEGA GRADU

#### I. TEMELJNE DOLOČBE

##### 1. člen

Prenova ljubljanskega gradu spada med prioritete naloge ohranitve kulturne in stavbne dediščine Ljubljane ter omogoča istočasno nadaljnji razvoj kulturnih, turističnih, gostinskih in drugih dejavnosti Ljubljane.

Izhajajoč iz potreb po zaščiti pred nadaljnjim propadanjem gradu in ob upoštevanju možnosti za izpopolnitev programa dela kulturnih dejavnosti in pospešitev turističnega gospodarstva Ljubljane se podpisniki tega družbenega dogovora zavezujejo, da bodo z združevanjem materialnih sredstev zagotovili nemoten potek izvajanja sanacijskih del na ljubljanskem gradu kot izgradnjo najnujnejših komunalnih objektov in naprav.

##### 2. člen

Med sanacijska in najnujša komunalna dela, za katera bodo zagotovili sredstva podpisniki tega dogovora, spadajo:

- a) statična ureditev temeljev, sten in stropov,
- b) zamenjava dotrajanih strešnih konstrukcij in kritine,
- c) spomeniško varstvene raziskave,
- d) izdelava projektno tehnične dokumentacije za vse vrste sanacijskih del in za izgradnjo komunalnih objektov in naprav, vključno z geodetskimi, geomehanskimi in seiz-

mičnimi meritvami, ki so predpogoj za strokovno opredelitev nadaljevanja sanacijskih del,

e) zamenjava dotrajanih komunalnih objektov in naprav oziroma izgradnja plinovoda, regulatorske postaje in skladišnega rezervoarja, vodovodnega omrežja s prečrpalnico, kanalizacijskega omrežja, električnega omrežja s transformatorsko postajo in napeljavo telefonskih instalacij.

##### 3. člen

Sanacijska dela navedena v 2. členu v postavkah a) do vključno e) znašajo po aproksimativnem izračunu iz leta 1976 35 milijonov din.

Izgradnja najnujnejših komunalnih objektov in naprav pod postavko e), kjer ni zajeta javna razsvetljava niti odvodnjavanje površinskih voda grajskega območja znaša po aproksimativnih ocenah komunalnih organizacij (cenah iz leta 1975 23,3 milijona din).

##### 4. člen

Podpisniki tega družbenega dogovora se obvezujejo, da bodo zagotovili v obdobju 1977 do 1979 celotna sredstva v višini 58,3 milijona din po naslednjih letnih prispevkih in v višini, ki je prikazana v modelu financiranja sanacije gradu in najnujnejše komunalne ureditve, ki je sestavni del tega družbenega dogovora.

##### 5. člen

Podpisniki tega dogovora bodo združili poleg sredstev iz 4. člena še 8 milijonov din za dokončno ureditev (vključno z opremo) za poročni urad ljubljanskih občin na ljubljanskem gradu.

##### 6. člen

Sredstva za dokončanje prenove, za opremo, za izgradnjo dela komunalnih naprav in objektov ter vso izvedbeno tehnično dokumentacijo so dolžni zagotoviti bodoči uporabniki — soinvestitorji na gradu, ki bodo izbrani kot najbolj ustrezni nosilci programa aktivnosti na gradu.

##### 7. člen

Podpisniki tega dogovora sprejemajo program namembnosti dela ljubljanskega gradu s stališči IS SML, ki ga je sprejela Skupščina mesta Ljubljane 28. aprila 1977.

##### 8. člen

Podpisniki tega dogovora pooblašajo za vodenje celotne akcije za prenovo ljubljanskega gradu in izvajanje tega družbenega dogovora Odbor za prenovo ljubljanskega gradu, ki ga na predlog MK SZDL Ljubljane imenuje Skupščina mesta Ljubljane iz vrst podpisnikov tega dogovora in družbenopolitičnih in kulturnih delavcev Ljubljane.

##### 9. člen

Odbor za prenovo ljubljanskega gradu pri SML ima zlasti naslednje naloge:

- povezuje vse udeležence dogovora,
- predlaga podpisnikom tega dogovora in Skupščini mesta Ljubljane program namembnosti gradu,
- predlaga plan dokončne sanacije in prenove ter plan letnega obsega del v mejah sredstev, ki jih zagotavljajo podpisniki tega dogovora oziroma v obsegu sredstev, ki bi jih zagotovil odbor iz drugih virov,
- predlaga podpisnikom izbor uporabnikov soinvestitorjev posameznih traktov gradu,
- izbira izvajalce vseh vrst del, ki so potrebna za izvajanje sanacijskih, prenovitvenih in komunalnih del,
- predlaga podpisnikom druge ukrepe, ki se bodo pokazali kot potrebni za nemoteno realizacijo del,
- skrbi, da z zakoni oziroma predpisi opredeljeni oziroma zadolženi družbeni objekti izvršujejo svoje naloge v skladu s programom prenove ljubljanskega gradu in določili tega dogovora,
- redno letno poroča na Skupščini mesta Ljubljane ter vsem podpisnikom o poteku del pri celotni prenovi gradu in najmanj dvakrat na leto obvešča javnost o višini zbranih sredstev in načinu njihove uporabe.

Odbor lahko za posamezne dejavnosti, za urejanje vprašanj iz tega dogovora ali za reševanje strokovnih vprašanj v zvezi z izvajanjem sanacije objektov in naprav

imenuje stalne in občasne delovne komisije ali delovne skupine. Odbor dela po poslovniku, ki ga potrdi Skupščina mesta Ljubljane.

#### 10. člen

Podpisniki se obvezujejo, da bodo svoje obveznosti izpolnjevali v skladu z določili tega dogovora ter da bodo v primeru objektivnih podražitev sanacijskih del skupaj reševali in pridobivali dodatna sredstva.

### II KONČNE DOLOČBE

#### 11. člen

Ta dogovor stopi v celoti v veljavo, ko ga podpišejo vsi podpisniki, sicer velja za posameznega podpisnika z dnem njegove pristopitve k dogovoru, kar se uredi s podpisom.

#### 12. člen

K temu dogovoru lahko pristopijo tudi drugi podpisniki, če so pripravljene prispevati sredstva za celotno prenovno ljubljanskega gradu.

#### 13. člen

Bodoči uporabniki - soinvestitorji prenove gradu lahko pristopijo k temu dogovoru le, če so pripravljene v celoti sprejeti obveznosti iz 6. člena tega dogovora in če se s tem strinjajo vsi prehodni podpisniki tega dogovora.

Ne glede na določilo iz prvega odstavka tega člena pa bo z bodočimi uporabniki gradu sklenjen poseben samoupravni sporazum, kjer bodo opredeljene pravice in

obveznosti uporabnikov do financiranja dokončne prenove in kasnejšega gospodarjenja ter vzdrževanja gradu.

#### OBRAZLOŽITEV:

Občinska skupščina je obravnavala osnutek družbenega dogovora o sanaciji ljubljanskega gradu na 14. skupnem zasedanju zbora združenega dela in zbora krajevnih skupnosti dne 26. 7. 1977. K osnutku je sprejela pripombe izvršnega sveta, da je model financiranja nesprejemljiv. V usklajevalnem postopku med izvršnimi sveti ljubljanskih občin in mestom Ljubljane je bil v skladu s pripombami skupščine občine Ljubljana Center oblikovan nov model financiranja.

Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center je na 137. seji 28. 9. 1977 obravnaval predlog družbenega dogovora o sanaciji ljubljanskega gradu z novim modelom financiranja in k predlogu ni imel pripomb.

Ker bo sofinanciranje sanacije ljubljanskega gradu omogočeno, ko bo sklenjen samoupravni sporazum o prenosu sredstev, pravic in obveznosti sklada za intervencije v gospodarstvo in dela sklada skupnih rezerv občine Ljubljana Center, predlaga izvršni svet, da ga občinska skupščina pooblasti za sklenitev družbenega dogovora, ko bo ugotovil, da je združeno delo v občini Ljubljana Center ta samoupravni sporazum sklenilo.

Ljubljana, 28. 9. 1977

IZVRŠNI SVET

MODEL FINANCIRANJA SANACIJE GRADU IN DELNE KOMUNALNE UREDITIVE

Podpisniki	v 000									
	A. SANACIJA				B. KOMUNALA				SKUPAJ A + B	
	Prispevki po letih			Skupaj	Prispevki po letih			%	Delež v %	
77	78	79	77		78	Skupaj				
1. SO Lj. Bežigrad	-	1.063,50	1.000	2.063,50	-	1.300	1.300	21,70	3.363,50	6,89
2. SO Lj. Center	12.000	8.000	1.000	21.000	-	9.000	9.000	-	30.000,00	61,48
3. SO Lj. Moste Polje	-	834,10	1.000	1.834,10	-	1.300	1.300	20,22	3.134,10	6,42
4. SO Lj. Šiška	-	1.654,60	1.500	3.154,60	-	1.700	1.700	32,32	4.854,60	9,95
5. SO Lj. Vič Rudnik	-	1.397,80	1.300	2.697,80	-	1.450	1.450	26,76	4.147,80	8,50
6. Skupščina mesta	250	-	-	250	3.050	-	3.050	-	3.300,00	6,76
SKUPAJ 1 - 6	12.250	12.950,00	5.800	31.000,00	3.050	14.750	17.800	-	48.800,00	100,00
7. SSS Lj. Bežigrad		250	250	500						
8. SSS Lj. Center		1.000	1.000	2.000						
9. SSS Lj. Moste Polje		250	250	500						
10. SSS Lj. Šiška		300	400	700						
11. SSS Lj. Vič Rudnik		100	200	300						
SKUPAJ 7 - 11		1.900	2.100	4.000					4.000	
SKUPAJ 1 - 11	12.250	14.850	7.900	35.000	3.050	14.750	17.800		52.800	
12. Individualna komunalna potrošnja					500	3.500	4.000			
13. Elektro Lj. mesto					500	1.000	1.500			
SKUPAJ 12 - 13					1.000	4.500	5.500	-	5.500	
SKUPAJ 1 - 13	12.250	14.850	7.900	35.000	4.050	19.250	23.300	-	58.300	

MODEL FINANCIRANJA KONČNE UREDITIVE MATIČNEGA URADA

	Prispevek v 000 din po letih		%	SKUPAJ
	1978	1979		
1. SO Ljubljana Bežigrad	700	652	16,9	1.352
2. SO Ljubljana Center	500	484	12,3	984
3. SO Lj. Moste Polje	800	792	19,9	1.592
4. SO Ljubljana Šiška	1.100	1.004	26,3	2.104
5. SO Lj. Vič Rudnik	1.000	968	24,6	1.968
SKUPAJ 1 - 5	4.100	3.900	100	8.000

## PREDLOG ZA UVEDBO LIKVIDACIJE ZAVODA ZA POČITNIŠKA LETOVANJA LJUBLJANA CENTER

Delavci Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center so na zboru (referendumu) dne 30. junija 1977 sklenili predlagati Skupščini občine Ljubljana Center, da začne postopek redne likvidacije Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center p. o. Poljanska c. 6, zaradi neizpolnjevanja pogoja 3. točke 320. člena zakona o združenem delu glede statusa delovne organizacije v smislu 347. člena istega zakona, in upoštevajoč dejstvo, da kot gospodarska organizacija, z ozirom na zakon ali po samoupravnem sporazumu prevzete družbene obveznosti ne more zagotavljati ugodnih pogojev za letovanje otrok.

Izvršni svet je na svoji 135. seji, dne 7. septembra 1977, obravnaval pobudo delavcev Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center in ugotovil:

1. Zavod za počitniška letovanja je na podlagi zakona o socialnih zavodih (Uradni list SRS št. 26/61 z odločbo ustanovil Občinski ljudski odbor Ljubljana Center, kot samostojni zavod za opravljanje naslednjih nalog:

— organizira in vodi zdravstvena letovanja predšolskih in šolskih otrok;

— skrbi za druge oblike letovanj otrok in mladine s tem, da sam ali skupaj z drugimi zavodi, organizacijami in društvi organizira letovanje, zimovanje, taborjenja in dneva letovanja;

— sodeluje z organizacijami in društvi, ki imajo v programu skrb za rekreacijo otrok in mladine in skrb za razvijanje mladinskega turizma;

— vodi evidenco vseh letovanj in taborjenj otrok in mladine iz občine Ljubljana Center.

Na podlagi odločbe o ustanovitvi zavoda je bil zavod 23. marca 1963 vpisan v register samostojnih zavodov pri oddelku za gospodarstvo ObLO Ljubljana Center, s 1. januarjem 1966 pa na podlagi zakona o zavodih (Uradni list SFRJ št. 5/65) v register zavodov pri Okrožnem gospodarskem sodišču.

2. Z zakonom o socialnih zavodih (Uradni list SRS št. 4/71), ki je začel veljati meseca februarja 1971. leta je Zavod za počitniška letovanja izgubil status socialnega zavoda.

3. Ob ponovni registraciji v zvezi z zakonom o konstituiranju organizacij združenega dela in njegovem vpisu v sodni register, je bilo ugotovljeno, da zavod nima značaja delovne organizacije, ki opravlja dejavnost posebnega družbenega pomena, zato je bil zavod dne 1. aprila 1975 vpisan v sodni register, kot vsaka druga delovna organizacija.

4. Zakon o družbenem varstvu otrok in o skupnostih otroškega varstva (Uradni list SRS št. 18/74) določa, da je družbeno varstvo otrok dejavnost posebnega družbenega pomena. Ena izmed oblik družbenega varstva otrok je, po navedenem zakonu, tudi dnevno varstvo in vzgoja otrok. Dnevno varstvo in vzgojo otrok izvajajo vzgojno-izobraževalni zavodi, osnovne šole in zavodi za usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju. Naloge dnevnega varstva in vzgoje otrok izvajajo tudi pionirski domovi, društva in drugi izvajalci ter organizatorji vzgojno-varstvenih dejavnosti na igriščih in na letovanjih.

Po navedenem zakonu skupnosti otroškega varstva, skupaj z izobraževalno skupnostjo, organizira in pospešuje razvoj dnevnega varstva in vzgoje otrok, predšolskih otrok, letovanj in rekreacije otrok.

Glede na take opredelilne v zakonu o družbenem varstvu otrok in o skupnosti otroškega varstva, Zavod za počitniška letovanja občine Ljubljana Center ne more biti registriran kot organizacija združenega dela za opravljanje družbene dejavnosti. Ker pa naloge dnevnega varstva

otrok izvajajo tudi društva in organizatorji vzgojno-varstvenih dejavnosti na igriščih in letovanjih, izvršni svet meni, da bi bilo najustreznejše, da naloge, ki jih sedaj izvaja Zavod za počitniška letovanja otrok občine Ljubljana Center prevzame Zveza prijateljev mladine občine Ljubljana Center.

Po določbah 323. člena zakona o združenem delu se šteje, da delavci lahko uresničujejo svoje družbeno-ekonomske in druge samoupravne pravice (3. točka 320. člena zakona o združenem delu), če jih lahko uresničujejo neposredno in če lahko v temeljni organizaciji skupaj in enakopravno odločajo o delu in poslovanju temeljne organizacije ter delovne organizacije, v sestavi katere je, združuje delo in sredstva z drugimi delavci in odločajo o dohodku, ki ga ustvarijo v različnih oblikah združevanja dela in sredstev ter o zadevah in sredstvih v celoti odnosov družbene reprodukcije, urejajo delovno razmerje in sodelujejo pri uresničevanju funkcij samoupravnih interesnih skupnosti, krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih skupnosti.

Isto velja v skladu z drugim odstavkom 347. člena zakona o združenem delu tudi za delovno organizacijo, ki v svoji sestavi nima temeljnih organizacij.

Skupnost, ki jo tvori le 8 delavcev, od tega opravlja svoje naloge na sedežu delovne organizacije le 4 delavci, vsekakor ne more neposredno uresničevati vseh navedenih družbeno-ekonomskih in samoupravnih pravic ter obveznosti.

Zakon o združenem delu v 3. točki 342. člena določa, da temeljna organizacija preneha, če trajneje ne more obnovljati družbenih sredstev, s katerimi posluje, in zagotavljati delavcem uresničevanja njihovih z ustavo zajamčenih pravic. Za prenehanje temeljne organizacije po citirani točki se opravi postopek redne likvidacije. Postopek redne likvidacije začne občinska skupščina.

Vsled navedenega izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center

### predlaga

Skupščini občine Ljubljana Center, da sprejme naslednje

#### SKLEPE:

1. Uvede se postopek redne likvidacije Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center, Ljubljana, Poljanska cesta 6;

2. Dejavnost letovanja otrok bo opravljal posebna delovna skupnost za letovanje in rekreacijo otrok in mladine pri Zvezi prijateljev mladine občine Ljubljana Center.

Družbena sredstva razen nepremičnin, ki ostanejo po prenehanju Zavoda za počitniška letovanja se prenesajo na Zvezo prijateljev mladine občine Ljubljana Center za delo delovne skupnosti za letovanje in rekreacijo otrok in mladine.

3. Izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center se pooblašča, da nepremičnine, ki po likvidaciji Zavoda za počitniška letovanja preidejo na občino, s pogodbo, da včasno uporabo Zvezi prijateljev mladine občine Ljubljana Center.

Nadalje izvršni svet predlaga, da skupščina občine Ljubljana Center priporoči samoupravnim interesnim skupnostim otroškega varstva, vzgoje in izobraževanja in socialnega skrbstva občine Ljubljana Center ter Zvezi prijateljev mladine občine Ljubljana Center, da organiziranje in izvajanje letovanja in rekreacije otrok in mladine uređijo s posebnim samoupravnim sporazumom.

Ljubljana, 7. 9. 1977

Izvršni svet

Na podlagi 3. točke prvega odstavka 342. člena, 343. člena in drugega odstavka 347. člena zakona o združenem delu (Uradni list SFRJ, št. 53/76) ter na predlog delavcev Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center je Skupščina občine Ljubljana Center na temelju 155. člena

statuta občine Ljubljana Center (Uradni list SRS, št. 10/74) na seji zborna združenega dela dne ... 1977 in na seji zborna krajevnih skupnosti dne ... 1977 sprejela naslednji

#### SKLEP

Uvede se postopek redne likvidacije Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center p.o. Ljubljana, Poljanška c. 6, vpisanega v register organizacij združenega dela pri Okrožnem gospodarskem sodišču v Ljubljani pod št. REG. II. 215/1.

#### OBRAZLOŽITEV:

Delavci Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center so na zboru, dne 30. junija 1977, sklenili predlagati Skupščini občine Ljubljana Center, da začne postopek redne likvidacije Zavoda za počitniška letovanja Ljubljana Center zaradi neizpolnjevanja pogoja 3. točke prvega odstavka 320. člena zakona o združenem delu in upoštevanje dejstvo, da kot gospodarska organizacija, glede na zakon ali po samoupravnem sporazumu prevzete družbene obveznosti, ne more zagotavljati ugodnih pogojev za letovanje otrok.

Zavod za počitniška letovanja je bil kot samostojni zavod ustanovljen na podlagi zakona o socialnih zavodih (Uradni list LRS, št. 26/61) z odločbo Občinskega ljudskega odbora Ljubljana Center št. DS-022 z dne 2. februarja 1963 za opravljanje nalog, ki jih Zakon o družbenem varstvu otrok in o skupnostih otroškega varstva (Uradni list SRS, št. 18/74) določa kot dejavnosti posebnega družbenega pomena. Z zakonom o socialnih zavodih (Uradni list SRS, št. 4/71) je Zavod za počitniška letovanja izgubil status socialnega zavoda, Skupščina občine Ljubljana Center pa bi morala kot ustanovitelj zavoda z njim uskladiti akt o ustanovitvi v roku 6 mesecev po njegovi uveljavitvi. Ob ponovni registraciji v zvezi z zakonom o konstituiranju organizacij združenega dela in njihovem vpisu v sodni register (Uradni list SFRJ, št. 22/73) je bilo ugotovljeno, da zavod nima značaja delovne organizacije, ki opravlja dejavnost posebnega družbenega pomena, zato je bil zavod 1. aprila 1975 vpisan v sodni register kot gospodarska delovna organizacija.

V Zavodu za počitniška letovanja Ljubljana Center združuje svoje delo 8 delavcev, od tega opravljajo svoje naloge na sedežu zavoda, ki je v občini Ljubljana Center 4 delavci, 3 v Zgornjih Gorjah in 1 v Savudriji.

Po določbah 323. člena zakona o združenem delu se šteje, da delavci lahko uresničujejo svoje družbenoekonomske in druge samoupravne pravice po 3. točki 320. člena istega zakona, če jih lahko uresničujejo neposredno in če lahko v temeljni organizaciji skupaj in enakopravno odločajo o delu in poslovanju temeljne organizacije ter delovne organizacije v sestavi katere je, združujejo delo in sredstva z drugimi delavci in odločajo o dohodku, ki ga ustvarijo v različnih oblikah združevanja dela in sredstev ter o zadevah in sredstvih v celoti odnosov družbene reprodukcije, urejajo delovno razmerje in sodelujejo pri uresničevanju funkcij samoupravnih interesnih skupnosti, krajevnih skupnosti in družbenopolitičnih skupnosti.

Drugi odstavek 347. člena zakona o združenem delu pa določa, da ima delovna organizacija, ki v svoji sestavi nima temeljnih organizacij, položaja, pravice, obveznosti in odgovornosti, ki jih ta zakon določa za temeljno organizacijo, torej mora tudi takšna delovna organizacija izpolnjevati vse tri, v 320. členu zakona o združenem delu, navedene pogoje.

Skupnost, ki jo tvori le nekaj delavcev, kot je temu primer v Zavodu za počitniška letovanja Ljubljana Center ne more neposredno uresničevati vseh citiranih družbenoekonomskih in samoupravnih pravic ter obveznosti. Ker je dejavnost organiziranja in izvajanja letovanj ter rekreacije otrok ena izmed oblik družbenega varstva otrok, ki jo kot dejavnost posebnega družbenega pomena v skladu

z 20. členom zakona o družbenem varstvu otrok in o skupnostih otroškega varstva izvajajo vzgojnovarstveni zavodi, osnovne šole, zavodi za usposabljanje otrok z motnjami v telesnem in duševnem razvoju, pa tudi pionirski domovi, društva in drugi izvajalci ter organizatorji vzgojnovarstvenih dejavnosti na igriščih in na letovanjih, je podan družbeni interes, da se ta dejavnost izvaja v ustrežnejši organizacijski obliki in je bilo odločiti, kot je navedeno v izreku tega sklepa.

#### SKUPŠČINA OBČINE LJUBLJANA CENTER

Številka: 022-8/77-04

Datum:

Predsednik  
SKUPŠČINE  
Hugo KERŽAN, dipl. ing.

#### TOČKA 9

#### PREDLOG

### KADROVSKE ZADEVE

Na podlagi 3. in 4. člena odloka o določitvi števila sodnikov pri sodišču združenega dela v Ljubljani in 154. člena statuta občine Ljubljana Center je skupščina občine Ljubljana Center na seji zborna združenega dela dne ... na seji zborna krajevnih skupnosti dne ... in na seji družbenopolitičnega zbora dne ... sprejela

#### SKLEP

o izvolitvi sodnikov sodišča združenega dela v Ljubljani

Za sodnike sodišča združenega dela v Ljubljani, se izvolijo:

#### 1. Občina DOMŽALE

1/1. ZUPANEK ADOLF — roj. 20. 11. 1939, stanujoč Kovičeva 27, Domžale, ima višjo upravno šolo, zaposlen v Oljarni kot vodja splošnega sektorja. Je član ZK.

1/2. GLOBEVNIK PAVLA — roj. 8. 3. 1951, stanujoča Domžale, Ljubljanska cesta 103, dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, zaposlena v upravi SOB Domžale kot svetovalec za pravne in premoženjske zadeve. Je član ZK.

1/3. ANŽIN FRANČ — roj. 27. 3. 1950, stanuje v Domžalah, Jelovškova 14, dipl. pravnik, dela kot vodja splošnega sektorja v Tosami Domžale. Je član ZK.

#### 2. Občina RIBNICA

2/4. DEBELJAK JOŽE — roj. 22. 8. 1951 v Ljubljani, stanuje Šeškova 50, Ribnica, po poklicu elektrotehnik, zaposlen na OZD RIKO Ribnica v svojstvu konstruktorja II. Kot družbenopolitični delavec je aktiven, dela v združenem podjetju Strojgradnje, je podpredsednik ZSM in član ZK od leta 1976.

2/5. BAJDE DUŠAN — roj. 14. 5. 1946 v Trbovljah, stanuje Šeškova 15, Ribnica. Ima končano gimnazijo in dva semestra medicinske fakultete v Ljubljani. Zaposlen je na OZD ITPP Ribnica kot kadrovik. Se kot študent je bil aktiven član občinske konference ZSM in dolgoletni neprofesionalni sekretar. Je član ZK od leta 1973.

2/6. PIRC BERNARDA — roj. 29. 5. 1948 v vasi Mala Sela, stanuje Vrtnarska ul. 1 A Ribnica, po poklicu ekonomist, ima končano I. stopnjo ekonomske fakultete v Ljubljani. Zaposlena na ITPP (Ribniška industrija termičnih proizvodov in plastike) v svojstvu referenta za zunanjo trgovino. Je član ZK od leta 1977.

#### 3. Občina KOČEVJE

3/7. KOSTEN ANICA — roj. 12. 9. 1943 v Novem mestu, zaposlena kot kadrovik pri »AVTO« Kočevje. Obisku-

je višjo upravno šolo. Je član ZK. Stanuje Breg n. h., 61332 Stara Cerkev.

3/8. KOSIČ VERNER — roj. 8. 12. 1940 v Nemčiji. Po poklicu je obratni električar, zaposlen pri »SLOVENI-JALES« — »LIK« Kočevje. Končal je industrijsko strokovno šolo. Je član ZK. Stanuje v Kočevju, Turjaška ul. 2.

3/9. LINDIČ JOŽE — roj. 19. 6. 1948 v Kočevju, po poklicu je kemijski tehnik, zaposlen kot tehnolog pri Industriji kovinske opreme Kočevje. Je član ZK. Stanuje v Kočevju, Šeškova ul. 6.

#### 4. Občina LITIJA

4/10. NEFAT BRANKA — roj. 15. 10. 1952, zaposlena kot sekretarka SO Litija. Po poklicu je pravnica. Stanuje v Litiji, Rozmanov trg št. 18. Članica ZK od leta 1969.

4/11. BIZJAK VOJKO — roj. 27. 3. 1935, zaposlen kot obratovodja v Predilnici Litija. Član ZK od leta 1959. Stanuje v Litiji, Prisojna 3.

4/12. TRDIN IVAN — roj. 30. 5. 1940, zaposlen kot vodja priprave proizvodnje v IUUV — TOZD Usnjarna Smartno. Član ZK od leta 1960. Stanuje v Litiji, Rozmanov trg 12.

#### 5. Občina VRHNIKA

5/13. VERSTOVSEK ZDENKO — roj. 2. 7. 1949, stanuje Ljubljana, Medvedova 14. Ima pravno fakulteto s prvosodnim izpitom, zaposlen kot občinski javni tožilec Vrhnika-Logatec. Je član volilne komisije O. K. SZDL, član ideološke komisije OO ZK, član ZK od leta 1969.

5/14. PRVINSEK JOŽE — roj. 10. 3. 1947, ima srednjo tehniško šolo in prvi letnik višje upravne šole, po poklicu kemijski tehnik, zaposlen kot pomočnik oddelkovodje Industrije usnja Vrhnika, stanuje Vrhnika, Klis B 1. Je član ZK od leta 1970 — funkcije: sekretar OO ZK Usnjarna, predsednik odbora za SLO Usnjarna, član kadrovske komisije OK ZKS Vrhnika.

5/15. PEČAR DRAGICA — roj. 29. 12. 1955, ima končano srednjo šolo za medicinske sestre, je absolventka višje upravne šole v Ljubljani, zaposlena kot tajnik smo-upravnih organov LIKO Vrhnika, stanuje Kurirska 10, Vrhnika, članica predsedstva OK ZSMS Vrhnika. Je član ZK od leta 1973.

#### 6. Občina LOGATEC

6/16. PETKOVSEK PETER — roj. 18. 1. 1939 v Godoviču, stanuje na Vrhniki, Cesta 6. maja št. 10, varnostni inženir, končal višjo tehnično varstveno šolo v Ljubljani. Bil je predsednik DS v tovarni usnja na Vrhniki, vodja delegacije za področje gospodarstva na občini Vrhnika in Logatec v ZSD skupščine SRS; sedaj je član odbora za finance ZSD skupščine SRS, predsednik društva varnostnih inženirjev in tehnikov v Ljubljani in načelnik oddelka za gospodarstvo in finance SO Logatec. Je član ZK.

6/17. AJDIČ BOGOMIR — roj. 25. 10. 1937 v Sikornem pri Smartnem ob Paki, stanuje v Logatcu, Tržaška 117, politolog, končal I. stopnjo VŠPV v Ljubljani, član ZK od 1961, bil je predsednik mladinskega komiteja v Velenju, ravnatelj Vzgojnega zavoda v Gor. Logatcu, sedaj je predsednik SIS za zdravstvo občine Logatec in sekretar podjetja Kosfekcija v Logatcu.

6/18. LAPAJNE MARJAN — roj. 23. 1. 1935 v Otočcu na Krki, stanuje v Logatcu, Nova vas 7, lesni tehnik, končal srednjo tehnično šolo v Ljubljani, je predsednik občinskega odbora ZRVS Logatec, član izvršnega odbora rep. sindikata delavcev lesne industrije in gozdarstva, je vodja delegacije ZSD in SO Logatec, je član ZK.

6/19. OSTIR IVAN — roj. 20. 3. 1929 v Velenju, stanuje v Logatcu, Prešernova 2, po poklicu je socialni delavec, absolvent II. stopnje sociologije, član ZK od leta 1956, bil je namestnik sekretarja OO ZK v Logatcu, je član občinske konference ZK Logatec, predsednik komisije za idejnopolično izobraževanje pri občinski konferenci ZKS Logatec, predsednik skupščinske enote SIS za zaposlovanje, član regijskega izvršnega odbora SIS za zaposlovanje Ljubljana.

Opomba: imenovani je predlagan namesto razrešenega sodnika tov. Zorana Mraka.

#### 7. Občina GROSUPLJE

7/20. DOLENC ing. SREČKO — roj. 1. 10. 1950, stanuje Ljubljana, Tomažičeva 40, ing. lesarstva, zaposlen kot vodja tehničnega sektorja v Stolarni Dobrepolje. Je član ZK.

7/21. KIKELJ LOJZE — roj. 13. 8. 1927, stanuje Grosuplje, Adamičeva c. 8, višja šolska izobrazba, inženir organizacije dela, zaposlen kot ravnatelj Osnovne šole »Louis Adamič« Grosuplje. Je član ZK in udeleženec NOB.

7/22. SMOLIČ ANDREJA — roj. 27. 11. 1942, stanuje Grosuplje, Taborska cesta 3, socialna delavka, zaposlena kot vodja splošne-kadrovske službe (1. mandat) v IMP Livarna Ivančna gorica.

#### 8. Občina KAMNIK

8/23. GRADIŠEK JANEZ — roj. 6. 5. 1945, stanujoč Sp. Stranje 17 c, zaposlen kot direktor TOZD Maloprodaje Kočna, ima končano višjo ekonomsko komercialno šolo, je član ZK, sindikata in SZDL.

8/24. VELKOVRH ALEŠA — roj. 2. 11. 1950, stanuje Ljubljana, Martina Krpana 47, zaposlena v Menini Kamnik kot vodja splošnega sektorja, diplomirani pravnik, članica SZDL, sindikata.

8/25. LOGAR ALOJZ — roj. 26. 4. 1925, stanujoč Kamnik, Ogrinčeva 5, zaposlen v Tovarni kov. izdelkov in liv. Titan Kamnik, je vodja komercialnega sektorja, ima končano Ekonomsko fakulteto, član ZK, SZDL in sindikata.

#### 9. Občina HRASTNIK

9/26. OBERČKAL NIKO — roj. 17. 6. 1944, stanuje Log 28 c, zaposlen pri Rudarsko elektroenergetskem kombinatu Zasavje, TOZD rudnik Hrastnik, po poklicu rudarski nadzornik, na delovnem mestu oddelčni nadzornik v jami, član ZK.

9/27. KOSEM GVIDO — roj. 10. 9. 1930, stanuje Podkraj 91, zaposlen v Steklarni Hrastnik, TOZD IV, po poklicu ključavničar, na delovnem mestu varilec, član ZK.

9/28. ŠOSTER ANTONIJA — roj. 13. 12. 1955, stanuje Log 18, zaposlena v Tovarni kemičnih izdelkov Hrastnik, po poklicu pravnik, na delovnem mestu pravnik v kadrovski pravni službi.

#### 10. Občina TRBOVLJE

10/29. GUZEJ ANDA — roj. 11. 7. 1942, stanuje Trbovlje, Kešetovo 1, zaposlena v Splošni bolnici Trbovlje kot administratorica na kirurškem oddelku, končala je enoletno politično šolo v Dobrni.

10/30. STRADAR RAJKO — roj. 19. 8. 1944, stanuje Trbovlje, Opekarna 2 a, zaposlen v Iskri Trbovlje kot samostojni vzdrževalec električnih naprav in je po poklicu kvalificirani električar.

10/31. DOLANC FRANC — roj. 17. 11. 1931, stanuje Trbovlje, Gimnazijska 26, zaposlen v Cementarni Trbovlje kot vodja prodajnega sektorja in je po poklicu pravnik.

#### 11. Občina ZAGORJE

11/32. JOŠT ANKA — roj. 5. 7. 1950, zaposlena v Zdravstvenem domu Zagorje, ima višjo šolo za zdravstvene delavce, je članica ZK.

11/33. RAZPOTNIK MARLIJA — roj. 17. 6. 1947, stanuje Cesta 9. avgusta 23, zaposlena v tovarni Elektro porcelana Izlake, po poklicu kemijski tehnik.

11/34. KOTAR MARLIJA — roj. 12. 11. 1921, stanuje Cesta zmage 7, zaposlena na Skupščini občine Zagorje, po poklicu socialna delavka, je članica ZK.

## 12. Občina LJUBLJANA BEŽIGRAD

12/35. USENIK GOJKO — roj. 1948, zaposlen pri Slovenija ceste, diplomirani pravnik, stanuje Ljubljana, Škerjančeva 4, je član ZK.

12/36. VERTOVSEK MARIJA — roj. 1944, dipl. pravnik, zaposlena Soseska Ljubljana, stanuje Ljubljana-Sentvid, na Rojah 21.

12/37. BRATOŽ ANTON — roj. 1935, kvalificiran krojač, zaposlen v TIP-TOP Ljubljana, stanuje Ljubljana, Serkova 11, je član ZK.

12/38. SIMONIČ BOJAN — roj. 1948, dipl. ekonomist, zaposlen Gradbeno podjetje Bežigrad, stanuje Ljubljana, Cesta v Rožno dolino 18 c, je član ZK od leta 1967.

12/39. VALETIČ MIRA — roj. 1949, višji upravni delavec — Avtohiša Ljubljana, Stanuje Ljubljana, Abramova 17, je član ZK od leta 1972.

12/40. FERENC KRISTINA — roj. 1940, višji upravni delavec, zaposlena Fakulteta za sociologijo, politične vede in novinarstvo, stanuje Ljubljana, Vožarski pot 8, je član ZK od leta 1976.

12/41. KRANJEC-VRHOVSEK IRENA — roj. 17. 4. 1944, je dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, zaposlena pri Obnovi Ljubljana, stanuje Ljubljana, Bratovševa ploščad 5, je član ZK od leta 1974.

## 13. Občina LJUBLJANA CENTER

13/42. KAMHI BOJANA — roj. 9. 8. 1944, dipl. pravica s pravosodnim izpitom, zaposlena v Ljubljanski banki v Ljubljani, stanuje Ljubljana, Kidričeva 15, je član ZK.

13/43. PUHARIČ KRESO — roj. 1938, dipl. pravnik, zaposlen pri Ekonomski fakulteti Ljubljana, stanuje Ljubljana, Stari trg 30, je član ZK.

13/44. SEŠT BOGO — roj. 1947, ima višjo upravno šolo, zaposlen na radio — Glas Ljubljana, Kopitarjeva 2, stanuje Ljubljana, Posavskega 20, je član ZK od leta 1966.

13/45. PREINFALK ANTON — diplomirani pravnik, zaposlen pri Gospodarski zbornici Slovenije, stanuje Ljubljana, Streliška 3, je član ZK.

13/46. UDE ZORA — roj. 1938, dipl. pravnik, načelnik oddelka za splošne zadeve in član IS SOB Ljubljana-Center, Adamič Lundrovo nabrežje, stanuje Ljubljana, Slomškova 11, je član ZK.

13/47. KAVSEK JUSTI — roj. 1928, vzgojiteljica, zaposlena v VVZ Vodmat, stanuje Ljubljana, Prijateljeva 32, je član ZK.

## 14. Občina LJUBLJANA MOSTE-POLJE

14/48. ŽEHELJ MAJDA — roj. 1937, stanuje Ljubljana, Menartova 6, komercialist skupne službe Blagovno transportni center — Javna skladišča, je članica ZK.

14/49. BAJT MARIJA — roj. 1922, stanuje Ljubljana, Jana Husa 52, dipl. pravnik, zaposlena pri RSNZ SRS, je član ZK.

14/50. ŠVARA SLAVKO — ekonomist, zaposlen pri Toplarni Ljubljana, stanuje Ljubljana, Zaloška 83, je član ZK.

14/51. NOVAK EDO — roj. 1940, inž. živilske industrije, zaposlen pri skupnih službah ZITO, je član ZK.

14/52. JERIHA PAVLE — roj. 1922, dipl. pravnik, zaposlen pri O. K. ZKS Moste-Polje, stanuje Ljubljana, Pokopališka 8, je član ZK.

14/53. ZALETEL MILAN — roj. 1946, upravni delavec, zaposlen pri SOB Moste Polje, stanuje Ljubljana, Prištinska 4, je član ZK.

## 15. Občina LJUBLJANA SIŠKA

15/54. MISLEJ ALBERT — dipl. pravnik s pravosodnim izpitom. Sodnik Okrožnega sodišča v Ljubljani, stanuje Ljubljana, Scopolijska 15, je član ZK.

15/55. RAJER JOŽE — dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, v. d. direktorja splošnega sektorja v Avto Tehni, Ljubljana, Titova 36, stanuje Ljubljana, Ul. Olge Mohorjeve 15.

15/56. PEČE KATJA — dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, zaposlena v pravni službi v Kliničnem centru v Ljubljani, stanuje Ljubljana, Majde Vrhovnikove 20, je član ZK.

15/57. FRANTAR ANTON — dipl. pravnik s pravosodnim izpitom, sodnik Občinskega sodišča I v Ljubljani, stanuje Ljubljana, Celovška 181, član ZK.

15/58. SVETE NADA — roj. 1933, zaposlena pri Društvu prijateljev mladine Ljubljana-Siška, stanuje Ljubljana, Slomškova 11, je član ZK.

15/59. POTOČKI RUDI — roj. 13. 3. 1937, dipl. oec., zaposlen v Litostruji kot vodja tržišča SEV, stanuje Djakovičeva 31, je član ZK.

## 16. Občina LJUBLJANA VIČ-RUDNIK

16/60. VERBIČ ELICA — roj. 3. 11. 1943, stanuje Vrhnika, Kopališka 50, zaposlena v Tobačni tovarni Ljubljana, na delovnem mestu samostojni referent za socialno delo. Imenovana je članica samoupravnih organov TTL, predsednica delegatske konference za SIS v občini Ljubljana Vič-Rudnik, članica štaba za civilno zaščito in narodno obrambo pri SOB Vrhnika.

16/61. GORUP MILAN — roj. 1928, diplomirani ing. metalurgije, na delovnem mestu strokovni svetovalec pri slovenskih železarnah, stanuje v Ljubljani, Streliška 5.

16/62. METEŽ ALBIN — roj. 14. 1. 1943, po poklicu dipl. ing. gozdarstva, direktor TOZD Pohišstvo, Polhov Gradec, stanuje Ljubljana, Na jami 2. Je član ZK.

16/63. VOLJČ LIDIJA — roj. 1. 5. 1945, stanujoča v Ljubljani, Viška 49 a, končala je pedagoško akademijo, zaposlena je na delovnem mestu referenta za izobraževanje v OZD Ilirija — Vedrog. Sedaj je delegat izobraževalne skupnosti za industrijo (kemijo, farmacijo, gumarstvo). Je član ZK.

16/64. BELIČ MIROSLAVA — roj. 2. 7. 1943, dipl. pravica s pravosodnim izpitom, sodnica pri Občinskem sodišču I v Ljubljani, stanujoča Ljubljana, Rožna dolina c. XI št. 14. Je članica ZK.

16/65. PAUK PETER — roj. 1951, dipl. pravnik, zaposlen pri Mestni konferenci ZKS Ljubljana, stanuje Ljubljana, Sattnerjeva S 9. Je član ZK.

SKUPŠČINA OBČINE  
LJUBLJANA CENTER

PREDSEDNIK

Hugo Keržan, dipl. ing.

Številka:

Datum:

## O B R A Z L O Ž I T E V

Na skupni seji medobčinskega sveta SZDL in skupščine skupnosti občin ljubljanske regije ter ob prisotnosti delegatov medobčinskega sveta SZDL in skupnosti revirskih občin, ki je bila 5. aprila 1977. leta v Ljubljani, se je obravnavalo poročilo sodišča združenega dela v Ljubljani in poročilo o delu družbenih pravobranilcev samoupravljanja. Na tej seji so se oblikovala stališča in predlogi za nadaljnjo usmeritev delovanja samoupravnih sodišč in družbenih pravobranilcev samoupravljanja (predlogi, stališča in priporočila te seje so bila posredovana vsem občinskim konferencam SZDL in občinskim skupščinam, dne 11. 4. 1977).

V sprejetih stališčih je opredeljena tudi posebna skrb in odgovornost za kadrovske spopolnjevanje obeh samoupravnih institucij: sodišča združenega dela in družbenih pravobranilcev samoupravljanja.

Sklenjeno je bilo, da se zaradi povečanega obsega opravi pri sodišču združenega dela v Ljubljani enkratno poveča število neprofesionalnih sodnikov, tj. od 63 na 126 sodnikov.

V predloženi skupni listi je od skupaj 65 predlaganih takale struktura:

40 moških in 25 žensk, 32 kandidatov s visoko, 20 višjo in 13 kandidatov s srednjo šolsko izobrazbo.

Od skupnega števila sodnikov ima 9 kandidatov pra-



vosodni izpit. 35 kandidatov je s področja združenega dela družbenih dejavnosti in uprave ter 40 kandidatov s področja materialne proizvodnje.

Predlagani kandidati aktivno delujejo v družbenopolitičnih organizacijah in samoupravnih organih in skupnostih in so aktivni tvorci za uveljavljanje in uresničevanje ustavnih hotenj in zakona o združenem delu v svojih sredinah kjer delajo in živijo.

Pri obravnavi kandidatne liste za sodnike sodišča združenega dela pa je potrebno še posebej opozoriti na naša skupna družbena prizadevanja, da bi čimbolj odgovorno uresničevali sprejeta stališča in priporočila skupne seje medobčinskega sveta SZDL in skupščine skupnosti občin, v katerih se še posebej zavzemamo za uresničevanje nalog, ki bodo delovale v preventivni smeri, kot so:

v vseh samoupravnih sredinah razviti večjo samopravno aktivnost, razviti samopravne in dohodkovne odnose, oblikovati samopravno zakonodajo na osnovi ustave in zakona o združenem delu, aktivirati organe družbene kontrole in nadzora ter znotraj samih organizacij združenega dela razvijati samopravno sodstvo in tako razčiščevati vse tiste spore in odnose, ki se lahko najuspešneje urejajo v medsebojnem dogovarjanju in sporazumevanju. Le taka usmeritev lahko prispeva, da bosta obe instituciji (sodišče združenega dela in družbeni pravobranilci samopravljanja) usmerjeni na razčiščevanje tistih zadev, ki se znotraj organizacij združenega dela ne morejo zadovoljivo razreševati.

Komisija za volitve in imenovanja

#### PREDLOG

Na podlagi 26. člena Zakona o družbenem pravobranilcu samopravljanja (Uradni list, SRS št. 21/75) in 154. člena statuta občine Ljubljana Center (Uradni list SRS, št. 10/74) je skupščina občine Ljubljana Center na seji zbora združenega dela dne ....., na seji zbora krajevnih skupnosti dne ..... in na seji družbenopolitičnega zbora dne ..... sprejela

#### SKLEP

o imenovanju namestnika družbenega pravobranilca samopravljanja na območju občin Grosuplje, Litija, Ljubljana-Center, Ljubljana-Siška, Ljubljana-Moste-Polje, in Ljubljana-Vič-Rudnik.

Za namestnika družbenega pravobranilca samopravljanja se imenuje

GORUP ALEKSANDRA

SKUPŠČINA OBČINE  
LJUBLJANA CENTER

Štev.: .....

Datum: .....

Predsednik:  
Hugo Keržan, dipl. ing.

#### Obrazložitev:

predloga sklepa o imenovanju namestnika družbenega pravobranilca samopravljanja na območju občin Grosuplje, Litija, Ljubljana-Center, Ljubljana-Moste-Polje, Ljubljana-Siška in Ljubljana-Vič-Rudnik.

Komisija za volitve in imenovanja je na seji dne 6. 10. 1977 obravnavala predlog družbenega pravobranilca samopravljanja in koordinacijskih odborov za kadrovska vprašanja občinskih konferenc SZDL, da se za namestnika družbenega pravobranilca samopravljanja imenuje GORUP ALEKSANDRO, rojeno 12. 3. 1929, dipl. ing. metalurgije, stanujoča Ljubljana, Streliška 5.

Ze kot 14-letno dekle se je leta 1943 vključila v ilegalno delo in bila leta 1944 sprejeta v SKOJ. Leta 1946 je bila sprejeta v ZK. Sodelovala je na treh zveznih mladinskih delovnih akcijah. Po končani metalurški fakulteti v Ljubljani se je zaposlila v Zvezni Zenica. V Inštitutu za

elektro zveze se je zaposlila 1961. leta. Po združitvi Inštituta s kranjsko Iskro je ves čas v tej delovni organizaciji. Leta 1973 je bila izvoljena za člana CK ZKS in na VII. kongresu ponovno. Aktivno sodeluje v dveh komisijah predsedstva CK ZKS. Za udeležbo v NOB je prejel medaljo zasluga za narod, za delo pri organiziranju in uresničevanju samopravljanja pa leta 1975 priznanje samopravilalcev Zveze sindikatov Slovenije.

Komisija za volitve in imenovanja je mnenja, da bo tovarišica GORUP ALEKSANDRA lahko uspešno opravljala funkcijo namestnika družbenega pravobranilca samopravljanja in predlaga kot je v predlogu sklepa.

KOMISIJA ZA VOLITVE IN IMENOVANJA

## ODGOVORI NA VPRAŠANJA DELEGATOV

1. VPRAŠANJE — 29. seja ZZZ, konferenca delegacij št. 41:

Alli je v načrtu in kdaj ureditev prehoda za pešce na Levstikovem trgu?

#### ODGOVOR:

Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:

V srednjeročnem programu ureditve prometa v mestnem središču v obdobju 1976—1980 se predvideva ureditev križišča Levstikov trg—Karlovska ter Breg—Cojzova. Ureditev obsega tudi postavitev semaforjev.

V letu 1977 bo urejeno križišče Breg—Cojzova v prihodnjem letu pa Levstikov trg.

Pri javni razsvetljavi so naročeni za obojestransko ureditev križišč projekti. Postavitve semaforizacije je v načrtu v jesenskih mesecih.

2. VPRAŠANJE — 30. seja ZZZ, konferenca delegacij št. 11:

V sestavu Železniškega gospodarstva je tudi Projektno podjetje Ljubljana, ki bi rado adaptiralo podstrešje v njihovi železniški stanovanjski stavbi v Pražakovi 13. Ker Projektno podjetje od hišnega sveta oz. zbora stanovalcev ni dobilo ustreznih soglasij za preureditev podstrešja, prosimo izvršni svet, da izvede usklajevalni postopek na ravni vseh prizadetih in da v skladu z zakonskimi določili poišče ustrezno rešitev.

Zakon o združenem delu točno določa, kdaj je sklepčen zbor delavcev ali samopravni organ. Zanima nas, kdo določa sklepčnost zbora stanovalcev?

#### ODGOVOR:

Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:

V zgoraj navedeni zadevi vodi oddelk za gradbene in komunalne zadeve upravni postopek za pridobitev lokacijskega dovoljenja za adaptacijo dela podstrešja stavbe Pražakova 13 v poslovne prostore za potrebe Projektnega podjetja ZG Ljubljana. Dejansko zbor stanovalcev oz. posamezni stanovalci v stavbi niso podali soglasja k nameravani preureditvi, zato je upravni organ v smislu določil 2. odstavka 72. člena zakona o stanovanjskih razmerjih (UR. I. SRS, št. 18/74) izdal sklep po 147. členu zakona o splošnem upravnem postopku in naložil predlagatelju, da predloži sklep občinskega sodišča I v Ljubljani o tem, da z nameravano adaptacijo stanovalci ne bodo znatno moteni pri uporabi njihovih stanovanj, kar nadomešča soglasje stanovalcev. Kot nam je znano je predlagatelj že vložil zahtevek za uvedbo postopka pri občinskem sodišču. Ko bo predložil pravnomočni sklep, bo upravni organ lahko odločal o zadevi.

3. VPRAŠANJE — 30. seja ZZZ, konferenca delegacij št. 40:

Kako je s parkirnimi prostori pri živalskem vrtu? Živalski vrt se širi, parkirni prostori pa niso urejeni.

## ODGOVOR:

### Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:

Po telefonskem pogovoru s tov. Pavlinom, direktorjem živalskega vrta, smo ugotovili, da je bil dne 29. junija 1977 pri njih sestanek, ki so se ga poleg predsednika mestne skupščine, podpredsednika mestnega izvršnega sveta in predsednika izvršnega sveta SO Ljubljana-Vič-Rudnik, udeležili še drugi zastopniki. Pri tem so sklenili, da se ob asfaltiranju sedanje poti, ki iz Rožne doline vodi v Koseze, uredi tudi parkirišče za potrebe živalskega vrta, ki je dejansko nujno potrebno.

### 4. VPRAŠANJE — 30. seja ZZZ, konferenca delegacij št. 14:

Z oziroma na novogradnjo, ki se je začela na prostoru med Metalco in hotelom Union ponovno sprašujemo, kdaj bodo dokončane gradnje, ki so se začele na prostoru med Metalco in Titovo cesto ter med Metalco in blagovnico Modne hiše? V tesni okolici Metalke so tri gradbene jame, od katerih sta dve v nespremenjenem stanju že vrsto let. To v precejšnji meri škodi Metalčinemu poslovnemu interesu, hkrati pa izgledu centra Ljubljane. Stanje postaja že kritično, zato z vso resnostjo sprašujemo, kje so razlogi, da se začetek gradnje ne nadaljuje, kdaj bo zadeva sanirana? Glede na to, da gradnja v krajšem (času) roku ni predvidena zahtevamo, da se jame zasujejo in da se s tem odpravi ta nesolidni del v Ljubljani. Pri tem je mišljena posebno jama med Metalco in Titovo cesto, o čemer smo postavili vprašanje že pred kakšnim letom.

## ODGOVOR:

### Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:

Kritično območje je locirano v območju ploščadi »Borisa Kraigherjaka«. V tej zadevi je oddelek za gradbene in komunalne zadeve že po upravni poti prejel zahtevek Metalke, da sama zasuje odprte gradbene jame, ki motijo obiskovalce njihovih poslovnih stavb ter kazijo okolico stavb in tega dela mesta. Oddelek je po proučitvi moral tak zahtevek zavrniti, čeprav bi bilo to z ekonomskega vidika koristno že zaradi tega, da bi se pri izkopu gradbene jame za nov prizidek hotela Union, izkopni material po najkrajši poti nasipal v obstoječe jame. Po sporočilu Ljubljanskega investicijskega zavoda, ki je pooblaščen za vodstvo inženiringa za gradnjo ploščadi, pa jam ni dopustno zasipati, ker bi jih bilo treba pri gradnji njihovih objektov/ponovno izkopavati in bi podražilo gradnjo. Ljubljanski investicijski zavod je zavlačeval s pričetkom gradnje deloma iz urbanističnih razlogov, ker s je v tem času spreminjal zazidalni načrt za zazidalni otok CO 1-13 »Ploščad Borisa Kraigherjaka, predvsem pa zaradi neurejenega financiranja novih objektov. Zadnje čase pa ima LIZ pripravljen nov aranžma z Ljubljansko banko glede kreditiranja objektov, kar bo pospešilo pričetek del, ki jih predvidevamo že letos jeseni. Za gradnjo prve etape iz gradnje ploščadi že obstoja pravomočno lokacijsko dovoljenje, dočim investitor gradbenega dovoljenja še ni pridobil.

### 5. VPRAŠANJE — 30. seja ZZZ, konferenca delegacij številka 36:

Osnovna šola »Majde Vrhovnika« želi izvedeti, kdaj bo pripravljen zazidalni načrt za CO 1-8, zakaj LUZ zamuja dogovorjene roke pri izdelavi predloga novega zazidalnega načrta?

## ODGOVOR:

### Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:

Izdelava zazidalnega načrta za zazidalni otok CO 1-8 je po pogodbi iz leta 1974 med občino Ljubljana Center in LUZ definirana za rok 5 mesecev po sprejetju »Programa urbanističnega razvoja KS Gradišček«. Po isti pogodbi pa je izdelava programa definirana na rok 30. junija 1977, ker je bil prvotno določen rok zaradi lokacije nove Prešernove ceste in Kulturnega centra »Ivana Cankarjaka ob Erjavčevi cesti« prestavljen. Iz navedenega je razvidno, da je izdelava zazidalnega načrta za zazidalni otok CO 1-8 programirana šele v letošnjem letu.

Navedbe povzemamo iz poročila Ljubljanskega urbanističnega zavoda št. 1916/77 z dne 14. junija 1977.

### 6. VPRAŠANJE — 27. seja ZZZ, konferenca delegacij št. 41:

Kaj je s stavbo v Krajevni skupnosti Poljane, v kateri je delovalo eksperimentalno gledališče »Glej«? Gledališče se je moralo izseliti zaradi tega, ker je bil objekt namenjen za preureditev.

## ODGOVOR:

Koordinacijskega odbora za ustanovitev kulturnega centra na Poljanski 22/a pri OK ZSMS Ljubljana Center:

V stavbi (dvorani) na Poljanski 22/a je v letih 1970 do 1974 deloval mladinski klub Poljane. Osnovna dejavnost kluba je bila organiziranje mladinskih plesov in priložnostnih plesov. Z namenom, da se dvorana pogostejše uporablja je bila občasno oddana tudi eksperimentalnemu gledališču »Glej«.

Po prenehanju najemne pogodbe z lastnikom dvorane — Doma Anice Černejeve — je konec leta 1974 OK ZSMS Ljubljana Center v začetku leta 1975 sklenila novo desetletno pogodbo. Pri tem se je obvezala, da bo pripravila nov, obsežnejši in kvalitetnejši program dejavnosti v tem prostoru, s katerim bi usmerila aktivno kulturno vzgojo mladih, organizirala kulturne akcije, vzgajala amatersko kulturo med mladimi in povezovala le-te s profesionalnim snovanjem.

Takšna delovna usmeritev in interesi mladih so izoblikovali zamisel o ustanovitvi Kulturnega centra mladih (KCM), ki naj bi bil v omenjeni stavbi.

Predsedstvo OK ZSMS Ljubljana Center je v ta namen pripravilo programsko izhodišče za delo takšnega centra. Po izhodiščih naj bi to bilo središče, v katerem je mogoče zbirati mlade ob kulturnih dejavnostih, ki jih zanimajo in ob katerih je mogoče uveljaviti pozivni vzgojni vpliv in zagotoviti aktivno in organizirano preživljanje prostega časa. Vzgajalo naj bi se na vseh specifičnih področjih kot so: glasbeno, gledališko, literarno, likovno in filmsko.

Za uveljavitev takšne vsebine dela, pa se je pokazal resen problem — kako zagotoviti sredstva za redno dejavnost centra, da le-ta ne bi bil odvisen od pridobitniških uslug. Prav tako je bilo potrebno zagotoviti sredstva za obnovo notranjosti dvorane.

Na osnovi orientacije iz programskih izhodišč za delo centra, je OK ZSMS Ljubljana Center zbrala zainteresirane, da skupaj izdelajo konkreten program dela in zagotovijo redno financiranje. Iz vrst predstavnikov organov krajevnih skupnosti Poljane, Doma Anice Černejeve, ZK Ljubljana Center, Kulturne skupnosti Poljane, OK SZDL in Občinskega sveta zveze sindikatov Ljubljana Center, EG Glej in OK ZSMS Ljubljana Center je bil ustanovljen Koordinacijski odbor za ustanovitev kulturnega centra na Poljanski 22/a. Sredstva za najnujnejšo obnovo dvorane pa je zagotovila Kulturna skupnost Ljubljana.

Koordinacijski odbor je nato izdelal program za delo centra in pripravil idejni projekt notranje ureditve ter program zunanjih popravil. Zunanja dela na stavbi so že opravljena. Po programu koordinacijskega odbora bodo do konca leta izvršena tudi notranja dela. Kulturni center mladih na Poljanski 22/a bo v primeru zagotovitve sredstev za redno dejavnost začel z delom v začetku leta 1978.

V času po prenehanju bivšega mladinskega kluba decembra 1974, je v omenjeni stavbi gostovalo samo EG Glej. Zaradi požarne nevarnosti, nujnosti popravila strehe, sanitarij in zaradi dotrajanosti notranje opreme je bil maja 1976 prostor zaprt. Po otvoritvi kulturnega centra mladih v tej stavbi pa bosta del svojega programa izvajala tudi EG Glej in Pekarna.

### 7. VPRAŠANJE — 31. seja ZZZ, konferenca delegacij št. 9:

Prejšnji mesec smo med drugim podpisali tudi samoupravni sporazum o pokrivanju dela stroškov infrastrukture ŽTP Ljubljana. Obenem dajemo sredstva za pospeše-

no gradnjo cest, ki nam jih uničuje in obremenjuje težek tovorni promet. Menimo, da bi ob neusklajeni politiki na tem področju izgrajena infrastruktura cest še povečala izgube na železnici.

Kaj je bilo do sedaj narejenega za preusmeritev tovrnega prometa iz cest na železnice?

#### ODGOVOR:

Republiškega komiteja za promet in zveze:

1. Preusmeritev naših in tujih prevoznikov oz. tovara iz cest na železnico je eden izmed pomembnih ciljev, določenih tako v predlogu prometne politike Jugoslavije, kakor tudi v stališčih za preusmeritev skladnega razvoja in delitve dela, v katerih teče danes razprava.

V SR Sloveniji pripravljamo zakon o javnih cestah in zakon o cestnem prevozu, ki bosta v skladu s sprejeto prometno politiko podrobneje opredeljevala, kakšni tovari in pod kakšnimi pogoji se bodo lahko prevažali po javnih cestah.

Nedvomno pa je, da bodo predlagani ukrepi morali zasledovati predvsem učinkovit transport, skladno s potrebami gospodarstva. Zato menimo, da je istočasno s sprejemom ukrepov in z omejevanjem prevoza določenih specifičnih tovorov po cesti, potrebno istočasno usposobiti železnico, da bo lahko učinkovito izvajala transport, zlasti pa uvajala sodobne sisteme transporta.

2. Prav tako je zvezni izvršni svet razpravljal in sprejel na svoji 245. seji dne 10. marca 1977 informacijo zveznega Komiteja za promet in zveze, o mednarodnem cestnem prometu in med drugim

a) ugotovil, da je treba prilagoditi politiko mednarodnega cestnega prometa realnim možnostim naše cestne mreže in prometa kot celote;

b) sklenil, da ZKPZ v sodelovanju z Zveznim komitejem za zakonodajo in drugimi zveznimi upravnimi organi in organizacijami, izvrši do konca leta 1978 revizijo vseh veljavnih bilateralnih sporazumov s tem, da vzpostavi praviloma fiktivno reciprociteto za koriščenje naših cest brez plačila nadomestila za uporabo cest, z izjemo tranzita skozi naše luke, pristanišča in prekladne postaje ter maloobsejnega prometa, pri čemer se pod fiktivno reciprociteto razume enako število ustvarjenih čezmejnih prevozov itd.;

c) nadalje je sklenil, da ZKPZ, v cilju stimuliranja tranzitnega prevoza cestnih vozil in kontejnerjev z železnico, pripravi in dostavi predlog ZIS za spremembo zakona o prevozu in mednarodnem cestnem prometu, ki bo vseboval določila o dovoljenem režimu za takšne prevoze;

d) sklenil, da ZKPZ v sodelovanju z GZ Jugoslavije spodbuja sklepanje družbenih dogovorov in samoupravnih sporazumov zaradi uporabljanja sodobne tehnologije v mednarodnem cestnem transportu, s posebnim naglasom za napredek kombiniranega prevoza.

3. Uveden je tudi sistem odnosno prevoz Hucke-pačke iz ZRN do Ljubljane in nadalje do Slavonskega Broda in celo do Dimitrovgrada, pri čemer bo cesta razbremenjena in preusmerjen del cestnega tovornega prevoza na železnico.

4. Izdana je bila tudi nova odredba o omejitvi prometa na cestah, ki velja skozi vse leto ob petkih in nedeljah za vozila nad 5 ton skupne dovoljene teže (prej samo v sezoni) v sezoni pa omejitev za kamione s priklopnikom in vlačilce določena tudi ob sobotah od 6. do 20. ure. Ta odredba, ki velja od 1. julija dalje, bo tudi vplivala na preusmeritev prometa iz ceste na železnico.

#### 8. VPRAŠANJE — 28. seja KS, krajevna skupnost »Stara Ljubljana«

Zbor stanovalcev krajevne skupnosti sprašuje, ali je stavba na Titovi cesti 6 predvidena za rušenje — in če ni, ali je predvidena za prenovo?

#### ODGOVOR:

Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:

Stavba Titova 6 leži v območju zazidalnega otoka CO 1-14. Za predel velja odlok o prepovedi graditve in

parcelacije do izdelave zazidalnega načrta. Zazidalni načrt za predel še ni naročen, zato tudi ne v izdelavi. Služil pa bi za opredelitev obstoja ali neobstoja obravnavanega objekta. Iz grafičnega dela regulacijskega načrta občine Ljubljana Center, ki podrobneje obravnava Generalni načrt urbanističnega razvoja Ljubljane in ki služi urbanistom in upravnim organom za orientacijo in smernice, pa je razvidno, da se objekt ohranja. Vsekakor pa bo končno odločitev o tem vseboval zazidalni načrt, ko bo sprejet.

Glede prenove ali kakšnih večjih adaptacijskih del, pa nam je samoupravna stanovanjska skupnost Ljubljana Center sporočila, da za leto 1977 na objektu ni programiranih večjih investicijsko vzdrževalnih del razen rednega vzdrževanja. Pri tem je še dodala, da je hiša v mešanem lastništvu, to je deloma v družbeni, deloma pa v zasebni etažni lasti in ima zato hišni svet vedno večje težave glede pridobitev soglasij etažnih lastnikov pri udeležbi na morebitnih večjih popravilih v hiši.

#### 9. VPRAŠANJE — 30. seja KS, krajevna skupnost Ajdovščina:

Kdaj mislijo pristojni občinski organi končno uresničiti program izgradnje, od lokacije do izgradnje, novega oddelka VVZ na območju KS Ajdovščina, planiranega iz samoprispjevka I?

#### ODGOVOR:

Oddelka za družbene službe:

Po odloku o uvedbi krajevnega samoprispjevka iz leta 1971 je bila v letu 1975 programirana izgradnja novega oddelka za 40 otrok za potrebe KS Ajdovščina. Po istem odloku je občinska skupščina Ljubljana Center pred pričetkom investicijskih del dolžna zagotoviti ustrezno lokacijo oz. komunalno opremljeno zemljišče.

Za pravočasno zagotovitev primerne lokacije za izgradnjo novega oddelka za 40 otrok za potrebe KS Ajdovščina, je oddelek za družbene službe že v letu 1973 na osnovi dogovora z GO v KS Ajdovščina naročil LUZ urbanistično presojo štirih do tedaj predlaganih lokacij:

1. Dozidava obstoječega objekta VVZ Ajdovščina
2. Lokacija v predvideni poslovni stavbi med Titovo in Dvoržakovo.
3. Lokacija na dvorišču Dvoržakova 9 z manjšo adaptacijo.

Ob tem so se pokazale še nadaljne variante:

5. Adaptacija zgradbe v Puharjevi 6
6. Lokacija na Ferantovem vrtu
7. Pridobitev stavbe Erjavčeva
8. Stavba Levstikova 15 (v upravi IS SRS)
9. Stavba Erjavčeva (last družine Poljak)
10. Stavba Prešernova 27 (poslovna stavba ISKRA-COMMERCE)

11. Prostori v Veselovi 2 (bivši prostori Doma študentk Višje šole za zdravstvene delavce), ki so se v nadaljnjih fazah preventive pokazale kot neustrezne ali zaradi urbanističnih ali ekonomskih razlogov.

KS Ajdovščina pa je 4. novembra 1975 predlagala novo lokacijo, t. j. adaptacijo zgradbe Gosposvetska 9. Na podlagi predloga je bil izdelan preureditveni idejni načrt s preračunom, ki je izkazal stroške v višini 2.905.227,00 din (brez nadomestnih stanovanj za stanovalce, ki stanujejo na Gosposvetski 9 in bi jih bilo potrebno preseliti), kar občutno presega predvideno investicijsko vsoto.

Razen tega bi bila predlagana adaptacija objekta na Gosposvetski 9 izvedena po mnenju sanitarne inšpekcije proti vsem predpisom o minimalnih pogojih zelenih površin — igrišč, ki veljajo za izgradnjo vzgojnovarstvenih zavodov.

Iz navedb je razvidno, da v tem trenutku na območju KS Ajdovščina ni odgovarjajoče lokacije, ki bi v celoti ustrezala za realizacijo odloka o uvedbi samoprispjevka iz leta 1971 (nov oddelek za 40 otrok). Glede na prikazano problematiko v zvezi z lokacijo za izgradnjo predvidenega oddelka za 40 otrok za potrebe KS Ajdovščina je izvršni svet skupščine občine Ljubljana Center sprejel

sklep, da se strinja z možno lokacijo za realizacijo odloka o samoprispevku I glede na potrebe KS Ajdovščina v dveh novo dograjenih igralnicah VVZ Ans Zihel.

Predlagano rešitev je obravnaval tudi izvršni odbor SIS za otroško varstvo občine Ljubljana Center ter sprejel sklep, da se strinja s predlagano rešitvijo.

Ob iskanju primerne rešitve za realizacijo odloka o uvedbi samoprispevka I na območju KS Ajdovščina, se je pokazala kompleksna problematika tako VVZ dr. France Prešern (več dislociranih enot) kot otroškega varstva v tej skrajveni skupnosti sploh. Zato bo potrebno zagotoviti kompleksno reševanje vzgojno varstvene problematike, ki bo snelo na proučenem investicijskem programu in ob zagotavljanju enakih delovnih pogojev, kot obstajajo v ostalih VVZ na območju občine Ljubljana Center z upoštevanjem sprejemljive ocene potrebnih prostih mest za daljše obdobje.

**10. VPRAŠANJE — 30. seja KS, krajevna skupnost Gradišče:**

Tehnična knjižnica, ki je poleg VVZ dr. France Prešern je dobila gradbeno dovoljenje za dozidavo. Delegacija smatra, da bo s tem še bolj utesnjen prostor ob VVZ. Še posebno, ker se tam namerava graditi tudi nova Prešernova cesta.

Zakaj je izdano gradbeno dovoljenje Tehnični knjižnici in kdo lahko zavaruje koristi otrok?

#### **ODGOVOR:**

##### **Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:**

Lokacijsko dovoljenje za gradnjo začasnega provizorija, katerega bo lastnik po preselitvi Centralne tehnične knjižnice v nove prostore moral na lastne stroške odstraniti iz urbanističnih in ostalih regulacijskih razlogov, je bilo izdano od oddelka za gradbene in komunalne zadeve skupščine občine Ljubljana Center z dne 30. maja 1975, številka 351-206/74-071/PJ in podaljšano z dne 13. novembra 1976.

K vlogi za izdajo lokacijskega dovoljenja je bilo poleg drugih soglasij predloženo tudi pozitivno soglasje krajevne skupnosti Gradišče z dne 28. februarja 1975, številka 126.

Objekt montažnega provizorija je 10 m širok in 24 m dolg in 3 m visok. Objekt je pritličjen in na južni strani odmaknjen od posestne meje 2,5 m na zahodni strani pa 3 m in je namenjen za shranjevanje knjižnega fonda predlagatelja Centralne tehnične knjižnice.

Gradbeno dovoljenje za gradnjo nameravanega provizorija še ni bilo izdano, ker tukajšnji organ še ni prejel vloge s strani investitorja, to je Centralne tehnične knjižnice.

**11. VPRAŠANJE — 23. seja družbenopolitičnega zbora:**

1. Kako je mogoče zgraditi tolikšno privatno delavnico (Zvonarska ulica — Pirnat)?
2. Kako je Pirnat dobil dovoljenje za gradnjo tega objekta?
3. Kaj temu poreče Zavod za spomeniško varstvo?

#### **ODGOVOR:**

##### **Oddelka za gradbene in komunalne zadeve:**

Na podlagi zakona o urbanističnem planiranju (UR. I. SRS, št. 16/67, 27/72) je oddelek za gradbene in komunalne zadeve skupščine občine Ljubljana Center izdal lokacijsko dovoljenje za gradnjo obrtno stanovanjskega objekta. Investitorja Pirnat Pavel in Alojz sta k vlogi predložila lokacijsko dokumentacijo, ki obsega strokovno poročilo Ljubljanskega urbanističnega zavoda in vsa potrebna soglasja, kot jih zahteva 22. člen zakona o urbanističnem planiranju, med drugim tudi pozitivno soglasje Ljubljanskega regionalnega zavoda za spomeniško varstvo z dne 6. novembra 1974, št. 1174/FM-MT. Ker sta torej predlagatelja predložila vse dokumente, ki so potrebni za izdajo lokacijskega dovoljenja, je upravni organ zahtevku ugodil.

Investitorja sta na podlagi pravnomočnega lokacijskega dovoljenja in projekta, ki ga je izdelal Biro za projektiranje Ljubljana ter soglasij prizadetih organov in organizacij k projektu, med njimi tudi soglasja spomeniške službe z dne 16. julija 1975 št. 929/75-FM-MT k projektu, zaprosila za izdajo gradbenega dovoljenja. Ker sta investitorja predložila vse potrebne listine, kot jih zahteva 67. člen zakona o graditvi objektov (UR. I. SRS, št. 42/73), jima je bilo dne 19. avgusta 1975 izdano gradbeno dovoljenje pod številko 351-185/72-071/OP.

Poleg tega pa je upravni organ pristojen za gradbene zadeve zaprosil gradbeno inšpekcijo pri upravi za inšpekcijske službe SM Ljubljana za pregled objekta. Gradbeni inšpektor je na pregledu dne 5. maja 1977 ugotovil, da se objekt gradi po potrjeni tehnični dokumentaciji razen sledečih sprememb: nivelete pritličja, dostopne rampe v klet, kotlovnica z dimnikom in sprememba na stopnišču v pritličju. Za vse navedene spremembe morata investitorja po odločbi inšpektorja prositi za spremembo gradbenega dovoljenja.

Pripomniti pa je potrebno, da objekt še nima uporabnega dovoljenja, prav tako pa investitorja še nista zaprosila za tehnični pregled.

**12. VPRAŠANJE — 14. skupno zasedanje ZZZ in KS, KS Stara Ljubljana:**

Kako bo mestni vodovod zagotovil nemoteno oskrbo z vodo stanovalcem na Osojah ob nadaljevanju sanacijskih del na ljubljanskem gradu?

#### **ODGOVOR:**

##### **IPK Ljubljana TOZD Mestni vodovod:**

Oskrba ljubljanskega gradu in Osoj z vodo je rešena. Do prekinitve dobave vode prihaja le takrat, če cevovod poškodujejo izvajalci sanacijskih del na ljubljanskem gradu ali ob prekinitvi električnega toka.

Kadarkoli smo bili obveščeni o poškodbah cevovoda, smo v okviru tehničnih in drugih možnosti takoj ukrepali, tako pa bomo ravnali tudi v prihodnje.

Kapaciteta obstoječega cevovoda sedaj zadostuje potrebam ljubljanskega gradu in Osoj. Po končani adaptaciji ljubljanskega gradu pa bo zaradi povečanih potreb po vodi zgrajen nov cevovod.







